

## Choque entre machadistas y comunistas cerca de Camarindo (Cuba)

### MEDIDAS REPARADORAS

El ordenado el Gobierno, a los gobernadores civiles, que sean respetados en libertad todos los presos gubernativos. Y ahora se apunta a la idea de reponer en sus puestos a los funcionarios separados arbitrariamente.

Se ha iniciado el camino, pero si el Gobierno se decide a recorrer hasta el final—y será necesario si de veras quiere hacer una política de pacificación—tropezará con una larga cadena de casos de desahucios.

Empiece, por ejemplo, por la Magistratura, y se encontrará con cuantos servidores celosos de la Justicia, con su carrera desahucada y su porvenir truncado por la voluntad omnimoda de un ministro, parapetado tras de una ley anticonstitucional.

Indague un poco en las filas del profesorado y encontrará impresiones huellas de esas jubilaciones forzosas, con las que el Gobierno señor Azaña eliminaba a cuantos no le eran gratos.

No hay para qué hablar del Ejército, porque en él la política del señor Azaña, ha dejado hondas heridas, cicatrizadas por el espíritu de patriotismo y disciplina.

Y así, a medida que el Gobierno del señor Lerroux cale un poco los espíritus, se encontrará con que sus antecesores no han evitado el atropello, ni daño, ni agravio. Por todas partes han dejado una huella de su paso y no encontraron derecho respetable si no lo invocaba no se subía a la trasera del carro triunfante de la revolución.

Por mezquinas cuestiones políticas, por una simple sospecha y por una miserable delación anónima, se encarceló, se jubiló, se apartó del servicio, se trituró la carrera, a dignísimos y honrados ciudadanos cuyos derechos acababan de ser "deificados" casi en la situación.

La labor que se ofrece al Gobierno en este orden de cosas es ardua y urgente. Son muchas las víctimas y a todas deberá llegar una justa reparación, si de veras se quiere desarrollar una política reparadora.

Al Gobierno le interesa, en su prestigio, no amparar ni una sola de las arbitrariedades cometidas en el desdichado y desastroso bienio.

### LA HISTORIA DE UN BIENIO

El don Fernando de los Rios, en el Gobierno, el representante del socialismo de frac gigante blanco, Largo Caballero era el símbolo de la honrada blusa, como se dice en el lenguaje característico de las Casas del Pueblo.

Largo Caballero siempre ha estado en los puestos de sacrificio. Con la monarquía, con el Imperio de Austria, con la República, ministro del Trabajo.

Acarió ilusiones de dictador rojo, habló de movilizar a la calle, de echarse a la calle, de arrasarlo todo, se resistió hasta la última hora a entregar



cartera y a dejar el coche y, por fin, se le pasó la mano y dió posesión del ministerio a su sucesor. Largo Caballero tiene experiencia de vida y sabe que, portándose en cualquier situación se encontrará con un cargo en el Consejo de Estado o con

### LEYENDO Y COMENTANDO

"Periodistas y periódicos", es el título de un artículo de Castrovido publicado en "El Liberal".

"Hemos recobrado para el periodismo—dice— a Marcelino Domingo, perla de la Prensa." Lo hemos recobrado para el periodismo y lo hemos perdido para la Agricultura.

El agro español está de enhorabuena; y, según Castrovido, también el periodismo.

El escritor Ernesto Toller se dirige, por medio de "Heraldo de Madrid", al ministro alemán Goebbels.

Es el conducto más rápido y autorizado.

"Luz" en una ocasión daba consejos al general en jefe de las tropas japonesas que operaban en China.

Y un periodiquito quincenal de un pueblo de Asturias, empezaba así, un día, su artículo de fondo:

"Se lo advertimos al ministro de Estado por última vez."

EL QUE SUSCRIBE.

### MELQUIADES CABAL

Médico del Hospital Provincial REANUDA SU CONSULTA

una comisión en Ginebra.

Como ministro del Trabajo no ha desaprovechado el tiempo, y ahí queda esa legión de socialistas, a los que poco a poco habrá que ir desenchufando.

Su actuación ha sido tan benéfica que si sigue un año más en la cartera, en vez de ministro del Trabajo acaba siendo ministro del paro forzoso.

### Comentarios El capitán Blas Hernández, cercado con su gente

#### El problema hullero

No se sabe aún si las organizaciones obreras aceptarán la fórmula del Gobierno para resolver provisionalmente el problema hullero.

El Sindicato tenía, al parecer, su camino trazado para dar de la mano, de una manera demasiado simpática, a este conflicto insensatamente planteado: la subida en el precio de venta del carbón.

No le seduce la fórmula de que durante dos meses rija el decreto de 28 de marzo—que dió solución a la anterior huelga minera—mientras se estudia, en un plazo no mayor de dos meses, una solución definitiva.

La maniobra que se intenta es desleal y revela en el fondo una intención política. Porque si el anterior Gobierno se tomó tres meses para el estudio del problema hullero, al cabo de los cuales no echó un vistazo siquiera a la ponencia de la Comisión interministerial, ¿qué tiene de extraño que este Gobierno, que acaba de llegar al Poder, pida un plazo para estudiar una fórmula definitiva, dejando en vigor provisionalmente la que con tanto alboroto fué acogida por el Sindicato Minero en la huelga de Marzo?

El Sindicato Minero Asturiano carece de autoridad y de prestigio para adoptar estas actitudes, porque han sido los "suyos" los que tuvieron, desde el Gobierno, el más olímpico desprecio para el problema hullero y para los intereses de la clase trabajadora.

#### Dolor y miseria nacionales

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre la nota publicada en casi todos los periódicos por Unión Económica, "representación auténtica y convergente de entidades nacionales".

Es un documento enérgico y sereno a la vez. Habla de cómo la política socialista ha sido la causa de la desorganización y empobrecimiento de la economía nacional y de la desvalorización de la riqueza, y señala remedios: que se imponga el principio de autoridad sin mediatizaciones extrañas, para que la confianza del capital active la producción y fomente la riqueza; que se afirme el respeto a la propiedad y se abra un cauce jurídico para que no prevalezcan confiscaciones realizadas en pugna abierta con eternos principios morales e incluso con la letra de la Constitución de la República.

Es decir, la Unión Económica ha prestado la autoridad de su firma y de su nombre a lo que era ya voz pública y andaba de boca en boca: que la insensata política socializante ha sembrado la alarma en el capital y ha cegado fuentes de riqueza y de producción.

No había seguridad para vidas ni haciendas. Y la propiedad estaba un día a merced de una ordenanza de la revolución y al siguiente al asalto

#### Parece ser que se han rendido algunos rebeldes.—Dos nuevas revueltas en la provincia de Santa Clara

NUEVA YORK.— Informan de La Habana que un grupo de seiscientos soldados, estudiantes y obreros, al mando del sargento Marzorro, armados de doce ametralladoras, cercaron al capitán Blas Hernández y sus quinientos hombres cerca de Zavas. En las proximidades de Tamarindo ambos bandos sostuvieron un vivo tiroteo.

Noticias que no han podido confirmarse dicen que algunos rebeldes, al mando del capitán Blas Fernández se han rendido a las fuerzas del Gobierno.

#### Dos nuevas revueltas

LA HABANA.— Dos nuevas revueltas han estallado en la provincia de Santa Clara. Una está dirigida por un grupo de cincuenta hombres, bajo el mando de Abelardo Corona y actúa por Santo Espiritu.

#### Contra las huelgas

NUEVA YORK.— El Presidente Grau San Martín ha decretado la jornada de ocho horas con el propósito de contrarrestar los movimientos de huelga en el interior.

Esta ley entrará en vigor el día 20 del mes de octubre

## UN SALUDO DEL GOBERNADOR

### AL LLEGAR

REGION me pide un par de cuartillas para su número extraordinario con motivo de las fiestas octavas de San Mateo. ¿Tengo derecho a negarme al gentil deseo de unos compañeros de profesión?

Ahí van, pues, desaliñadas y sin ninguna otra pretensión que la de lanzar un viva a Oviedo, unas líneas de saludo para Asturias; un saludo lleno de sincera cordialidad para todos los asturianos sin distinción de clases ni de matices; porque yo creo que cuando se ocupa un cargo de la responsabilidad del que yo ocupé, no se puede ni se debe salir de una línea recta que arranca en el más fiel cumplimiento del deber y termina en el ofrecimiento de la propia vida por defender la de los demás...

Llego a esta hermosísima Asturias con el alma llena de entusiasmo y el corazón de esperanza, con la vista fija en un solo punto: en el día que cuando termine mi mandato toda la opinión o la mayor parte de ella me despida con estas palabras: "Se va un hombre de buena fé y un caballero".

Para merecer ese premio de los asturianos pondré de mi parte cuanto pueda.

Al tiempo.

J. PEREZ DE ROZAS ...

### REGION dedica este número de 24 páginas a las tradicionales fiestas de San Mateo, en las que no queremos que falte nuestro cordial saludo a la ciudad de Oviedo, que estos días es el hogar acogedor de infinidad de asturianos de todos los rincones de esta provincia.

### INVENTOS APLICABLES A LA ARTILLERIA

#### El autor da una conferencia

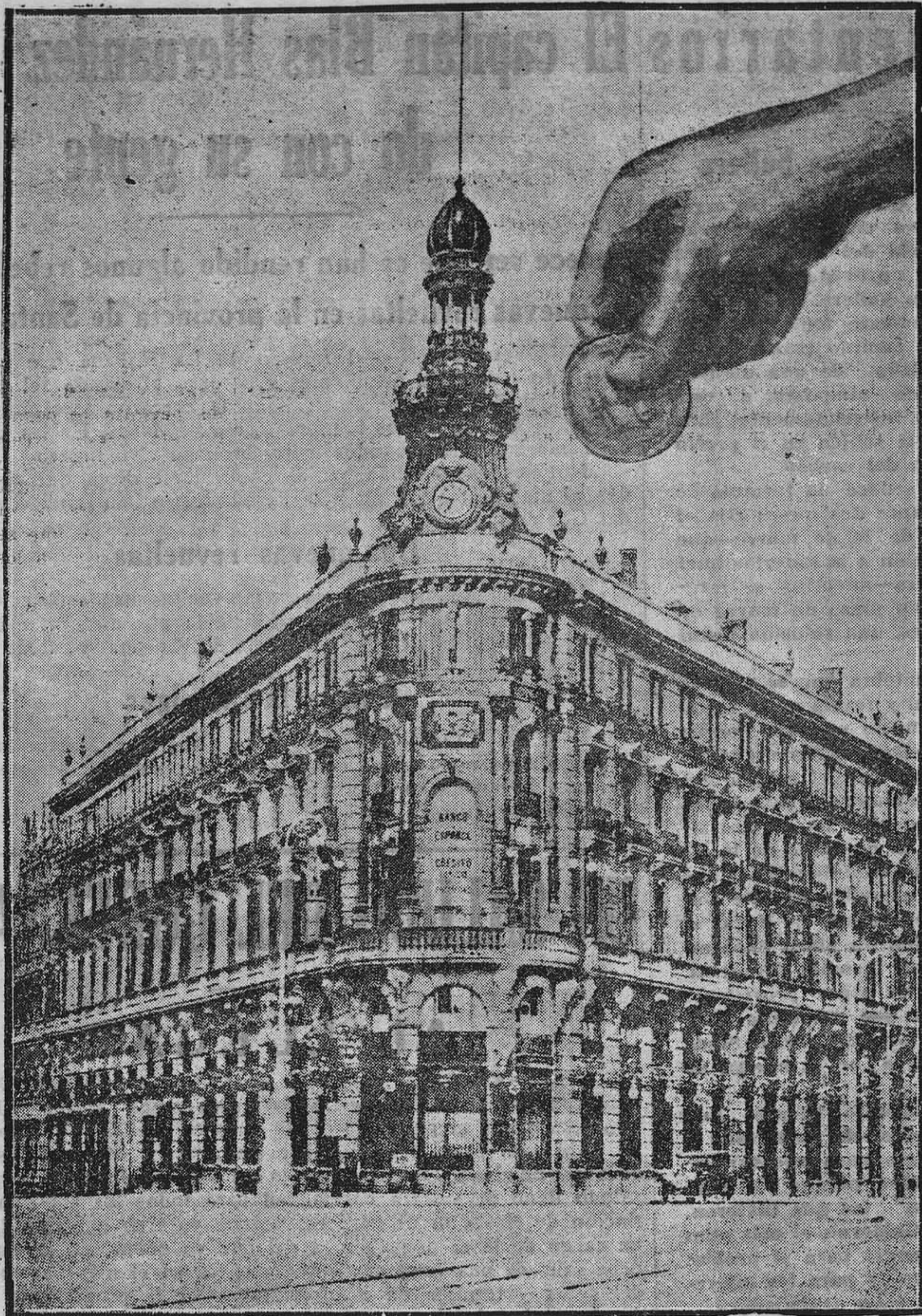
FERROL.— Con asistencia de los generales, jefes y oficiales que están presenciando las pruebas de las nuevas baterías, dió una conferencia el teniente coronel de Artillería don Juan Castilla, acerca de un nuevo aparato de dirección de tiro y un plano automático para medir las distancias.

Ambos aparatos son de su invención y en las pruebas realizadas han tenido éxito.

### UN RADICAL SOCIALISTA A PALEADO

TERUEL.— Por haber presentado un voto de censura contra el alcalde radical, un hermano de éste llamado Francisco Saez, propinó una gran paliza en una calle céntrica al teniente alcalde radical socialista José Bavona.

# AHORRO!



## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

**DOMICILIO SOCIAL:**  
Alcalá, 14.-MADRID

**OVIEDO:**  
Plaza del Ayuntamiento



**CAPITAL:**  
Autorizado, 100.000.000,00  
Desembolsado, 51.355.500  
Reservas, 63.026.907,21



Cuatrocientas sucursales en España y Marruecos

**EN ASTURIAS:** Avilés -- Arriondas -- Cabañaquinta -- Cangas de Onís -- Colunga -- GIJON -- Grado -- Infiesto -- Luanco -- Llanes -- Mieres -- Navia -- Pola de Allande -- Pola de Laviana -- Pola de Lena -- Pravia -- Ribadesella -- Salas -- Sama de Langreo -- Tineo -- Trubia -- Vegadeo -- Villaviciosa

La organización de este Banco y su red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

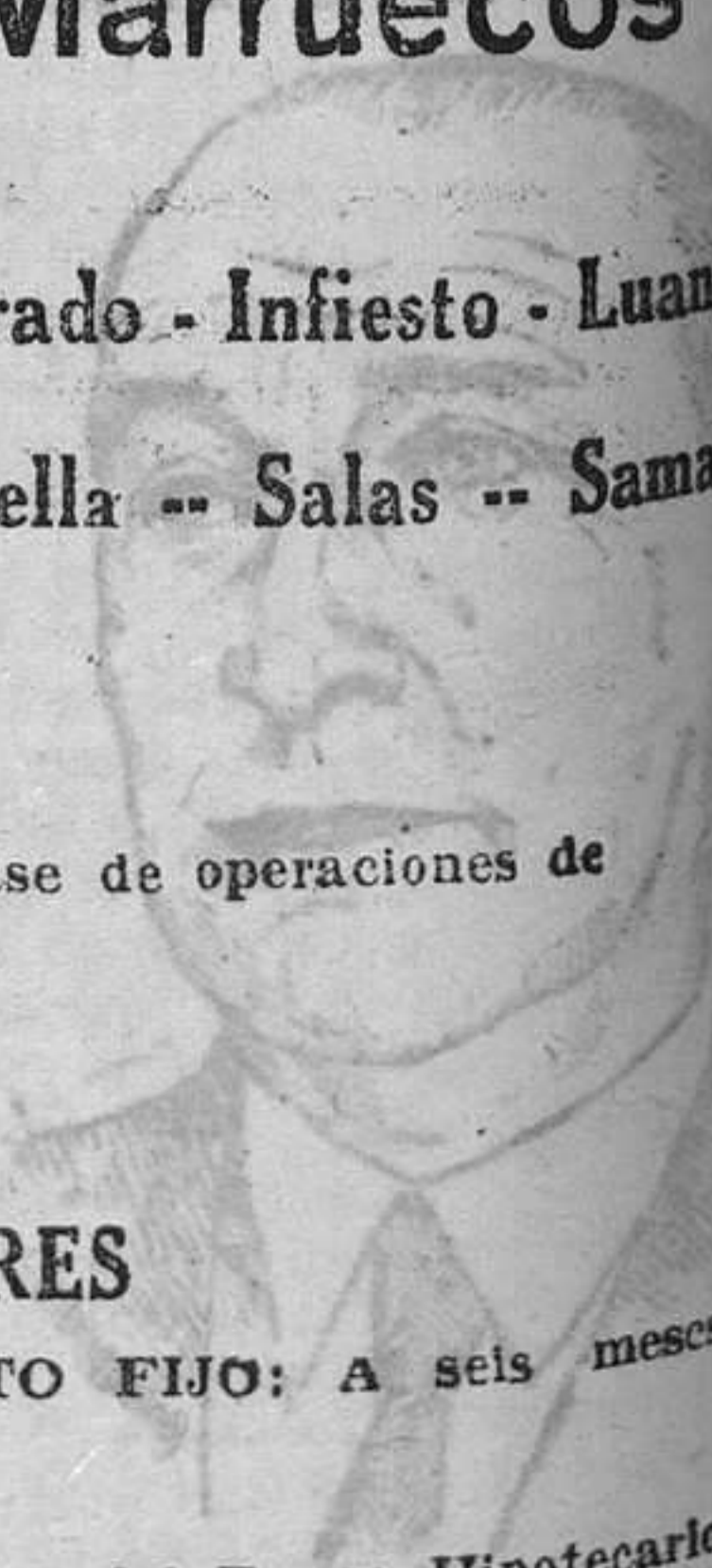
### BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDA EXTRANJERA, CON INTERES

**INTERESES** LA CAJA DE AHORROS: TRES y MEDIO por ciento anual.—CONSIGNACIONES Y ABONOS A VENCIMIENTO FIJO: A seis meses, 3,60 por ciento anual; a un año, 4 por ciento anual.

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos de toda clase de Valores del Estado o con su garantía; Cédulas del Banco Hipotecario; Obligaciones de las principales Empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación.

**CAJAS DE AHORRO - CAJAS DE ALQUILER**



# Manicomio de la Cadellada será uno de los mejores de España

## La inauguración oficial se celebrará en breve

En los pabellones habrá albergue para seiscientos enfermos.—Mas de setenta y cinco mil pesetas en mobiliario.—Hermandad de la Caridad, al cuidado de las mujeres

En breve será inaugurado el nuevo manicomio provincial, que la Diputación ha construido, con sus recursos y con una aportación estatal, en terrenos de la Cadellada, a dos kilómetros del centro de la ciudad. Con este modernísimo establecimiento se vendrá a remediar una dolorosa necesidad, pues desahuciadamente, en Asturias abundan los enfermos mentales y ya el antiguo resultaba incapaz para albergar tanto paciente, lo que dá lugar al envío de alienados a Valladolid con el consiguiente disgusto de los familiares, pues no ignoran que el clima castellano, demasiado duro para la raza asturiana, ha de ser fatal para ellos. Por esta causa se pensó, en varias ocasiones, construir un edificio que llenase las necesidades de la región. Y, hace unos ocho años, cuando la Corporación Provincial, no nadaba en oro, precisamente, encontraba, por lo menos, en una situación económica, fué formulado un proyecto para llevar a cabo lo que tanto tiempo se tenía pensado hacer.

La Diputación pensó al arquitecto don Manuel Bobes y a don Justo Armán, entonces director del manicomio, para que, en viaje por el extranjero, hicieran un estudio sobre la forma que se había de dar al establecimiento.

El señor Bobes, después de visitar los principales manicomios de Alemania, Suiza y Francia, hizo un plano que fué aceptado por los miembros de la Diputación. Así venía Oviedo con uno de los mejores manicomios de España.

Un tiempo más tarde, dieron comienzo las obras del edificio y hoy está a punto de ser inaugurado, oficialmente, evitando, con ello, el desplazamiento de enfermos a Valladolid.

Por otra parte, los alineados distantes de un local situado en excelentes condiciones higiénicas y con todos los adelantos modernos.

### UNA PEQUEÑA CIUDAD

El Manicomio, enclavado en la Cadellada a dos kilómetros de distancia del centro de la Capital, forma una pequeña ciudad. Aunque para terminar todo lo incluido en el proyecto faltan algunos edificios, se cuenta ahora con lo más indispensable. Las viviendas de los enfermos están completamente terminadas. Consta de dos pabellones, uno para hombres y otro para mujeres, separados por grandes murallas. En estos pabellones hay varias divisiones con objeto de tener separados a los enfermos más graves. Así, por ejemplo, los que padecen enfermedad crónica pasarán a las naves que se denominan comedoras. Los comedores están instalados en los sótanos de los pabellones en magníficas condiciones.

No se trata, pues, de que los enfermos hagan una vida parecida a la del presidio, ni mucho menos, sino que los que tengan aptitudes especiales, siempre que su estado se permita, podrán aplicarse a trabajos diversos, pues se cuenta con todos los elementos necesarios. Desgraciadamente, lo que más se cultivará es la Agricultura, ya que el Manicomio está rodeado de extenso campo que fué adquirido por este municipio y, también, para evitar que las tardes, pudieran instalarse vi-

### ACTO DE DESAGRAVIO EN FELECHES

Después del incendio de la iglesia

**POLA DE SIERO.**— El próximo domingo, día 24, se celebrará en la iglesia parroquial de Felechés (Siero) una solemne función religiosa a la que asistirán las Marías de los Sagrarios, en desagravio del sacrilegio cometido en dicho templo al ser incendiado por unos criminales, según hemos informado a nuestros lectores oportunamente.

Por la mañana, a las siete, habrá misa de comunión general; a las nueve, misa de pueblo, en la que se expondrá S. D. M. que quedará de manifiesto hasta los cultos de la tarde, que darán comienzo a las tres y consistirán en estación, rosario, acto de desagravio, sermón a cargo del R. P. Santa Anna (S. J.) y reserva.

Dado el carácter de estos cultos, no nos equivocaremos en adelantar que habrán de estar muy concurridos, pues hoy que la impiedad se desborda por todas partes, es más que nunca necesario redoblar nuestras oraciones y penitencias y glorificar al Señor para desagraviarle de tantas ofensas como a diario recibe de los hombres, por cuya conversión debemos pedir también fervientemente.

El pueblo creyente de Felechés, a quien tan hondamente afectó el sacrilego incendio de su hermoso templo, sabrá dar ese día una prueba más de su fe y de su piedad.

### Lavad con

## JABON CHIMBO

dez, más dos ayudantes, que harán el servicio de guardia.

Se hará una plantilla de cuarenta y siete enfermeros que ingresarán después de haber sido sometidos a un examen que está próximo a convocarse, prefiriéndose aquellos que hayan tenido alguna práctica y demuestren mejores conocimientos del oficio. Como a los exámenes se presentan ciento cuarenta aspirantes se hará una selección. Los ingresados no serán empleados de plantilla hasta que no lleven dos años de servicio a partir de su día de ingreso. También se formará un cuerpo de ayudantes.

En el departamento de mujeres, por ahora, seguirán las hermandades de la Caridad, pero, es probable, que dentro de poco tiempo sean sustituidas por enfermeras.

Como hay enfermos que están en malas condiciones en el viejo manicomio, serán trasladados, seguramente, antes que el resto de sus compañeros.

Sólo se espera para la inauguración a que se hayan efectuado los exámenes de nuevos empleados cosa que no se hará esperar. Seguramente, en el mes de Octubre podremos decir que ya funciona el nuevo manicomio que tanto necesita desgraciadamente, la región Asturiana.

### LA GRANJA AGRICOLA

Parte de los terrenos que corresponden al establecimiento médico, lo ocupa, actualmente, la Granja Agrícola, pero se tiene la impresión de que en cuanto se establezca la Estación Pecuaria en la quinta de Rubiñ, la Granja pasará a ser del manicomio, ampliándose de esa manera las ocupaciones del paciente.

Las mujeres, principalmente se dedicarán a la costura y bordados.

En la parte extrema de los pabellones, se ha construido un hermoso edificio con destino a la comunidad que iba a estar al servicio de los enfermos, pero que se utilizará para Oficinas y demás servicios generales. Y, en la parte del fondo, está el lavadero mecánico y las cocinas.

Los pabellones destinados a los enfermos, son capaces para albergar seiscientos, pero aun se puede ampliar el número habilitando, como dormitorios una parte de los sótanos que están dedicados al comedor y que resultan demasiado grandes para esto.

Por lo que respecta al aseo personal, será riguroso, disponiendo de sesenta baños con todo confort, los cuales también se utilizarán como medio curativo, cuando sea necesario.

### EL MOBILIARIO

Todos los muebles serán completamente nuevos, excepto aquellos que pertenezcan a los despachos médicos que, seguramente, seguirán utilizando los que tenían en el manicomio viejo.

Ciento cincuenta camas fueron construidas en un taller colectivo de Oviedo, por las que se pagaron 19.500 pesetas. Y las restantes 250 se encargaron a Eibar. Su costo ascendió a 32.500 pesetas.

En cuanto a los demás muebles, se hicieron también en otro taller colectivo de Oviedo, que costaron 24.985,68 pesetas.

Después de las obras que entraron en subasta y que importaron cuatro millones y medio de pesetas, la Diputación adquirió más terrenos por valor de ciento quince mil fué incluido con esos terrenos, un edificio que, probablemente será ocupado por el director del manicomio como vivienda, para que de esa manera pueda estar en el establecimiento en el momento que su presencia sea necesaria.

### EL PERSONAL SANTA

### CLARA, 8

En cuanto al personal del establecimiento estará compuesto, en primer lugar, por los médicos psiquiatras, señores Quirós y Fernán-

## DIPUTACION

### Hoy se prohíben las visitas a la Residencia Provincial

#### Para evitar la propagación de la parálisis infantil

El vicepresidente de la Diputación nos manifestó ayer mañana que había estado a visitarle el director de la Residencia, don Mariano Iglesias para rogarle que, en vista de que aún subsiste la epidemia de parálisis infantil, se prohibieran las visitas en el día de hoy a los niños de la Residencia, como era costumbre hacerlas en otros años.

Se acordó, pues, que hoy quedase prohibida la entrada en la Residencia provincial de Niños.

Por último, dijo que había recibido en visita al alcalde de Infiesto, en comisión con varios concejales del Ayuntamiento, para hacerle una petición a fin de que se conceda subvención para una traída de aguas a Villamayor.

El vicepresidente prometió atenderles en su ruego.

#### NOMBRES DE LOS QUE

#### DISFRUTARAN BECAS

La Diputación provincial ha concedido trece becas de estudios a las personas siguientes:

Doña María Oliva Consuelo Sánchez de Gijón; doña Rosario Marino, de Gijón; doña Angeles Alvarez Argüelles, de Ujo; doña María del Carmen Gutiérrez Blanco, de Cardoso; doña María Luisa Omaña, de Oveido; doña Delfina Alvarez Recio, de Oviedo; doña Ladelina Ferreras Coviella, de Arriondas; doña Carmen García García, de Teverga; don Sirio Fernández Inguanzo, de Luearca; don Adolfo González Miranda, de Entrego; don Teodomiro Prieto Guitart, de Avilés; don Benigno Rodríguez Cuesta, de Mieres; don Inocencio Diaz Nieto, de Gijón; don José María Gutiérrez Fernández, de Piñón.

#### APROBACION DE CUEN

#### TAS

Se aprueban las cuentas de gastos por el servicio en la conservación de carreteras durante el mes de Junio que importa 409,70 p.as.

También se acuerda aprobar la del mes de Agosto por el mismo concepto y por jornales y materiales que ascienden respectivamente a las cantidades de 784,50 y 3.852,90 pesetas.

#### SE INFORMA UN PRO

#### YECTO

Se acuerda informar respecto al proyecto de líneas de transporte de energía eléctrica para varios pueblos del concejo de Taramundi; presentado por don Manuel López Cancelos, en el sentido de que aceptando una de las líneas a la carretera provincial en construcción de Taramundi a Vegadeo, tanto la línea como los

cruces se harán conforme prescribe el vigente reglamento.

#### INSTANCIA DESESTI-

#### MADA

Se acuerda desestimar la instancia de varios vecinos de las Vegas y Cecañas que solicitan se les permita el paso por un camino que, según parece, es particular para comunicar con el camino municipal de Villaviciosa a Breña. Se basa la negativa de la Diputación en que se trata de servidumbre ajena a los caminos del plan.

—Se aprueba la cuenta de los gastos originados en la recepción del camino vecinal de San Juan de Beleño a Sobrefoz.

#### SUMINISTROS

El director de la Residencia remite cuenta de los suministros hechos por administración durante el mes de Agosto y que importan dos mil 301,60 pesetas.

—El administrador de contribuciones remite el repartimiento de rústica entre los pueblos de la provincia para el año 1934.

#### CEDULAS

El Ayuntamiento de Gijón solicita una segunda y definitiva prórroga del período voluntario de recaudación de cédulas personales.

—Don Manuel Pruosa, vecino de Ujo recurre contra la clasificación de su cédula.

—El Ayuntamiento de Tineo solicita impresos para hacer la liquidación de las cédulas personales y relación de morosos.

#### OBRAS PUBLICAS

El Ateneo Agrario de Villar pide, inter venga la Diputación para que continúen las obras de la carretera de Serín a Villar, con motivo del conflicto planteado entre el contratista y los obreros.

—El Ayuntamiento de Tapia comunica que señaló el día 30 del actual para proceder al deslinde y amojonamiento del terreno perteneciente a la Diputación, necesario para construir la carretera de Tapia a La Roda.

—El Ayuntamiento de Paredes pide sea reparado el camino de Fíos a Villar de la Cuesta, entorpecido a consecuencia de un desprendimiento de tierras.

## ¿GRAN ACONTECIMIENTO POLITICO EN OVIEDO?

MADRID 20.— Los periodistas recogieron el rumor de que en reuniones celebradas por diversos grupos parlamentarios, éstos acordaron por gran mayoría de votos trasladarse a la capital de Asturias, en día que fijarán, durante las fiestas de San Mateo, y celebrar un mitin monstruo al que seguirá una manifestación para visitar los Almacenes El Mundo y adquirir todos los trajes a la medida que esta casa vende a 60, 70, 83 y 90 pesetas, toda vez que está comprobado que nadie puede competir en precios, calidad y confección.

## Colegio de la Mutua Escolar y Cultural de Educación femenina SANTA CLARA, 8

La SOCIEDAD MUTUA ESCOLAR Y CULTURAL DE EDUCACION FEMENINA, constituida por escritura pública ante el notario don B. Blázquez, para cumplir los fines que se propone, abrió el Curso escolar el 2 de Octubre, en los locales que fueron Colegio de las Ursulinas de Jesús, siendo director de la 2.ª enseñanza D. JUAN URIA RIU y directora de la 1.ª doña MERCEDES R. ARANGO.

Los estudios de Música se darán bajo la dirección de doña MERCEDES BARON DE ARNAIZ (primer premio del Conservatorio de Madrid), y las lecciones de Dibujo y Pintura estarán a cargo de doña PILAR GALAN.

INTERNAS, MEDIO-PENSIONISTAS Y EXTERNAS. Horas de visita.—de 11 a 1 y de 6 a 9.

# Se denuncian al gobernador practicantes que no quieren colegiarse

## El Ayuntamiento de Langreo no ha provisto cuatro plazas vacantes

### El señor Pérez de Rozas se propone instalar un despacho en Gijón.—Quiere ponerse en contacto con las fuerzas sociales.—Aumento de las plantillas de agentes de Vigilancia y Seguridad

La Junta de Gobierno del Colegio de practicantes, visitó ayer al gobernador para cumplimentarle, y a la vez hablarle de los siguientes asuntos:

Le denunciaron que existen varios practicantes que no quieren colegiarse. Le denunciaron también que en varias empresas están funcionando los servicios sanitarios sin practicante.

En los presupuestos del Ayuntamiento de Sama de Langreo figura desde hace tiempo la consignación necesaria para cuatro practicantes y hasta la hora presente no se anunció el concurso para proveer dichas plazas.

Dijeron también que los practicantes que prestan servicio en las Casas de Socorro de Sama y La Felguera trabajan 24 horas, cuando solo deben prestar servicio ocho.

#### UN DESPACHO EN GIJÓN

Enclavando hoy el gobernador su proyecto de ir saludando a todos los Ayuntamientos de Asturias, el día que se celebre sesión, esta

tarde se trasladará a Gijón para saludar a aquellas personas que acudan al Ayuntamiento para cambiar impresiones sobre los diferentes problemas que afectan a la vida política, económica y social de la vecina población.

Piensa también el señor Pérez de Rozas revistar la Compañía de asalto para ver la forma que está instalada.

También cambiará impresiones el gobernador con el alcalde sobre la conveniencia de trasladarse la autoridad gubernativa de una manera periódica una vez a la semana a Gijón, en donde establecerá un despacho con objeto de ponerse en contacto con todas las fuerzas sociales de aquella ciudad, sin distinción de clases y categorías.

Esto, en realidad, lo hago,—decía el gobernador— principalmente con vista a evitar las molestias y gastos de viaje que les pueda proporcionar el trasladarse a Oviedo a los ciudadanos humildes

Ultimo y más perfecto Modelo de pierna artificial. Talleres S. natorio Alvarez, Oviedo.

## AUTOMOVILES EL AVILES

### AVISO

Para el día 21, festividad de San Mateo y el día 24, romería del Cristo se darán servicios extraordinarios de regreso:

Salidas de Oviedo a las 10 y 12,30 de la noche, (mas el orduario de las 7,30).

Precios de ida y vuelta de Avilés a Oviedo 7,00 Ptas. en 1.ª y 5,20 en segunda. (Estos billetes valen para dos días.

Salidas de Avilés: a las 8, 8,30, 10,15 y 2,30.

### LA EMPRESA

que bien por su trabajo o escasos medios económicos les habria de producir quebrantos.

### DE CONFLICTOS

Refiriéndose luego el gobernador a los conflictos sociales que hay en la provincia, nos manifestó, que resuelto ya el de las minas de "Carbones de La Nueva" solo queda el de los obreros de la Fábrica de Alfajeme de Candás.

Ayer ha conferenciado con el alcalde sobre este asunto, y le manifestó que tenía buenas impresiones, creyendo que será aceptada la fórmula del gobernador.

### AUMENTO DE LA PLAN

### TILLA DE GUARDIAS

Entre la reorganización de los servicios que estudia el gobernador, figura el gestionar del ministro de la Gobernación el aumento de las plantillas de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad de esta capital.

## Necrológicas Notas militares

### Doña Aureliana Ruiz Sánchez Trespalacios

Ha muerto la virtuosa señora doña Aureliana Ruiz Sánchez Trespalacios, viuda de don Florencio Fernández Río y una de las personas que gozaban de mayores simpatías en la villa de Ribadesella y sus contornos.

Expiró dulcemente en el Señor, después de sobrellevar con admirable resignación cristiana la enfermedad que le privó del ser, siendo su muerte, verdaderamente ejemplar para todo católico.

Y es que la finada siempre se había distinguido por su ferviente religiosidad, cumpliendo los preceptos del Redentor en todo momento, cuya salúfiera doctrina procuraba también inculcar en todos sus hijos, por lo que el hogar, que abandonó, para siempre, doña Aureliana, era un verdadero culto al Creador.

Era un ejemplo vivo de virtudes cristianas: sencilla, piadosa y caritativa, como lo demuestra cuantas obras de beneficencia llevaba a cabo.

Por eso causó su muerte profundo sentimiento entre sus innumerables amistades, lo que quedó patentizado en la conducción del cadáver a la última morada.

Acompañamos en el pesar a todos sus desconsolados hijos, don Luis, doña María, doña Consuelo, doña Carmen, don José, doña Rafaela y doña Irene; hermanos, hijos políticos y demás parientes.

¡Descansen en paz doña Aureliana Ruiz Sánchez Trespalacios!

### SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Guardia cárcel: Regimiento de Infantería número 3.

### SERVICIO DE OFICIALES

Cuartel.—Capitán don Pedro Valdés Martell.

Imaginaria.—Capitán don José Gil del Real.

Guardia de prevención y compañía.—Teniente don Alberto Aza Hevia.

Imaginaria, V. y V. H.—Teniente don Joaquín Rodríguez Cabezas.

Retén.—Teniente don Juan Sánchez López.

### SERVICIO DE SUBOFICIALES

Guardia de prevención.—Sargento primero don Manrique Vecino Franco.

Imaginaria.—Sargento primero don Jerónimo Gregorio Prieto.

### MINUTA PARA LAS COMANDANCIAS

### MIDAS

Desayuno.—Café con leche.

Primera comida.—Paella con costillas de cerdo. Carne de cerdo con guisantes. Manzanas. Vino.

Segunda comida.—Ragout de vaca. Tortilla de escabeche.

# RIBALAYGUA

## Muebles de todos estilos Máxima calidad - Mínimo precio

## PRESUPUESTOS GRATIS



- Tapicerías
- Terciopelos
- Telas Turcas
- Damascos
- Otomanes
- Visillos
- Alfombras
- Tapices nudo
- Tapices alpujarreños
- Tapices pared
- Alfombras paso
- Esteras
- Felpudos
- Alfombras corcho-goma y felpa para baño

- Aparatos de Luz
- Lámparas cristal Pais - Bohemia
- Niqueladas - Bronce - Madera - Apliques
- Portátiles - Candelabros

Uría, 50 OVIEDO Tel. 3880

# Hace ocho años que viene a Oviedo el American Circo

## Un número arriesgado: el triple salto mortal por una señorita.-El ejercicio de la moto

### CARMENCITA CORZANA TRABAJABA A LOS NUEVE AÑOS

El American Cirque ya es un número esencialmente tradicional en las fiestas de San Mateo. Hace ocho años que nos visita, y el público asturiano le tomó tanto cariño, que sentiría cualquier temeraria su ausencia, como sucede con las barracas del Campo de San Francisco.

Y es que el American Cirque nos trae todas las temporadas algo nuevo. El año pasado el número del triple salto mortal y la motocicleta sobre el alam-

bre. El director del Circo, don Luis Corzana, nos dice:

—Me debo al público y no hay más remedio que complacerle. Por eso procuro variar el espectáculo todos los años, a fin de que no se encuentre siempre lo mismo. Usted puede apreciar que cada temporada presento cosas distintas.

—¿Dónde busca nuevos números?

—Mire usted; la temporada dura diez meses; los dos restantes del año los empleo, casi siempre, viajando por el extranjero, y don- de veo algo nuevo lo contrato. Por ejemplo, en mi último viaje me encontré en París con los Waldemar, donde la señorita Lolita practica el triple salto mortal—única en el mundo—y me los traje conmigo. Lo mismo pasó con el del señor Mais.

—¿Qué poblaciones españolas recorre en la temporada?

— Toda la parte del Norte de España y algunas de Levante.

—¿Dónde tiene más aceptación?

—Desde luego, puedo asegurarle que donde más gusta es en Oviedo y Valencia; como también en Gijón. En los demás sitios, bien, pero no tanto como en las poblaciones que le cité anteriormente.

### CARMENCITA CORZANA

—¿Reparando?

A continuación nos presenta a su bella hija, la señorita Corzana. —¿Nos dice usted cómo empezó su vida circense?—le preguntamos.

—¿Cómo no?—Nos contesta. Era yo muy chiquita, nueve años, me parece, ¿verdad, papá?

—Sí, nueve años, contesta el señor Corzana.

—Buena, pues, nueve años, y como veía a papá que salía todos los días a caballo, me entraron a mí las ganas muy grandes de hacer lo mismo, hasta que un día le pregunté: ¿Papá, me dejas subir al caballo?

Como insistí día tras día, llegué a vencer a papá, dejó los negocios en que se ocupaba anteriormente y formó el Circo. No recuerdo bien, pero me parece que fué en Vigo o Gijón, donde me presenté por vez primera ante el público.

—¿Y sigue ahora con tanta afición como al principio?

—No le mentaría si le dijera que mi afición aumenta a medida que pasa el tiempo. Tanta es, que me costaría mucho trabajo tener que abandonarlo por completo. La verdad, lo creo imposible. El cariño que toma una a todo esto.

—¿Enseña usted misma al caballo con el que ha de trabajar?

—Yo misma. Es muy pesado desde luego; pero en seis meses se ponen al corriente, porque el caballo es muy inteligente.

### EL MOTORISTA DE

AIRE

Y pasamos a otro departamento. El señor Mais se encuentra en estos momentos reparando su "moto", sobre la cual hace, y corriendo por el alambre, arriesgados trabajos.

—¿Reparando? —¿Qué se va a hacer. Todo tiene sus inconvenientes. Hemos de darle una vuelta todos los días para tener seguridad cuando salgamos a la pista, no sea que, por descuido, falle algo y nos vayamos a tierra.

—¿Ficena en el peligro cuando está sobre el alambre?

—El artista debe dejar los nervios fuera de la pista, porque, de lo contrario, está perdido. Si pienso en que se puede caer, va al suelo inmediatamente.

—¿Se necesita mucho tiempo de práctica para hacer su trabajo con perfección?

—A mí me ha costado bastantes años. Soy hijo de artistas y a los siete años comencé mis entrenamientos para poder correr sobre el

alambre en bicicleta; hasta los doce no pude emplearlo como medio de vida. Luego seguí hasta que cumplí los diecinueve años, en que me tocó coger las armas y tomar parte en la guerra europea, defendiendo a Francia, mi nación. Más tarde, cuando regresé, quise inventar algo nuevo, y decidí cambiar la

dos tienen su cometido. Uno de los hijos, el llamado base, se coloca un sillón sobre los hombros; Lolita hace el salto; otro hermano se sube a un alto para lanzarse sobre el otro extremo del trampolín, al fin de elevar a su hermana al aire, donde da tres vueltas y queda luego sentada en el sillón que el "hom-



Las focas son grandes equilibristas, como lo demuestra en el grabado, donde los animalitos polares llevan sobre sus hocicos cualquier objeto sin que, ni por casualidad, se les caiga en el suelo.

bicicleta por la "moto", y esto me costó un año de aprendizaje. Desde entonces hasta ahora procuro variar el repertorio, para no hacer siempre lo mismo, pues aunque es una cosa difícil lo que hago, el público, que lo ve una vez, otra y otra, se llega a cansar.

### EL TRIPLE SALTO

En este momento entra en el Circo la familia Waldemar, compuesta por un matrimonio y cinco hijos, que como los anteriores, nos son presentados por el señor Corzana. Esta familia hace el número del triple salto mortal en el aire. To-

bre base", tiene sobre los hombros. Y los demás hermanos miran.

El papá de los Waldemar nos quiere decir muchas cosas en un castellano mezclado con el italiano, pero nosotros preferimos hablar con la bella Lolita.

—¿Es usted italiana?

—Sí; por casualidad.

—¿Por casualidad?

—Sí; porque como nació en Italia, pude haber nacido en otra nación cualquiera, pues ninguno de los hermanos tuvimos cuna en el mismo lugar.

—¿Ya conocían España antes de ahora?

—Nunca hemos estado hasta ahora.

—¿Mucho tiempo practicando el triple salto?

—Tres años ante el público. La primera vez en Polonia.

—¿Es usted la única en el mundo?

—De mujeres sí; por ahora.

—¿Sintió miedo la primera vez?

—Nada; porque antes de hacerlo cayendo en el sillón lo practiqué mucho tiempo en el suelo.

—¿Tuvo alguna caída?

—Tantas como pelos tengo en la cabeza.

—¿De importancia?

—De mucha, mucha, no; pero ponga usted que bastante, y estará en lo cierto.

—¿Cierra usted los ojos al momento de sentirse elevada?

—¿Anda! Pues si así fuera, ¿dónde cree usted que me iría?

Los ojos bien abiertos, que todo es necesario. Cualquier desviación, por pequeña que sea, puede costar un porrazo mayúsculo que trae malas consecuencias. Mi hermana, Milena, sufrió un derrame sinovial en una caída, que la impidió trabajar en unos cuantos meses.

### LOS HERMANOS DIAZ

Y cuando nos despedimos de la italiana, nos encontramos con Emilio Díaz, el clown, hermano del otro Díaz, claro está.

—¿Cómo es que este año no nos trae usted algún chiste político?—le soltamos, así, sin querer.

—Pues así, como con sólo chistes políticos, puede vivir un cómico a las mil maravillas, suelen dar también muchos disgustos. A mí me dijeron una vez que me tomaba muchas alas, y como me amenazaron con cortarlas, recogí velas... y, andando se quita el frío.

—¿De qué compone el programa de temporada?

—Leyendo mucho, en el cine, en el café, en cualquier sitio. Como es de lo que se vive, se fija uno en todo, y lo que cree aprovechable, pues lo recoge, y si da resultado...

—¿Comparte usted la alegría con el público?

—Naturalmente; de lo contrario iríamos al fracaso.

—Pero, ¿cuándo por cuestiones interiores se está de malhumor?

—Pues se hace de tripas corazón y en cuanto se pisa la pista queda uno transformado. Yo he trabajado el mismo día que se murió mi padre, y pocos fueron los que notaron mi estado de ánimo.

### Carlos Menéndez Díaz

REANUDA SU CONSULTA Santa Susana, 11, primero

Advertisement for 'WALDEMAR ORIGINAL' featuring a portrait of a woman and a scene of a circus performance. Text: 'La señorita Lolita Waldemar en el momento de ejecutar el triple salto mortal. El grabado describe la distancia que ha de recorrer en el aire para caer sentada en el sillón que el "hom- base" sostiene sobre sus hombros. La señorita Waldemar es única en el mundo que realiza este trabajo.'

Advertisement for 'GAFAS Y LENTES' by 'OPTICA GOVADONGA'. Text: 'ANTES DE HACER ENCARGOS, CONSULTE PRECIOS de su RECETA en SAN BERNARDO'. Below: 'Compre sus Medias EN Casa MARIETA GIJON San Bernardo, 72'

Advertisement for 'La señorita Carmen Corzana, del American Cirque' featuring a large illustration of a woman in a circus costume.

# Los Talleres Mecánicos de ebanistería

## DE

## RAMON VILLANUEVA

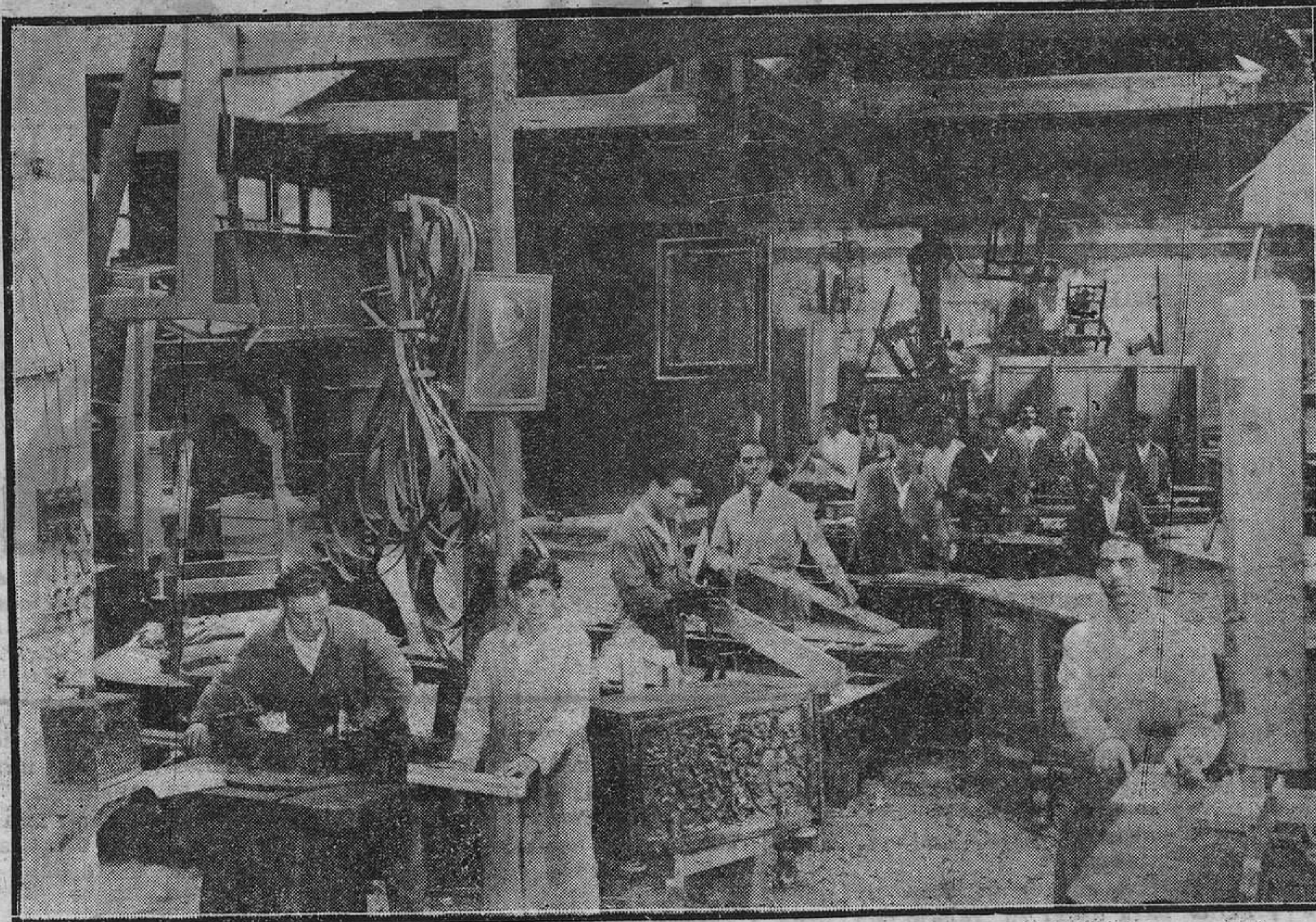
Labor callada, modesta, pero segura y triunfadora siempre, ha sido la norma de este destacado maestro en el arte del mueble.

La casualidad guió nuestros pasos hacia la calle de Jovellanos, número 32, donde tiene instalados sus talleres don Ramón Villanueva. Lo primero que llamó nuestra atención fué la espléndida exhibición de un dormitorio de puro estilo, de líneas perfectas, cuya creación y construcción impecable, responde a un gusto también depurado, y sorprendente.

Es difícil cultivar el arte del mueble dándole la interpretación exacta cuando así lo exige el tiempo y el comprador. Pero en estos talleres de fama y competencia reconocida no se ha dado este caso. Aquí el artista concibe la idea justa del mueble, la realiza y le da la forma y vida. Vida y forma que después causa admiración al público y sirve de ornato y comodidad para la casa.

De la comprensión y exacta confección del mueble da idea la foto con que ilustramos las páginas de REGION exhibiendo un dormitorio, creación de esta casa, y destinado a una distinguida familia asturiana.

Nos informamos minuciosamente de todo cuanto se relaciona con estos talleres Mecánicos de Ebanistería. Car-



OVIEDO.—Un detalle de los Talleres Mecánicos de Ebanistería de don Ramón Villanueva

pintería y Tapicería y pudtalizaciones y maquinaria son lo más moderno de la técnica.

Otra foto que es un detalle de los mismos, refleja con bas-

que se imprime a los trabajos, y una constante rivalidad en cooperar con la competencia y cultura necesarias al mejoramos comprobar que sus ins-

tante precisión la actividad éxito de la empresa encomendada a su pericia.

El público de buen gusto, las casas más acomodadas de

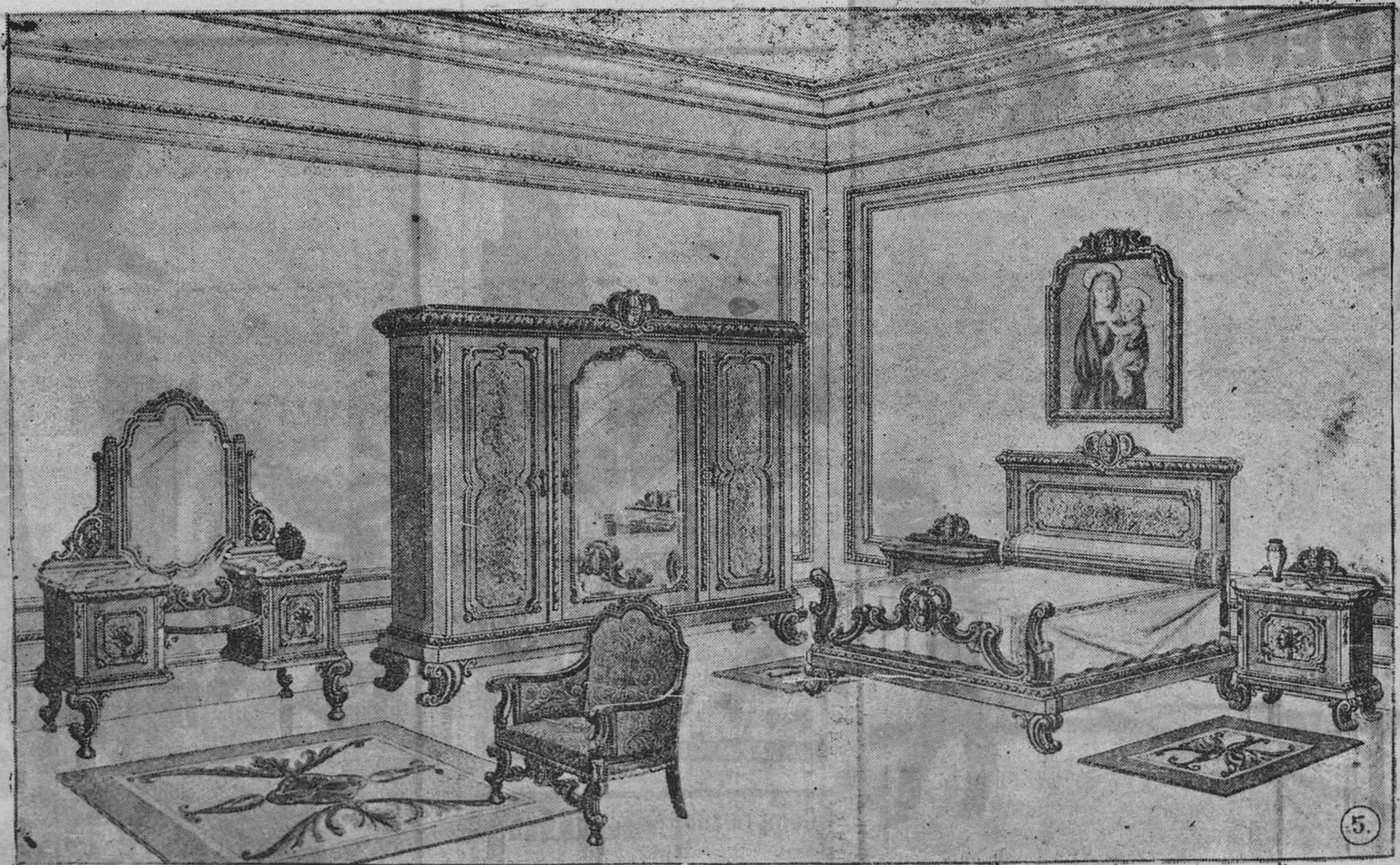
la provincia hacen sus encargos en estos Talleres porque saben que en ellos encuentran las más agradables comodidades.

Otro aspecto de la industria del mueble y como su complemento es la Tapicería. Esta se halla vinculada y dirigida por el joven y competente artífice don Juan Freigedo.

Las casas principales de Oviedo y su provincia podrían testimoniar mejor que nosotros la competencia y cultura de Freigedo, por sus trabajos esmeradísimos en la tapicería. También hemos admirado la labor realizada en punto a tapicería y tenemos que aplaudir y con justicia elogiar la labor meritísima de nuestro amigo Juan.

No quisiéramos herir la modestia del señor Villanueva ni la de Freigedo, haciendo resaltar en estas columnas la recia personalidad de estos luchadores, pero como declinamos al principio la casualidad guió nuestros pasos hacia aquella exposición y la culpa que nosotros habríamos de tener la trasladamos a ellos por ocurrir en la falta de exhibir al público obras tan excelentes como lo que presenta la fotografía.

Ponemos, pues, punto final y esperamos ocasión de poder admirar en otra visita algo que tengamos que aplaudir y elogiar como es de justicia.



OVIEDO.—Espléndido dormitorio que se exhibe en los escaparates de Casa de don Ramón Villanueva, construido por encargo de una distinguida familia asturiana

# El profesor Aris condujo ayer su automóvil con los ojos vendados

## Fueron testigos un redactor de REGION y un técnico industrial

### No recibió ayuda ni indicación alguna durante el largo paseo.—Anuncia que en la plaza de toros de Madrid matará un toro por medio de las radiaciones psico-físicas

Ayer, como previamente anunciamos, el profesor Aris dió un largo paseo por las calles de la ciudad, conduciendo un automóvil con los ojos vendados. Le acompañamos en esta excursión urbana, para poder dar fe de lo que viera, ya que el periodista viene a ser una especie de notario, cuya función consiste en informar siempre verazmente al público. Y lo que vimos fué esto:

Antes de comenzar el interesante experimento, el profesor rodeó de entre el numeroso público que se había congregado en el Principado saliera una persona que conociera bien el mecanismo del automóvil para que comparamos que en el suyo no había ninguna. Y vino un técnico industrial, con carnet de conducir de toda clase de vehículos a la mano, el amigo Michelín, cuyo testimonio, por estas y otras razones, puede ser sospechoso.

Después, el profesor Aris cogió

todavía se puso sendos trozos de algodón a uno y otro lado de la nariz, para que no quedara el menor resquicio. Y de esta guisa salió del vestibulo del Principado y subió al coche. Nos acomodamos a su izquierda. En los asientos posteriores, miss Fakara y Michelín.

#### CONDUCTOR CON LOS OJOS CERRADOS :-: :-: :-:

Y comenzó el recorrido, en medio de la expectación de innumerable personas. Como si tuviera los ojos bien abiertos, el profesor Aris condujo el coche por la calle del Cabo Noval, y después por la del Rosal abajo, para salir a la de Fruela, que recorrimos en toda su longitud, lo mismo que la de Fruela, hasta salir a la estación del Norte.

Allí viró con la mayor facilidad y volvimos por las de Uria, Torre-

coche a tiempo o viró con suma habilidad.

Como he dicho antes, doy fe de que ninguno de los que le acompañábamos le hicimos la menor indicación ni le ayudamos de ninguna manera.

#### EXPLICACION DEL EXPERIMENTO :-: :-: :-:

Terminado el experimento, hubimos de preguntarle.

—¿Cómo puede usted hacer esto?

—Sencillamente, como ya le he dicho por medio de la transvisión: algo así como un desdoblamiento de la personalidad, como el que permite los experimentos de miss Fakara, según le expliqué ayer.

Después, sentados ante el aperitivo, nos dió nuevos detalles:

—Mientras permanezco así, veo los objetos a un tamaño mucho mayor que el que en realidad tienen. Y esto de hoy no ha sido nada. En Nueva York recorrí las calles por espacio de tres horas. Allí me dieron el carnet de conductor "honoris causa", y en un diploma que conservo escribieron que de los millones de chóferes que hay en los Estados Unidos, ninguno conduce con los ojos abiertos como yo con los ojos cerrados.

#### MATADOR DE TOROS :-: :-: :-:

—Y ahora—terminó—voy a comunicarle una noticia inédita en España. Estoy en negociaciones para hacer en la plaza de toros de Madrid un experimento que ya realicé en la Argentina y en el Brasil, dos veces en cada una de estas dos repúblicas.

Se trata de lo siguiente: en medio del redondel, vestido de rojo de pies a cabeza, espero tranquilamente al toro, que al salir, viene furioso hacia mí, pero que se detiene a medio metro de distancia, sin poder llegar, con la vista fija en mi dedo índice. Y es que con las radiaciones psico-físicas, le paralizo los centros vitales, especialmente el corazón, hasta que el toro cae muerto.

Esto lector, fué lo que nos dijo el doctor Aris. Yo no hago sino transcribir sus palabras, sin poner ni quitar nada. Unicamente añadiré que en el Principado presencié nuevamente ayer interesantes experimentos, con la colaboración de miss Fakara, obteniendo un éxito mayor que el del día precedente.

FERNANDO

# Noticias locales

## Se impone una buena limpieza

Desde hace algunos días a esta parte, han caído sobre esta ciudad una serie de maleantes y personas indeseables, que es preciso hacerles desaparecer. Esta clase de individuos, que son vagos de profesión, se dedican a subir a los pisos con el pretexto de pedir limosna y lo que hacen es dar palanquetazos en aquellas casas donde observan que no hay persona alguna, y se llevan todo cuanto pueden.

Así se explica que en estos dos últimos días se hayan registrado en esta ciudad, una docena de robos, que aunque no revisten gran importancia, revelan la clase de gente que se albergó en esta población.

Urge, pues, que la policía haga una limpieza en forma tal que no quede en Oviedo ninguno de esos individuos que viven al margen de la ley, para poder llevar la tranquilidad al vecindario.

Ya que está en vigor la ley de Vagos, es ésta la gran ocasión de poder aplicarla con éxito.

¡Calemos que la policía ha dado ya principio a unas batidas para proceder a la busca y detención de todos aquellos individuos sospechosos, que viven sin trabajar a costa del prójimo, pero es necesario que estos trabajos se lleven a la práctica con todo celo y entusiasmo para terminar con esa clase de "distinguidos huéspedes".

## El Centro Hijos de Oviedo

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Se pone en conocimiento de los señores socios que las elecciones tendrán lugar el próximo domingo, día 24 del corriente, en el local de la Escuela de Artes y Oficios, calle del Rosal, desde las ocho de la mañana hasta las cuatro de la tarde, hora en que se efectuará el escrutinio, ante el público que concurra.

Los cargos a nombrar son los siguientes: presidente, vicepresidente, secretario general, secretario de actas, contador, tesorero, bibliotecario, ocho vocales efectivos y ocho vocales suplentes.

Se advierte a los señores votantes que las listas de los socios se hallan expuestas en el mismo local a fin de que ellas les sirvan de norma para hacer la candidatura. Solamente tienen derecho a voto todos cuantos hubiesen recibido la tarjeta invitación a la asamblea constituyente celebrada y aquellas que después reciban comunicación correspondiente antes de la elección."

## La plaza de la Catedral, sin luz

Hace algunos días que la plaza de la Catedral se encuentra en tinieblas. El farol situado en la

esquina de San Tirso no luce. Y aquellos lugares por lo que tienen de solitarios, ofrecen gran desamparo al transeunte.

En nombre de algunas de las personas que tienen que transitar ya anochecido por imposición de obligaciones ineludibles, rogamos al alcalde ordene la inmediata reparación del citado farol.

Es petición justa que debe atenderse con toda premura.

## Para hoy

CAMPOAMOR.—A las siete y diez y media: "Aventura del coche."

PRINCIPADO.—A las cuatro y cuarto, siete y diez y cuarenta y cinco: "Abogado defensor".

TORENO.—A las siete y cuarto y diez y media: "Eran trece".

JOVELLANOS.—A las siete y diez y media: "La tierra de Lupe".

AMERICAN CIRQUE.—A las cuatro y media, siete y media y diez y cuarenta y cinco: Función de Circo.

CAMPO DE BUENAVISTA.—A las cuatro. Partido de fútbol Athletic de Madrid-Oviedo.

## NUESTRO TELEFONO

1516




La bella y graciosa Miss Fakara, que, colaborando con el profesor Aris, realiza estos días en el Principado interesantes experimentos que están llamanando mucho la atención.

... formada por dos anchas... negras, con algodón entre... Cubrió con ella los ojos... Michelín y le preguntó si veía... Y, claro, no veía nada. Hizo... como con otras personas y el... resultado fué idéntico. Finalmen... entregó la venda a Michelín y... que se la pusiera y se la... fué fuertemente en derredor de...

no, Santa Susana, Marqués de Santa Cruz, Cabo Noval, Nicolás Salmerón, Fruela, Escandalera, Argüelles, vuelta por esta misma, Escandalera, Uria, otra vez hasta la estación del Norte y vuelta, Escandalera, Marqués de Santa Cruz y Cabo Noval, para terminar frente al edificio del cine mencionado.

Y todo esto sin el menor tropiezo, a pesar de la aglomeración de gente y de vehículos, pues en todos los casos en que pudo haber algún peligro, el profesor detuvo el



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> Juana Menéndez Bandujo, Vda. de Acebal

descansó en el Señor, en Gijón, el día 22 de Septiembre de 1932  
A LOS 86 AÑOS DE EDAD

Después de haber recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus hijos; hermanos, hijas políticas, hermanas políticas; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,  
Suplican una oración por su alma.

El día 22, a las ocho y media de la mañana, y en la iglesia parroquial de San Lorenzo, de esta villa, dará principio un novenario de misas; el mismo día 22, en Covadonga, se celebrará la misa de perpetuidad; el día 23, a las siete y media de la mañana, el oficio de cabo de año en la iglesia de las RR. MM. Agustinas de Oviedo, y el mismo día, a las ocho y media idéntico Oficio en la iglesia de las RR. MM. Agustinas, de Gijón, y la Vigilia y misa de la Adoración Nocturna, aplicándose todos éstos sufrágios por su alma.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

# Colegio Campoamor-Oviedo

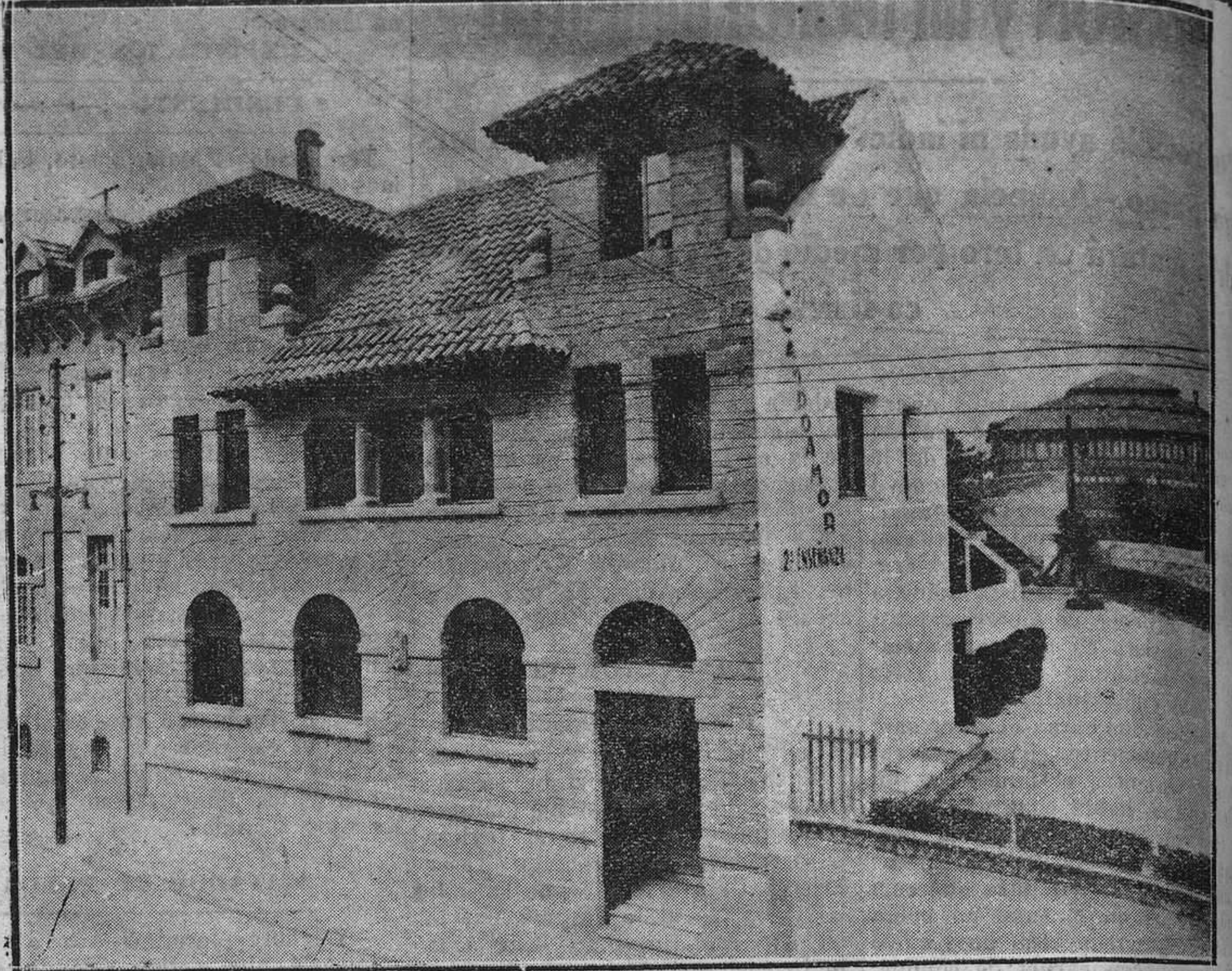
## El problema de la enseñanza

Un problema sin duda interesante, para todos aquellos padres cuidadosos de educar a sus hijos cristianamente y de proporcionarles al mismo tiempo los medios para que puedan adquirir los conocimientos necesarios que sirvan de base a una sólida cultura, es la elección del Colegio donde poder enviarlos y que éste reúna todas las condiciones precisas para lograr ese fin.

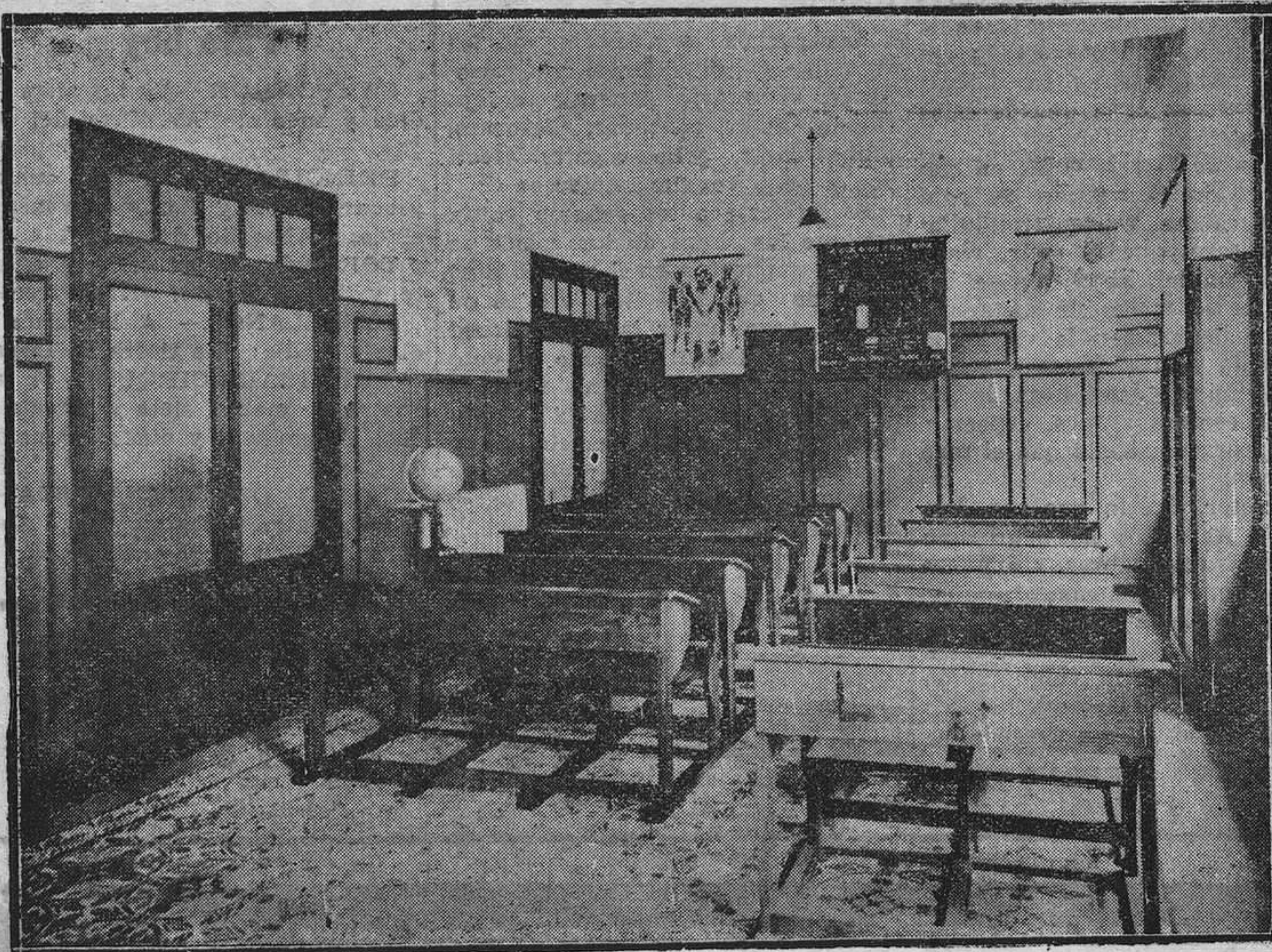
La E. C. S. A. (Educación y Cultura S. A.) se ha constituido en Oviedo con este sólo objeto: fundar centros de enseñanza, modelo de organización escolar, que puedan aminorar las dificultades que el problema presenta o resolverlas en todo lo posible y hoy, ofrece al público, el Colegio Campoamor, para estudios de Preparatorio y Segunda Enseñanza, establecido en edificio moderno, situado en la zona alta de la ciudad, con amplio y soleado campo de recreo, dotado de espaciaosas y bien ventiladas aulas y provisto de cuanto puede exigirse sobre servicios higiénicos.

Entendiendo los fundadores, que uno de los puntos más esenciales para conseguir el fin que se proponen, era el contar con la colaboración de un selecto conjunto de Profesores, no ha escatimado sus esfuerzos y ha conseguido reunir un cuadro de Profesorado, que por su competencia pedagógica y su solvencia moral, ofrecen sobradas garantías en ambos aspectos para llenar cumplidamente la delicada misión que se les encomienda.

En la confección del Reglamento se han seguido, como normas básicas la supresión total de todo castigo afflictivo; la incrementación de estímulo a los alumnos, por recompensas adecuadas, y la corrección inmediata de todos aquellos actos que atenten contra la necesaria



FACIADA PRINCIPAL



UN DETALLE DE LAS CLASES

disciplina o que no se ajusten a las más rígidas máximas de la moral cristiana.

Los métodos pedagógicos que en este centro se pondrán en práctica, constituyen su más preciado galardón, pues responderán a un concienzudo estudio de la psicología de cada alumno, que evitará en todo momento, el que éste se sienta desalentado ante tareas desproporcionadas al esfuerzo intelectual que sus pocos años le permitan y que, muy frecuentemente, es la causa ignorada por los padres y educadores, de la mala conducta escolar y del desfavorable concepto con que se juzga a muchos de ellos.

Siendo indispensable para poner en práctica estos procedimientos, el que cada Profesor sólo tenga a su cargo un pequeño número de alumnos, la E. C. S. A. limita las plazas en cada curso, no excediendo éstas de VEINTE, con lo cual ofrecen una garantía más de que la labor escolar rendirá el máximo fruto.

Y si la educación intelectual y moral ha de ser atendida en esta forma, tampoco será desatendida la educación física, para lo cual este Colegio cuenta con la cooperación de un Profesor Médico encargado de estas enseñanzas.

A fin de llevar a la práctica estas orientaciones con el mayor éxito posible, sólo serán admitidos en este próximo curso, alumnos del grado Preparatorio y de los 4 primeros años del Bachillerato, ya que no sería tan fácilmente realizable si fuesen recibidos alumnos de cursos superiores.

Además de estas enseñanzas, la E. C. S. A., pensando en que muchos jóvenes, ocupados en establecimientos y oficinas durante el día están deseosos de poder recibir algunas enseñanzas que ignoran y que pueden serles de gran utilidad en los puestos que ocupan, ha decidido establecer clases nocturnas de Idiomas, Contabilidad, etc. que correrán a cargo de Profesores especializados en cada materia y cuya matrícula, de carácter económico, se anunciará oportunamente.

Quedan sucintamente expuestos los propósitos que animan a esta Sociedad y si, como hasta hoy parece, nos vemos animados por el favor que nos dispensan los padres y estudiantes, creemos que la realidad superará a nuestras aspiraciones y nos servirá de valioso estímulo para perseverar en la delicada misión que nos hemos impuesto.





# El boxeo empezó en Oviedo en 1921

## La Sociedad Deportiva Asturiana viene realizando una gran labor

**El campeonato de Asturias comenzará el día 26 del actual, para terminar el 30.—Del 2 al 5 de octubre se celebrará el cuarto concurso Valladolid-Oviedo**

Uno de los mayores atractivos de las actuales fiestas de San Mateo lo está constituyendo el interesantísimo concurso internacional de tenis, décimocuarto de los organizados por la Sociedad Deportiva Asturiana, que, como es sabido, vienen desarrollando una labor sumamente meritoria en pro del fomento de este sano deporte.

Es el tenis, en efecto, uno de los deportes más completos, quizá el mejor entre cuantos se practican en tierra firme, ya que es a convenido generalmente que a la natación corresponde la primacía en todos los órdenes. Pero, además, el tenis es además el ejercicio de la elegancia y de la belleza en las actitudes, de tal manera que no se concibe como lo desconocieron los griegos, que no dieron los supremos cánones estéticos y deportivos.

Por todo esto es el lawn-tennis recomendable y también porque su práctica da lugar a un intenso cultivo de la vida de sociedad, porque el trato social, al disipar recelos e incomprendiones, hace más amable el transcurrir de los días. Con el tenis, pues, tenemos una labor higiénica, una labor estética y una labor social, todas ellas muy dignas de atención y de aplausos alentadores.

Así, pues, bien merece un elogio la Sociedad Deportiva Asturiana, organizadora de este atrayente XIV concurso internacional que está siendo uno de los mejores alicientes de las actuales fiestas de San Mateo.

### HISTORIAL DEL CURSO :

Los concursos internacionales organizados por la Deportiva Asturiana, en colaboración con las sociedades hermanas de Gijón y Avilés, tienen un historial brillantísimo, pues todos los años han resultado muy competidos y las pruebas han revestido con frecuencia la máxima emoción, por la valía de los participantes en ellas.

He aquí, sucintamente expuestos, los resultados de los diversos concursos, desde que comenzaron a celebrarse, en 1920. Nótese que entre los campeones cuyos nombres van a continuación figuran raquetas de primerísima fila en el tenis español, cuya fama ha tras pasado con justicia las fronteras.

### CAMPEONES EN 1920 :

Partidos individuales de caballeros. Luciano Barbón.—Partidos por parejas de caballeros, Luciano Barbón-L. Castañón. Partidos individuales de señoritas, Lola Menchaca.

Campeones en 1921.—Individuales de caballeros, José María Tejada.—Las otras dos pruebas no se jugaron.

Campeones en 1922.—Individuales de caballeros, Raimundo Morales.—Parejas de caballeros, Raimundo Morales-José María Tejada.—Individuales de señoritas, Pilar Bonet.

Campeones en 1923.—Individuales de caballeros, Raimundo Morales.—Parejas de caballeros, Luciano Barbón-Carlos Castañón.—Individuales de señoritas, doña Isabel María de Torres.

Campeones en 1924.—Individua-

les de caballeros.—Luciano Barbón.—Parejas de caballeros, Luciano Barbón-Carlos Castañón. Individuales de señoritas, Lola Menchaca.

Campeones en 1925.—Individuales de caballeros, Raimundo Morales.—Las otras dos pruebas no se jugaron.

Campeones en 1926.—Individuales de caballeros, Raimundo Morales.—Parejas de caballeros, E. Flaquer-R. Morales.—Individuales de señoritas, doña Lola Menchaca de Merediz.

Campeones en 1927.—Individuales de caballeros, Eduardo Flaquer.—Parejas de caballeros, Eduardo Flaquer-E. Maier.—Individuales de señoritas, Carmen Covián.

Campeones en 1928.—Individuales de caballeros, Ignacio Londoñiz.—Parejas de caballeros, A. González-Carlos Castañón. Individuales de señoritas, Mimi Vilésid.

Campeones en 1929.—Individuales de caballeros, Raimundo Morales.—Parejas de caballeros, José María Tejada-J. Ansaldo.—Individuales de señoritas, señora de Morales.

Campeones en 1930.—Individuales de caballeros, Fernando Torres.—Parejas de caballeros, A. González-C. Castañón.—Individuales de señoritas, Clementina Fresno.

Campeones en 1931.—Individuales de caballeros, Fernando Torres.—Parejas de caballeros, Carlos Castañón-L. Barthe.—Individuales de señoritas, Clementina Fresno.

Campeones en 1932.—Individuales de caballeros, Dionisio Huerta.—Parejas de caballeros, Dionisio Huerta-Jerónimo Ibrán.—Individuales de señoritas, doña Lola Menchaca de Merediz.

### EL CAMPEONATO DE ASTURIAS :

Otra prueba muy interesante es la del campeonato de Asturias, que este año comenzará el día 26 del actual, para terminar el 30 y en la que toman parte las tres mencionadas sociedades tennistas, de Oviedo, Gijón y Avilés.

Comenzó a jugarse el campeonato de Asturias en 1916 y desde aquel hasta el de 1918, ambos inclusive, tuvo lugar en Gijón. Los campeones de las pruebas respectivas, por el mismo orden en que las hemos enumerado anteriormente, desde entonces hasta el año pasado, han sido los siguientes:

En 1916.—Joaquín García de Toledo. No se jugó la prueba de parejas de caballeros.—Individuales de señoritas, Isabel Lobo.

En 1917.—Luciano Barbón.—S. Urias-J. Valdés.—María Luisa Fernández.

En 1918.—Luciano Barbón.—Luciano Barbón-M. Masaveu.—Maruja Muñoz.

En 1919.—Alvaro de Llano Ponte.—Llano Ponte-A. Lobo.—Maruja Muñoz.

En 1920.—Luis Castañón.—Carlos Castañón-A. Lobo.—Lola Menchaca.

En 1921.—Luciano Barbón.—Luciano Barbón-A. Buylla.—Lola Menchaca.

En 1922.—Luciano Barbón.—Luciano Barbón-A. Buylla.—Pilar Bonet.

En 1923.—Luciano Barbón.—Lu-

## AYER COMENZARON LOS PARTIDOS DE PA-REJAS MIXTAS

**Bustelo y Aspiroz vencen en las semifinales de "juniors"**

Los partidos de ayer dieron los siguientes vencedores: J. M. Bustelo ganó a Vallaure y Aspiroz a Fernández, en las semifinales del campeonato de "Juniors".

A. Buylla a J. Buylla; Clementina Fresno-Barthe, a Lola Beltrán-Huerta.

Los partidos de la tarde se suspendieron por la lluvia trasladándose por la misma causa el baile que organizaba el tenis en sus pistas al Hotel Covadonga.

### PARTIDOS PARA HOY

Hoy se jugarán los siguientes partidos:

A las 11.—Mampel-A. Buylla contra Sanchis-Touchard.

A las 12.—Ibrán-J. Buylla contra Huerta-Barthe.

A la terminación del partido de fútbol Athletic-Oviedo organiza el tenis un gran baile que se celebrará en sus pistas.

ciano Barbón-Carlos Castañón.—No se jugó la prueba de partidos individuales de señoritas.

En 1924.—Luciano Barbón.—Luciano Barbón-Carlos Castañón.—Carmen Covián.

En 1925.—No se jugó el campeonato de Asturias.

En 1926.—Carlos Castañón.—Luciano Barbón-Carlos Castañón. Doña Lola Menchaca de Merediz.

En 1927.—Carlos Castañón.—S. Urias-L. Castañón.—Doña Blanca Fernández de Vaquero.

En 1928.—Carlos Castañón.—A. Buylla-Jerónimo Ibrán.—Mimi Vilésid.

En 1929.—Carlos Castañón.—A. Buylla-Jerónimo Ibrán.—Mimi Vilésid.

En 1930.—Carlos Castañón.—A. González-Carlos Castañón.—Angeles Montes.

En 1931.—Carlos Castañón.—F. Torres-Jerónimo Ibrán.—Doña Lola Menchaca de Merediz.

Además de las pruebas mencionadas, desde 1925 se ha venido jugando la de "Juniors", en la que resultaron campeones, en el indicado año, Jerónimo Ibrán; en 1926, no se jugó; en 1927, Julián Ramos; en 1928, Antonio Berméjo; en 1929, Manolo Cueto; en 1930, Arturo Buylla; en 1931, el mismo y en 1932, no se jugó.

No menor interés vienen revistiendo los concursos de tenis Valladolid-Oviedo, que se celebran tuvo lugar en Valladolid, en el mes de Junio; fué ganado por Valladolid, por ocho a uno. El segundo, en esta ciudad, en Septiembre, lo ganó Oviedo, por la misma diferencia.

En el tercero, que se celebró durante el mes de Junio del año actual, en Valladolid, resultaron vencedores los vallisoletanos, por la pequeña diferencia de cinco a cuatro. Esta circunstancia, ha hecho aumentar hasta el límite la gran expectación que ya había ante el cuarto concurso de esta serie, que se jugará en Oviedo, del 2 al 5 de Octubre.

Estos concursos se juegan a nueve partidos: cuatro, individuales de caballeros; tres, dobles de caballeros; uno, individual de señoritas y otro de parejas mixtas.

## El primero ha sido Emilio Brun

**En la actualidad es dueño de una confitería.—Un ring con bovinas de papel de periódicos**

Emilio Brun, primer boxeador asturiano, fué quien fomentó este noble deporte en nuestra región. El muchacho era muy aficionado a repartir tortas, y hoy, ya alejado del ring, las sigue repartiendo; Brun es dueño de una confitería en nuestra capital.

Le cogimos con las manos en la masa y, contestando a las preguntas que le hicimos nos dice:—El boxeo comenzó en Asturias y en Oviedo cuando yo regresé de la Habana, allá por el año 1921. Hasta entonces, nadie o casi nadie, sabía lo que eran unos guantes de boxeo.

Los primeros guantes que hubo en Oviedo fueron los que yo traje de la Habana, con los cuales me iba todos los días al campo y allí desafiaba al que quisiera pelear conmigo en un ring que hacíamos con bovinas de papel de periódicos y unas cuerdas.

¿Despertó pronto la afición?—Con una rapidez asombrosa; no se puede dar una idea. A los pocos días ya se peleaban los chavales por subir al ring, y, más tarde, se organizaban combates entre ellos.

¿Quiénes fueron los primeros boxeadores ovetenses?—Azpiri, León de Pumarín, Arato San José, Michelín y Mariscal. ¿Boxeaba allá... en la Habana?—Estaba en una academia de cultura física; pero hacía guantes con bastante frecuencia.

—¿Y aquí en Asturias?—Celebré diez combates, de los que perdí dos; uno de ellos en la plaza de toros, contra un peso pesado madrileño que me atizó un golpe bajo tremendo.

...¿Disputó alguna pelea de categoría?—Estuve a punto de disputar una interesantísima; nada menos que con Gironés, hoy campeón de Europa y entonces de España.

—¿Y por qué no se llevó a efecto la pelea?—Porque no se me daba lo que yo pedía.

—¿Qué opinión de los boxeadores de hoy en Oviedo?—Creo que podrá llegar a ser figura del ring "El Estudiante", si es que sigue con tanta afición como hasta la fecha. Y lo mismo le pasa a Claudio Villar. Este, ya con un cartel bien merecido, pues no es empresa fácil ganar a todo un campeón de España con sólo haber disputado cuatro peleas en toda su vida.

—¿Cree usted que de Oviedo puede salir algún boxeador de primera fila?—De primera, no; de primerísima, sí. Tomás Azpiri pudo haber llegado muy lejos si hubiera tenido necesidad de emplear el boxeo como medio de vida.

Y ya no hablamos más. Le dejemos fabricando tortas que luego habrá de repartir. Como cuando boxeaba.

## El Oviedo, en primera división

**Sus posibilidades ante los grandes clubs españoles**

Al hablar del fútbol ovetense no podemos menos de recordar aquel equipo entusiasta que se llamó Stadium. Por afición jugaban sus componentes, y por afición llegaron algunos de ellos a ocupar puestos destacados entre las grandes figuras españolas. En aquellos tiempos era cuando se sentía la afición verdadera al fútbol. El público, menos numeroso, pero más "hincha" que todo el "hinchismo" de ahora, se encargaba de que los encuentros—todo lo amistosos que ustedes quieran—transcurrieren en medio de gran emoción. Era el verdadero aficionado que sentía el fútbol.

Con esto queremos rendir un homenaje a los antiguos, tanto a jugadores como a aficionados, a quienes se debe la mayor parte de que hoy tenga Oviedo un equipo que se puede codear con casi los mejores de España.

Pasemos, pues, a nuestros días: ¿Qué hará el Oviedo en primera división? Esta es la pregunta del "hincha", que se hace así mismo y a cada momento.

El Oviedo tiene buen equipo. ¿Mejor que el del pasado año? ¿Peor? Va en apreciaciones; pero lo que es indudable es que todos han puesto, de su parte, lo que han podido, para que el once azul no desentone de los demás de la Península; claro está salvo excepciones, que son, en este caso, el Madrid, Athletic de Bilbao, Barcelona, etc., hay que reconocer que con éstos no podemos competir. Quizá algún año se igualen; pero, desde luego, para no vivir de ilusiones, hay que hacerse el cargo de que nuestro equipo está a más bajo nivel que los equipos antes mencionados.

A Oviedo, por la importancia de su población, le corresponde un equipo como el que pueda tener Valencia, Santander, Sevilla, por ejemplo, y eso es lo que tiene. Que alguna temporada se pegue el estirón y se "zurra" a los consagrados, bueno; pero siempre será una subida circunstancial, a no ser que venga un Ford y se empiece en traer a todos los "magos" de España.

Así que, ni hacerse ilusiones ni ser pesimista en la nueva prueba a que se someterá el Oviedo. Ni muy alto, muy alto; ni tampoco, demasiado bajo; un quinto o sexto puesto... Y ya estaría bien.

### LIQUIDACION POR CESE DE NEGOCIO

Saldamos todas existencias a menor precio de coste en fábrica. - - - Se venden los enseres.

**SE TRASPASA EL LOCAL LA MODA INFANTIL - Corrida, 38 - GIJON**

IMPORTANTE: No se dan géneros para ver fuera de la tienda. Las ventas son rigurosamente al contado

# El Gobierno va directamente a resolver la cuestión de fondo del problema hullero

## Cuando los obreros sepan qué cobrarán aceptarán la fórmula

Martínez Barrios habla de la "marcha" socialista sobre Oviedo.—También hace alusiones a importantes problemas que abordará el Gobierno

MADRID.—El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas a primera hora de la tarde y les manifestó que se había solucionado la huelga en las destilerías de Puertollano, y marchaban por buen camino la solución de las planteadas en Andújar, Arjona y Linares.

Añadió el señor Martínez Barrios que había recibido noticias de San Sebastián dándole cuenta del entusiasta recibimiento dispensado al Presidente de la República. Acudieron a recibirle el señor Lerroux, que había llegado minutos antes, todas las autoridades y numeroso público.

Un periodista preguntó al ministro si era cierto que los mineros de Asturias habían rechazado la fórmula propuesta por el Gobierno, y contestó:

—Efectivamente, mis noticias son de que no han aceptado la resolución del Gobierno. He de hacer notar una vez más que de lo que se trata es de cumplir una disposición del Gobierno anterior que no pudo emplearla por diferentes causas, pero que ya había sido aceptada por los obreros. Nosotros vamos directamente a resolver la cuestión de fondo. Estoy seguro de que en cuanto conozcan el decreto en toda su integridad y sepan que van a cobrar lo que tengan derecho, será aceptada la fórmula. Nosotros tenemos un formal compromiso de resolver esta cuestión.

A continuación el señor Martínez Barrios elogió el espíritu de seriedad y comprensión de los organizadores del acto que se ha de

celebrar el domingo en Oviedo. Tan pronto como tuvieron noticia de que el Gobierno no autorizaba la manifestación se apresuraron a buscar local cerrado y la lo han encontrado. Tenemos el criterio de no autorizar ninguna manifestación, pues nuestro propósito es que se deje la calle libre a los ciudadanos. Por tanto, no se autorizarán manifestaciones de ningún partido, ni de derechas, ni de centro, ni de izquierdas, porque ello constituye una molestia para los demás ciudadanos de los partidos que no celebran manifestaciones. Solamente se autorizarán las manifestaciones de carácter nacional, en las que se reúnan, como es lógico, todos esos partidos.

Un periodista preguntó al señor Martínez Barrios si se había dado solución al problema económico de Sevilla, y contestó que estaba al habla con el ministro de Hacienda y éste le ha prometido buscar una solución que cree hallarla y la someterá al Consejo de ministros.

Se congratuló el ministro de las noticias recibidas del gobernador de Cádiz dándole cuenta de la solución del conflicto de agricultores de Jerez, que había revestido cierta gravedad. El gobernador de Cádiz, personalmente, reunió a patronos y obreros logrando encontrar una solución.

Por último manifestó que según le comunicaba el gobernador general interino de Cataluña, las gestiones para la solución de la huelga de los ramos de agua, gas y electricidad en Barcelona van por buen camino.

## DECLARACIONES DE LERROUX EN SAN SEBASTIAN

El Gobierno debe establecer contacto con los intereses del país

SAN SEBASTIAN.—El señor Lerroux recibió a los periodistas a las cuatro y media de la tarde.

El jefe del Gobierno comenzó expresando la satisfacción que le producía el ser presidente de la Asociación de la Prensa, pero se ha visto obligado a cambiar de presidencia, pues después de estar cincuenta años esperando el Poder no podía rehuirlo.

Agregó que durante la recepción de ayer mañana le habían habido los representantes extranjeros de diversos asuntos. "Afortunadamente España se halla en excelentes condiciones con todos los países y cuando surge algún pequeño incidente, como el ocurrido hace poco en Bilbao con el Embajador de Italia, tras unas explicaciones viene el arreglo satisfactorio.

Siguió diciendo que hoy marchará a Madrid para presidir el Consejo de Ministros. Negó que va ya a ir a Ginebra para presidir una asamblea de la Sociedad de Naciones, pues aunque ha sido nombrado primer delegado español no es obligado el asistir por lo que nombrará un delegado suyo.

Prometió volver a San Sebastián antes de que llegue la mala estación para visitar el Puerto de Pasajes.

Añadió que, vencidas las primeras dificultades, el Gobierno debe establecer contacto con los intereses del país oyendo a las comisiones que vayan a Madrid y ocupándose de los asuntos sin necesidad incluso de que se lo digan.

Por último mostró gran satisfacción por el entusiasmo demostrado en el recibimiento al Presidente de la República.

El señor Lerroux asistió a la comida de Miramar.

## Constitución del Comité de enlace agropecuario

Comprenderá a todas las Asociaciones nacionales y regionales.—En breve dirigirá un manifiesto al país y a los agricultores

MADRID.—La Asociación general de Ganaderos nos envía la siguiente nota:

"Respondiendo a un unánime sentir de los agricultores españoles de llegar a la unión de todas las entidades agrarias y ganaderas solidarizadas en los actuales graves momentos, se ha constituido el Comité de enlace de todas las asociaciones agropecuarias de carácter nacional y provincial.

Este acuerdo se ha adoptado en la Asamblea celebrada en el mes de marzo en el Frontón, era un proyecto que se realizó con ocasión de la Asamblea agraria que había que había de celebrarse el día 18.

Suspendida ésta, y ante la necesidad y urgencia del asunto, las entidades nacionales y los de provincias que habían acudido a las reuniones previas de la citada Asamblea acordaron constituir el mencionado Comité, el cual ha quedado integrado con representaciones de todas las asociaciones, las cuales han designado con carácter provisional, la siguiente Comisión ejecutiva:

Presidente, don Antonio Santa Cruz, barón de Andilla, como presidente de la Asociación de Ganaderos, entidad nacional más antigua; Vicepresidente, don Adolfo Rodríguez, representante de la Agrupación de Propietarios de fincas rústicas; secretario, don José María Hueso, representante de la Confederación Española Patronal Agrícola, entidad nacional más moderna; vocales, don Jaime Oriol y don Antonio Navajas. En representación de Andalucía: Don Valen-

tin González Bárcenas; en representación de Castilla la Vieja: don Angel Zazo; en representación de Castilla la Nueva: señor marqués de Rozalejo; en representación de Levante: don Custodio Miguel Romero; en representación de Extremadura y como representante de las entidades nacionales, el marqués de la Frontera; de ganaderos: don Carlos Martín Alvarez; de la Confederación Católica Agraria: don Jesús Cánovas del Castillo; de Agricultores: don Nicolás Alcalá Espinosa; de la Confederación Patronal: don Carlos Hernández Lázaro; de la Unión Nacional de Exportación Agrícola, y el señor Miguel Romero, de propietarios.

Este Comité recogió el sentir general de los agricultores españoles y llevará a cabo las gestiones que se estimen precisas y en breve, firmado por todas las entidades españolas, dirigirá un manifiesto al país y a los agricultores."

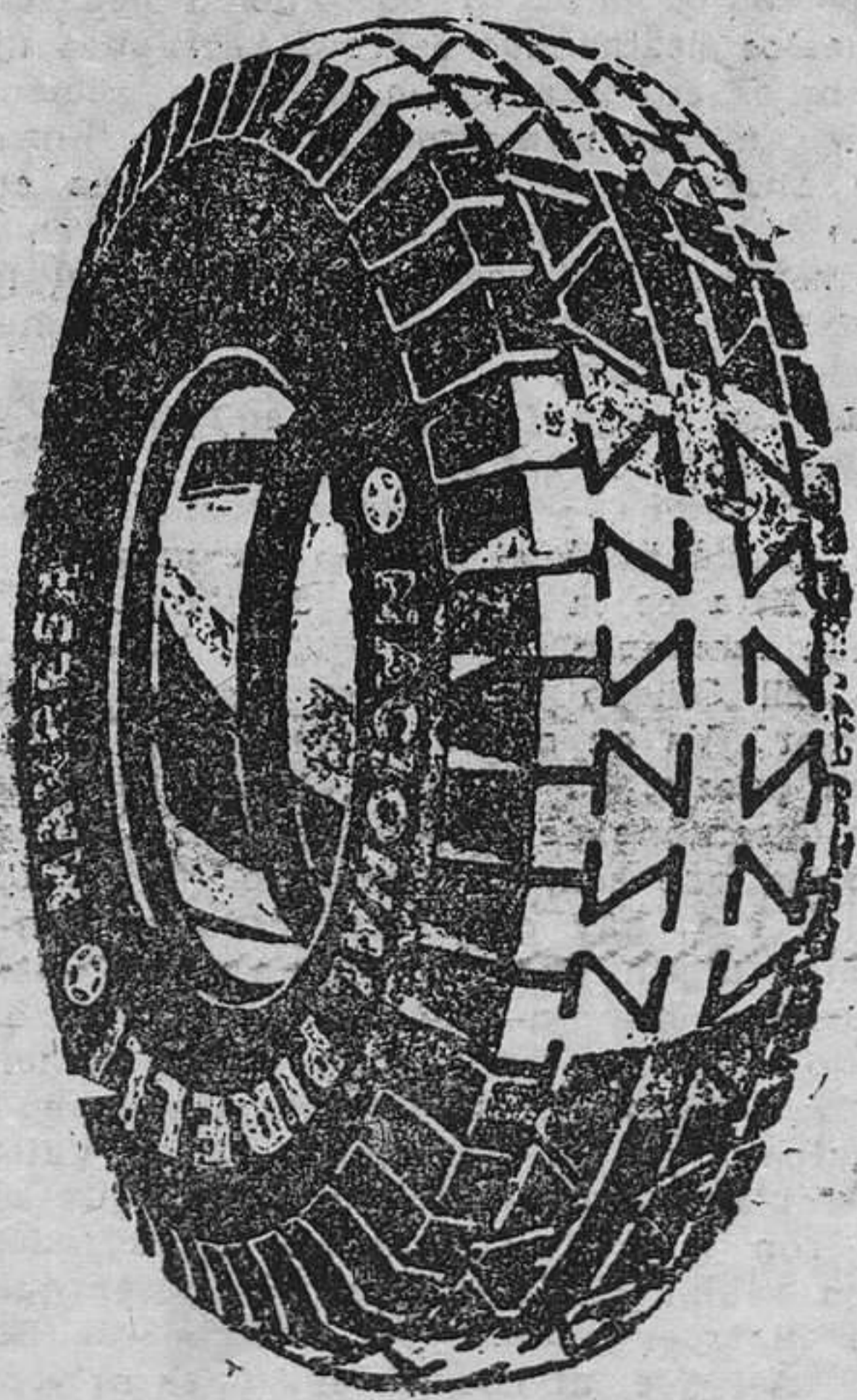
### VISITA AL MINISTRO

MADRID.—El ministro de Agricultura recibió por la noche la visita del Comité de enlace constituido ayer por todas las entidades agrarias de España.

Ese comité dió cuenta al ministro de su constitución y después tuvieron un cambio de impresiones que seguirá en días sucesivos acerca de las conclusiones de la Asamblea prohibida y que el comité ha hecho suyas para gestionar su aprobación del Gobierno.

## NEUMATICOS

NACIONAL PIRELLI



Condiciones y descuentos máximos en el

## GARAGE ASTURIAS

Santa Clara, 26 OVIEDO Teléfono 1520

## ACADEMIA VALDIVIA

LIBERTAD, 26.—MADRID

Ingenieros Agrónomos. Peritos Agrícolas. Ingenieros industriales. Técnicos Industriales. Especialidad en el ejercicio práctico. Fundada en 1899. Teléfono 10707.

## TERRIBLE TORMENTA DE PEDRISCO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—A primera hora de ayer tarde ha descargado sobre esta ciudad una terrible tormenta de pedrisco.

No se recuerda de otro fenómeno que haya sido tan intenso. Por espacio de media hora ha estado cayendo granizo de enorme tamaño con tal violencia que muchos árboles se han desmenuado y la luz eléctrica quedó cortada.

También cesaron de funcionar muchos teléfonos automáticos. En algunos lugares se han recogido granizos que pesan más de cien gramos.

Las calles han quedado enfangadas y numerosos obreros se dedicaron a limpiarlas al mismo tiempo que recogen los cristales rotos de las casas.

Al terminar la granizada comenzó a llover también con gran violencia por lo que se produjeron numerosas inundaciones en muchas viviendas de la ciudad.

Se teme que en el campo hayan ocurrido desgracias personales. A última hora han llegado noticias de dos muertos y cuarenta y ocho heridos.

Las pérdidas en las cosechas de frutales y olivos son de gran consideración.

## Hotel Asturias URIA OVIEDO

Instalado en la calle principal de Oviedo CONFORT. HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO. COCINA RECOMENDABLE



## Casa Dubosc

(Sucesor Teodoro Gracia)

### OPTICA

Gramófonos y discos - Relojería y Perfumería - Artículos para regalo

Fruela, 9 OVIEDO Teléfono 2030

## GUA PRODIGIOSA VENUS

Lo mejor para el cutis en tonos: blanco, rachel, rosado, moreno, claro y ocre.

# La precaria situación de los carteros rurales

## Información comercial y financiera

## Al ministro le obsesiona el problema de estos empleados

### AYER SE VENTILO EL DESCENSO EN BOLSA

### La prohibición de la "marcha" socialista en Asturias causa buena impresión

MADRID.—Eran ya muchos los días de alza que el mercado no experimentaba una detención en su carrera. Bien es verdad que en la jornada anterior se había observado alguna fatiga, pero tomábase esta posición como interina y como fase obligada en el proceso de resurgimiento, en el que tanta fe tiene puesta el mercado.

En esta sesión se ventila el descenso, pero es preciso advertir que este destaca más por el hecho de que en los días anteriores el alza había sido continúa y porque, precisamente en esta jornada se habían puesto algunas esperanzas.

En efecto, los acuerdos del Consejo de ministros, los atisbos en varios departamentos, la prohibición de la manifestación socialista en Asturias, ha causado en la Bolsa muy buena impresión, a la cual no le correspondió la marcha de los precios.

Barcelona sigue dominando la situación y ha sido la que ha marcado el rumbo a los valores ferroviarios y, con ellos, a toda la Bolsa.

Prosigue la flojedad en el sector de Fondos públicos. Se reinteran, pues, en este departamento las características precedentes y, aunque los precios se mantienen, por lo general, el negocio es más reducido. En Interior hay dinero para las series grandes y papel para las pequeñas.

Hasta el corro de Bonos oro llega la debilidad, que se extiende en esta jornada a casi todos los grupos de valores, abrieron con acritud expectante y levantadas las espaldas oferta y demanda, tardaron en llegar al encuentro 208 por 207 al contado. Al final descendieron las pretensiones y quedaron a 207.

Nueva alza en Banco de España, que ve ya recuperadas íntegramente las posiciones perdidas.

Destaca otra vez en el corro clé-

trio Mengemor, cuyas acciones, desde hace varios días, tienen dinero a la vista.

Para Rif, un poco obscurecidas en el retroceso general, queda papel a 247 y dinero a 243, las portador.

Nominativas tienen dinero a 194, pero sin mercado de consideración, pues se oyen los pregones insistientemente, sin que logren plasmar en la realidad. Desde un principio pudo verse que el cariz que tomaba el corro ferroviario era poco satisfactorio, continuaba la flojedad iniciada el martes y aumentaba el descenso de los precios. Este ha sido, en definitiva, el resultado de la sesión.

Mejoran las azucareras, que que dan con dinero a 38,75 a fin próximo. Nada de Explosivos en esta sesión no tienen corro.

### COTIZACION DE AYER

Interior 4 por ciento. Exterior 4 por ciento y Amortizable 4 por ciento, con impuesto: No se cotizan.

Amortizable 5 por ciento 1900 con impuesto. Serie C B Y A 92,75.

Amortizable 5 por ciento 1917 con impuesto. Serie F C B Y A 87,50.

Amortizable 5 por ciento 1926 sin impuesto. Serie C 99,10.

Amortizable 5 por ciento 1927 sin impuesto. Serie E D C B Y A 99,40.

Amortizable 5 por ciento 1927 con impuesto. Serie C B Y A 85,50.

Amortizable 3 por ciento 1928 sin impuesto. Serie E 72,75.

Amortizable 4 por ciento 1928 sin impuesto. Serie D 86,25.

Amortizable 4,50 por ciento sin impuesto. Serie D C B Y A 90,25.

Amortizable 5 por ciento 1929 sin impuesto. Serie C B Y A 99,10.

Bonos oro. Serie A Y B 207.

Tesoros. Serie A 112,50.

Ferrovial 5 por ciento. Serie A 97,20.

Deuda Ferroviaria 4,50 por ciento 1929. Serie A B 87,75; C 87,50.

Ayuntamientos-Madrid 1868 107.

Subsuelo 82; Ensanche 84,50; Interior 1931 84,50.

Garantía Estado - Hidrog Ebro 6 % 92,50; Tánger 3 % 96.

Empréstito Austria, 97,50; Majzen A 102,50.

Cédulas Hipotecario 4 por ciento 84,75; 5 % 89,65; 5,50 % 99; 6 % 100,50; Crédito local 6 % 88,75; 5,50 % 81,10; 6 % Interp. 94,90; Efectos públicos extranjeros-Costa Rica 350; Acciones Banco de España 540; Telefónica pref. 106,50; Ordes. 100,50; Petróleos 116; Tabacos 195; Fénix 425; M Z A Serie C 187,50; F C 187; F P. 188; Norte. Serie C. 211; F C 211; F P 212,25; Madrileña de Tranvías. Serie C. 102; Azucarera Serie C. 38,25; F C 38; F P 38,75; Española Petróleos. Serie C 28,50; F C. 28,50; Obligaciones Alberche 1931 94; Eléctrica 6 % 1930 100; Telefónica 96,85; Huesca 60,50; Valencianas 82,25; Alicante Serie C-63.

Monedas extranjeras: Francos. 46,85; Suizos 231,97; Belgas 166,94; Liras 63,20; Libras 37,05; Dólares 7,09; Marcos oro. 2,86; Esc. Portug. 36,20; P. Argent. 3,04; Florines 4,82; Coronas noruegas 1,87; Checas 35,50; Danesas 1,66; Suecas 1,92.

### EL MERCADO DE GANADO

MADRID.—Cotizaciones del mercado de Madrid. Clase de ganado sin variación. Impresión general del mercado:

Ganado vacuno bastantes existencias.

Ganado lanar bastante existencias.

Ganado porcino plaza abastecida.

Cerdos extremeños, 2,25. Blancos de raza, 2,50.

### TEATRO CAMPOAMOR

Fiestas de San Mateo. Compañía de comedias IRENE LOPEZ HEREDIA-ASQUERINO. 7 tarde. 10 y media, gran moda. (Sexta de abono. ESTRENO de la graciosísima comedia de Tedeschi y Lepina: AVENTURA DEL COCHE.

### TEATRO JOVELLANOS

REAPERTURA. Fiestas de San Mateo. Debut de la gran compañía de revistas mejicanas Lupe Rivas Cacho. 7 tarde. 10 y media noche. Estreno de la revista en 2 actos y 18 cuadros, original de Luigi Pulido y A. Varona: LATIERRA DE LUPE. Tomando parte toda la compañía.

CINEMA TORENO. 7 y cuarto y 10 y media reposición de la grandiosa comedia dramática Fox: ERAN 13. (Totalmente hablada en español). Juan Torrená-Ana María Custodio.

## Se abonarán horas extraordinarias a los funcionarios de Correos.—Muchos no han percibido sus haberes el último mes

MADRID.—El ministro de Comunicaciones ha recibido hoy a los periodistas quienes le preguntaron si podía hacer algunas manifestaciones sobre pago de horas extraordinarias a los funcionarios de Correos.

—Efectivamente—contestó—creo muy interesante y conveniente manifestar que se han acercado a mí algunos funcionarios con el fin de ponerse en antecedentes sobre esta cuestión para solicitar que se resuelva lo antes posible. Considero justísima la pretensión de que se paguen las horas extraordinarias. Es una obligación que ha contraído de un modo expreso el Estado.

He dicho a los comisionados que necesitaba un plazo para resolver, tanto sobre esto, como sobre otros extremos. Soy completamente optimista y creo que se resolverá lo antes posible.

Ayer una comisión de funcionarios solicitó que respondiese mayor brevedad, y yo les dije que no podía comprometerme en un plazo. Les rogué que vinieran hoy nuevamente para darles cuenta de las gestiones que he hecho y supongo que se compartirán co-

mo deben, aunque la solución no sea inmediata.

He hablado con el ministro de Hacienda para hacerle ver la urgencia de resolver esta cuestión y tengo la impresión de que no habrá dificultades.

### LOS PRESUPUESTOS

Uno de los periodistas le preguntó si podía dar alguna noticia sobre los presupuestos y el señor Santaló contestó que hasta ayer no había podido ocuparse de esta cuestión, porque todos los antecedentes se habían remitido al ministerio de la Gobernación, de quien dependía antes la Subsecretaría de Comunicaciones. Lo que puedo asegurar a ustedes es que en este ministerio se hace una labor formidable, tanto en Correos como en Telégrafos y Aviación.

### ESTAFETAS SIN PERSONAL

La cuestión de las horas extraordinarias tiene su origen en la falta de personal. Hay cerca de quinientas estafetas que no tienen personal para atenderlas. Una cosa que me interesa hagan ustedes constar es que a mí no se ha acercado ninguna Asociación de funcionarios para solicitar nada que tenga relación con el personal. Ellos se ocupan de la mejora de servicios.

Recientemente algunos periódicos se han quejado del retraso con que llegan a su destino algunos paquetes, y he de decir que los funcionarios han dejado de cobrarles el último mes y de algunas provincias no se han recibido todas las relaciones necesarias para poder hacer los pagos.

Acerca de los carteros rurales, dijo que es una preocupación que le obsesiona en estos momentos, por la situación precaria en que se encuentran estos modestos funcionarios.

# ALMACENES SIMEON

## Formidable colección de abrigos de invierno

## Visiten Almacene SIMEON

# OVIEDO

# Se considera segura la desaparición de la ley seca

## Votan treinta y un Estados a favor de su abolición

### Ocho heridos durante una sublevación de presos en Varsovia.—El Gobierno inglés celebra una importante reunión

NUEVA YORK.—El número de Estados que han votado hasta ahora por la abolición de la ley seca asciende a 31.

Solamente quedan cinco Estados por votar contra la prohibición para que sea derogada la ley.

Con las nuevas votaciones es segura la desaparición de esta ley.

#### SUBLEVACION DE PRESOS

VARSOVIA.—Sesenta reclusos en carcelados en la prisión de Koronowo se han sublevado anoche.

Los reclusos derrumbaron un muro de la cárcel, y con los castores, atacaron a los guardianes de la misma.

Para restablecer el orden fue precisa la intervención de un destacamento de Policía, el cual, tras algunos esfuerzos, logró restablecer la normalidad.

A consecuencia del choque habido entre los sublevados y la Policía, ha habido ocho heridos, dos ellos de gravedad.

#### IMPORTANTE REUNION

LONDRES.—A primera hora de la tarde se ha reunido el Gobierno en Consejo de Gabinete.

Se atribuye gran importancia a esta reunión.

#### NUMEROSAS HUELGAS

WASHINGTON.—Más de 30.000 trabajadores se encuentran actualmente en huelga a consecuencia de las condiciones de trabajo impuestas por el nuevo código de trabajo. Más de 25.000 obreros de la industria del vestido amenazan con unirse a los huelguistas en el caso de que sus peticiones de aumento de salario no sean atendidas. Solamente en Nueva York huelgan más de 50.000 obreros y empleados de la industria textil.

La Unión de Carreteros amenazan también con paralizar los trabajos. En Filadelfia la huelga de estibadores está ocasionando grandes pérdidas a los fruteros.

En el estado de Nueva Jersey huelgan también más de 30.000 obreros de diferentes industrias. Los 30.000 obreros de Pensilvania han acordado reintegrarse al trabajo hasta el día dos, que es cuando entra en vigor el nuevo código de trabajo.

#### CONTRA EL CODIGO DE TRABAJO

NUEVA YORK.—Alrededor de 40.000 mineros de Arkansas se han levantado en huelga para protestar contra el nuevo código de trabajo, que reduce los salarios y disminuye los días laborables.

En Pittsburg el Sindicato Minero ha ordenado la vuelta al trabajo después de recibir la promesa de los patronos de que harán unas nuevas bases más favorables.

Los obreros de la industria automovilista de Detroit, amenazan también con la huelga como protesta contra las nuevas bases de trabajo.

#### NACIONAL - SOCIALISTAS

#### TAS DETENIDOS

VIENA.—La Policía ha detenido anoche a varios individuos pertenecientes al partido nacionalsocialista austriaco, complicados en el asunto del centro nacionalsocialista recientemente descubierto. Por otra parte las autoridades han destituido al comisario de Policía, doctor Boguw, por haberse comprometido que se hallaba en relaciones con los jefes de la central nacionalsocialista. Doctor Boguw había sido secretario del príncipe de Starhomberg cuando éste era ministro del Interior.

### EL DOCTOR ALBIÑANA, ASALTAN UNA ADMINISTRACION DE CORREOS A MADRID

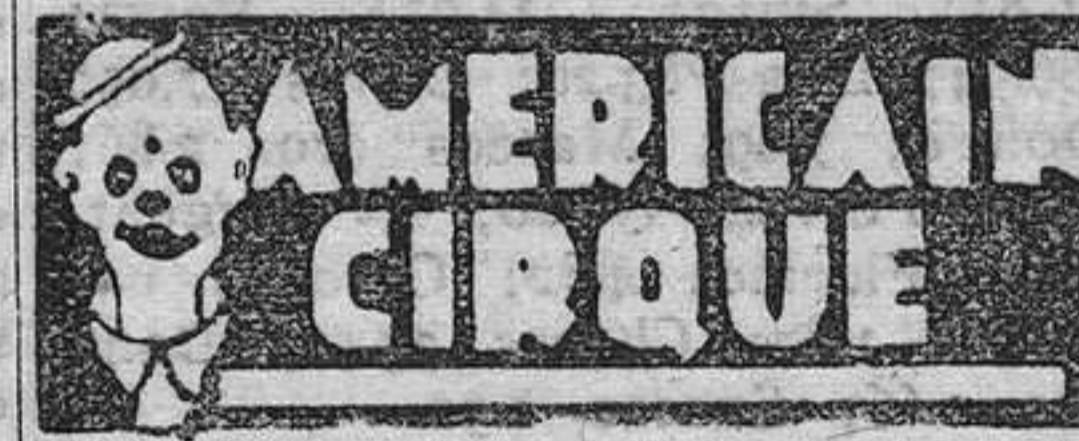
#### Servicio extraordinario de vigilancia a su llegada

MADRID.—En el rápido de Valencia llegó ayer noche a Madrid el doctor Albiñana.

Acudieron a recibirle algunos amigos particulares que le aplaudieron al parar el tren y luego en el patio de la estación.

Se había montado un servicio extraordinario de vigilancia dentro y fuera de la estación del Mediodía, pero no se produjeron incidentes.

En la estación no se advirtió ningún grupo hostil.



En el Paseo Torero (Oviedo) A las 4,30 tarde Función especial. MODA a las 7,30 y 10,45 noche  
**10 MARAVILLAS AMERICANAS.** FOCAS, Mulos, perritos, Monós, Excéntricos  
**LA MOTO INFERNAL**  
Colosales saltadores y los **FAMOSOS CLOWNS**  
**HERMANOS DIAZ**

#### AVISO

A las personas que deseen efectuar vuelos en el Avión que se halla en Llanera, se les advierte que todos los días a las once de la mañana y a las tres de la tarde saldrá del Café Niza un coche que los conducirá al campo de aviación.

Precio del vuelo, incluido el viaje al campo: 25 pesetas.

### AZANA PADECE UN COLICO HEPATICO

#### Asistirá a la reanudación de las Cortes

MADRID.—A consecuencia de un cólico hepático, el ex Presidente del Consejo señor Azaña no ha podido marchar a un balneario para someterse a una cura de aguas.

Seguramente dentro de cuatro o cinco días el señor Azaña estará repuesto, pero desistirá de salir de Madrid, por ser su propósito asistir a la reanudación de las sesiones parlamentarias.

### MUCHOS AYUNTAMIENTOS NO PAGAN A SUS EMPLEADOS

#### Una gestión a favor de estos funcionarios

MADRID.—El señor Salazar Alonso ha dirigido un ruego escrito al ministro de la Gobernación, solicitando que intervenga cerca de los gobernadores para que les sean abonados los haberes que les son deudados a numerosos funcionarios municipales de toda España.

### LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

#### El vecindario ahuyentó a los ladrones

FERROL.—De madrugada unos ladrones asaltaron la administración de Correos de Puente deume, pero cuando se disponían a abrir la caja de caudales los vecinos que oyeron el ruido los pusieron en fuga. La Benemérita, que también los persiguió, no pudo practicar ninguna detención.

#### Lerroux fué nombrado primer delegado español

MADRID.—La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto de Justicia nombrando primer delegado de España en la Asamblea de la Sociedad de Naciones que se celebrará en Ginebra el día 25 a don Alejandro Lerroux.

## UNA ANECDOTA

Verano de 1932. La Coruña arde en fiestas. Colgaduras, verbenas, cohetes...

En el Casino— amplias butacas, amplia murmuración— Casares Quiroga, ministro de la Gobernación por los gallegos, fuma, sentado, un aromático cigarrillo inglés. El coro de "doctores" rumorea en sus oídos francas lisonjas; La gobernación del país marcha tranquila y el ministro descansa.

Una comisión de labriegos quiere hablar al ministro. Un oficioso anuncia el deseo de los humildes y el señor Casares contesta:

—Que pasen, que pasen, que no muerdo.

Entran los labriegos, gorra en mano y recelosos. Exponen sus quejas, y el más decidido, asumiendo la representación colectiva, añade:

—Nós, señor, levamos toda la vida traballando na terra...

—¡Ah, sí?— taja el ministro.— ¡Qué aburrido debé ser eso, ¿verdad?— (De "El Pueblo Gallego").

## CAJA ASTURIANA DE

## Previsión Social

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

OVIEDO: Argüelles, 39

GIJON: Capitán Hernández, 22

Esta Caja, establecida por decreto de 21 de Julio de 1921, es la única que en Asturias tiene a su cargo la administración y propaganda de los Seguros Sociales, realizando también operaciones de régimen libre o voluntario, como la constitución de pensiones inmediatas a cualquier edad, diferidas con bonificaciones del Estado, para la de 55, 60 ó 65 años, y de dotes infantiles para los 20 ó 25 años, también bonificadas por el Estado desde los 3 años de edad.

Estas operaciones pueden iniciarse desde el primer mes de nacimiento, siendo la imposición mínima de 0,50 pesetas y pudiendo constituir una pensión anual vitalicia hasta de 3.000 pesetas.

#### DETALLE DE LAS OPERACIONES QUE SE REALIZAN

Seguros sociales: Seguro infantil dotal.—Régimen oficial de Mutualidades Escolares.—Régimen obligatorio de Retiro obrero.—Régimen de mejoras, mediante el cual los obreros pueden aumentar su pensión, anticipar la edad de retiro o constituir capital-herencia.—Pensión de invalidez.—Seguro de Maternidad.

Seguro obligatorio de Accidentes del Trabajo. (Servicios a la Caja "Caja Nacional" de dicho seguro). Fomento de las Mutualidades patronales de Seguro contra los Accidentes del Trabajo Agrícola.

Paro forzoso.—(Servicio de propaganda y asesoramiento y régimen de bonificaciones a las entidades primarias de previsión, en relación con la "Caja Nacional contra el paro forzoso")

Régimen voluntario de Previsión: Pensiones diferidas para la vejez.—Pensiones con imposiciones reintegrables.—pensiones inmediatas vitalicias.—Mutualidad de la Previsión contra los riesgos de vejez, invalidez, viudedad y orfandad.

Régimen de protección social familiar: Pago por cuenta del Estado del subsidio a las familias numerosas.

Inversiones sociales: Préstamos en las condiciones reglamentarias para la construcción de Casas baratas, Escuelas, abastecimiento de aguas, saneamiento de poblaciones, fines culturales, de cooperación, fomento de la pequeña propiedad agrícola, etc.

Obras sociales: Homenajes a la vejez.—Cotos sociales de previsión.

### CONTABILIDAD PRACTICA ( CLASES DIURNAS 1.º ENSEÑANZA GRADUADA ( Y NOCTURNAS

Parvulos - Mecanografía - Taquigrafía - Idiomas Cursillos relación Magisterio

## Academia "San Isidoro"

Magdalena, 26

OVIEDO

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy, a las 4,15, 7 y 10,45

A las 4,15, gran sesión cinematográfica. Precios populares. Estreno: EL ABOGADO DEFENSOR.

A las 7 y 10,45, EL ABOGADO DEFENSOR, un film de intenso dramatismo, por Edmund Lowe.

## El profesor ARIS -- Miss FAKARA

Emocionantes y misteriosos experimentos. Vea el sensacional número "LA VOZ DE LA TUMBA"

# El señor Alonso Mallol, impresionado por unas declaraciones

## Dice que no le caben responsabilidades en un asesinato

Los sesenta y seis libertados lo fueron antes de pose-  
sionarse Martínez Barrios.--Se agrava la situación en  
Arjona.--En un tiroteo durante una batida resulta he-  
rido un transeunte

SEVILLA.— El gobernador di-  
misionario, señor Alonso Mallol,  
manifestó a los periodistas que le  
habían impresionado dolorosamen-  
te unas manifestaciones publica-  
das en la prensa local atribuyen-  
do al ministro de la Goberna-  
ción, relativas al suceso de que  
fue víctima el capitán señor Gil  
Palacios, manifestaciones de las  
que parecía deducirse que le ca-  
bian responsabilidades por haber  
puesto en libertad a 50 detenidos  
gubernativos sin dar cuenta de  
ello al ministro.  
El señor Alonso Mallol dijo que  
había hablado por teléfono con el  
señor Martínez Barrios y éste des-  
mintió rotundamente que hubiera  
hecho esas manifestaciones en el  
sentido que le dan los periódicos  
locales.  
Por su parte, el señor Alonso  
Mallol tiene interés en que conste  
que fueron sesenta y seis los de-  
tendidos libertados, pero esta medida  
la adoptó antes de que se posesio-  
nara del cargo el señor Martínez  
Barrios.

### GRAVE SITUACION :-:

JAEN.— A medida que pasan  
los días se agrava la huelga decla-  
rada en Arjona. La situación a  
que se ha llegado precisa una au-  
témica actuación de la autori-  
dad si se quiere evitar la ruina  
moral y material del vecindario.  
En una reunión celebrada bajo  
la presidencia del delegado de  
Trabajo los obreros pidieron que  
los patronos les dieran, una vez  
terminado el laboreo forzoso, for-  
tales extraordinarios por hectá-  
reas de tierra. Naturalmente, esta  
descabellada exigencia fué rechaza-  
da por los patronos y no se pu-  
do llegar a un acuerdo.  
Los huelguistas perdieron fue-  
go a la casa de doña Catalina Po-  
rras y a dos pajares de otro veci-  
no. Ambos incendios fueron apa-  
gados rápidamente.  
Las últimas 24 horas han sido  
salvadas cinco cortijos. El culpa-  
ble de esta anárquica situación es  
el cínico ex alcalde apodado "El  
Naranjero", que está procesado y  
que con sus desplantes y amena-

zas, envalentoná a una turba de  
individuos que están fuera de la  
ley.

### LOS AUTORES DE UN ASESINATO :-: :-: :-:

SEVILLA.— Los servicios de  
busca y captura de los autores del  
atentado que costó la vida al capi-

## LA CONTEMPORIZA- CION CON LOS SO- CIALISTAS

MADRID.— El señor Royo  
Villanova comentando por la  
tarde la autorización del Go-  
bierno para el mitin socialista de  
Oviedo, después de haber prohibi-  
do la asamblea agraria, dijo  
que esta contemporización del  
Gobierno con los socialistas ten-  
drá como consecuencia que los  
agrarios no voten al Gobierno  
del señor Lerroux.

Sin embargo, agregó, he de  
contignar que con ese Gobierno  
se ha producido un hecho en Bar-  
celona por primera vez, desde  
Primo de Rivera, como es el de  
haberse dado vivas a España y  
al ejército con ocasión de la  
visita del señor Rocha.

## STADIUM DE BUENAVISTA

Sensacional encuentro Jueves, 21—Festividad de San Mateo  
**ATHLETIC DE MADRID** El vencedor del Cam-  
**OVIEDO F. C.** peonato de Primera Di-  
vision, contra el Cam-  
peon de la Segunda  
ELICEGUI...? LANGARA...? AROCHA...? HERRERITA...?  
MARIN...? CASUCO...?  
El partido revancha del campeonato de liga A las 4 de la tar e

tán Gil Palacios, se ha intensifica-  
do extraordinariamente por parte  
de la Guardia civil.

Ayer mañana se dió una batida  
en el barrio de Triana y se detu-  
vieron a veintiséis individuos, a  
los que se les sometió a un inter-  
rogatorio por el teniente coronel  
señor Borjes.

Durante esta batida, la Guardia  
civil hubo de hacer algunos dispa-  
ros y uno de los proyectiles alcan-  
zó de rebote a Ana Fernández, de  
cincuenta y ocho años, cuando pa-  
saba por la calle, produciéndole  
una herida de pronóstico reserva-  
do.

### PROXIMA HUELGA DE

### TURRONEROS :-: :-: :-:

VALENCIA.— Los obreros de  
las fábricas de turrón de Jijona  
han presentado unas nuevas ba-  
ses de trabajo pidiendo aumento  
de sueldo, que no han sido acepta-  
das por los patronos. Se teme que  
de un momento a otro se plantee  
la huelga.

## UN VAPOR PESQUERO HUNDIDO

### Un niño muere abrasado y otro herido grave por explosión

FERROL.— Cuando regresaba de  
las faenas de pesca el vaporcito  
pesquero "Dolores", chocó con  
unas rocas y se hundió rápidamen-  
te. La tripulación se salvó a nado.

### CAE EN UN CALDERO DE AGUA HIRVIENDO :

FERROL.— En la parroquia de  
Caetro el niño de dos años Ramón  
Romalde, murió abrasado al caerse  
un caldero de agua hirviendo.

### LE EXPLOTA UNA BOM- BA EN LAS MANOS :-: :

FERROL.— Comunican de Neda  
que cuando el muchacho José Me-  
ras recogía del suelo una bomba  
que encontró, le hizo explosión en  
las manos, produciéndole lesiones  
de carácter grave.

## El C. N. E. solicita la reapertura de local

### Sale de Buenos Aires el señor Sánchez Albornoz, pa- ra posesionarse de la cartera de Estado.--El traslado de los restos de Blasco Ibáñez

MADRID.— El Centro naciona-  
lista español ha solicitado, en escri-  
to dirigido al Gobierno, la reapertu-  
ra del centro de Madrid, clausu-  
rado gubernativamente desde el día  
seis de agosto de 1932.

Los afiliados al partido proyec-  
tan realizar diversos actos públi-  
cos en Madrid y provincias, y re-  
cordar al señor Lerroux el cumpli-  
miento de la ley de Asociaciones y  
el resto de los derechos constitucio-  
nales, totalmente desconocidos por  
el arbitrario Gobierno del señor  
Azaña.

### SANCHEZ ALBORNOZ, A

### ESPAÑA :-: :-: :-: :-:

BUENOS AIRES.— Ha salido  
para España el ministro de Esta-  
do español, señor Albornoz, a bor-  
do de "Cap Ancona", va a posesio-  
narse de su cargo.

### LOS RESTOS DE BLASCO

### IBANEZ :-: :-: :-: :-:

MADRID.— Una Comisión de  
Valencia, presidida por el alcalde,  
visitó ayer por la mañana a los  
ministros de Agricultura y Obras  
públicas para invitarles a los ac-  
tos que se celebrarán en dicha ciu-  
dad con motivo del traslado de los  
restos de Blasco Ibáñez a España  
el día 29 de octubre.

El ministro de Marina manifes-  
tó que mañana someterá a la apro-  
bación del Consejo una petición  
hecha por una Comisión de Valen-  
cia que le visitó, presidida por el  
diputado señor Carreras, en el sen-  
tido de recabar el auxilio de la Es-  
cuadra española para recoger los  
restos de Blasco Ibáñez. La llega-  
da a Valencia será el día 29 de  
octubre.

Añadió que el subsecretario de  
la Marina de Guerra continuaría  
al frente de su cargo, y que ayer  
había tomado posesión de la Sub-  
secretaría de la Marina Civil el  
diputado señor Rico Abello.

### NO QUIERE HACER DE- CLARACIONES :-: :-: :-:

MADRID.— El ministro de la  
Guerra recibió a los periodistas y  
les manifestó que se abstendría de  
hacer manifestaciones por no con-  
siderarlo prudente después de la  
obra profunda y eficaz que el se-  
ñor Azaña ha realizado en el Mi-  
nisterio.

Añadió que asistirá a las mani-  
obras que se celebrarán en la re-  
gión del río Sagre, y que las va-  
cantes de generales se proveerán  
poco a poco.

Terminó diciendo que tiene que  
ir a Portugal a despedirse del pro-  
sidente de aquella República, pues  
no lo pudo hacer cuando desempe-  
ñaba el cargo de embajador en Lis-  
boa por su salida precipitada pa-  
ra Madrid.

El señor Rocha obsequió a los in-  
formadores con un "lunch".

### TOMA DE POSESION :-:

MADRID.— Por la mañana se  
ha celebrado en el Ministerio de  
Hacienda la toma de posesión del  
nuevo subsecretario de dicho de-  
partamento, señor Lara.

Le dió posesión el subsecretario  
saliente, señor Vergara, quien ma-  
nifestó que no pronunciaba ningún  
discurso porque la emoción del mo-  
mento se lo impedía.

### MAS POSESIONES :-: :-:

MADRID.— A las doce y me-  
dia de la mañana de ayer se cele-  
bró en el Ministerio de Instruc-  
ción pública la toma de posesión  
del nuevo director general de Pri-  
mera Enseñanza, don Ramón Gon-  
zález.

Le dió posesión el director salien-  
te, Sr. Martínez Piñares, cambián-  
dose entre ambos frases de elogio.

También se posesionó de su car-  
go el nuevo director de Comercio,  
señor Sado.

El director saliente hizo un cum-  
plido elogio del director entrante.

## CASA GONZALEZ SUAREZ

### SUCESOR DE H. A. HERNANDEZ

Ramón y Cajal, 8 Teléfono 1216 OVIEDO

GRAN SURTIDO EN LAMPARAS

ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO

INSTALACIONES MODERNAS

## BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR

CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Caja de Ahorros, 4 por 100

Imposiciones a un año, 4 y medio por 100

Sucursal de Oviedo Principado, 4

## Droguerías e Industrias Reunidas, S. A.

ALMACEN DE PINTURAS Y DROGAS.--DEPOSITO PARA ASTURIAS  
DEL ACEITE DE LINAZA "CABALLO".-- BROCHAS Y PINCELES  
ACEROS "POLDI".--HERRAMIENTAS- MARTILLOS PERFORADORES.  
PIEZAS DE RECAMBIO PARA MATERIAL NEUMATICO.--CORREAS  
Y CINTAS TRANSPORTADORAS "TITAN"

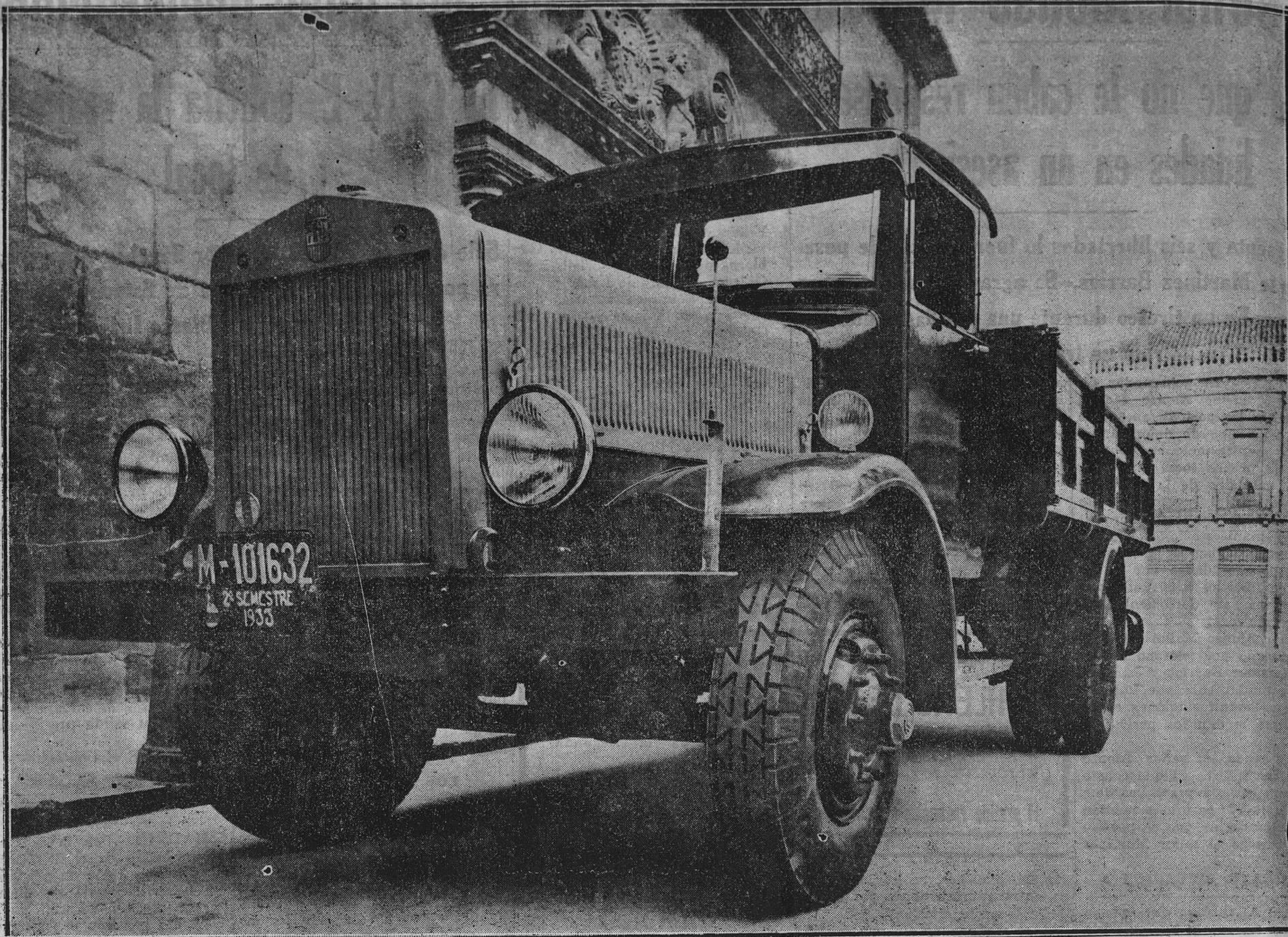
Sección de aceros y herramientas: San Juan, 6 Oficinas: Argüelles, 31  
" " drogas y pinturas: Argüelles, 31 Tel. 4086 OVIEDO

Trajes hechos de paño a 30 ptas - Trajes hechos de lana a 40 ptas. - Trajes  
hechos de estambre a 50 ptas. ALMACEN DE ROPAS HECHAS

## EL ESCUDO

URIA, 56.

OVIEDO



EL MITO HECHO REALIDAD.—Ved aquí un moderno ciclope que aplica sus fuerzas al desarrollo de la Industria. Magnífico camión de aceite pesado de la acreditada marca Fiat, que ha hecho en algunas industrias de la provincia asombrosas pruebas de potencia y economía. Garage España, Argüelles, 27. Oviedo.

## ACADEMIA PRACTICA MERCANTIL OJANGUREN

FUNDADA EN 1905 POR DON ARMANDO G. OJANGUREN  
Segunda enseñanza bajo la dirección de Arturo G. ABAD OJANGUREN

PROFESOR MERCANTIL  
Preparatoria bajo la dirección de ARMANDO G. ABAD OJANGUREN

MAESTRO SUPERIOR  
ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE  
PRACTICOS

Cervantes, 7, y Marqués de Teverga, 1

**OVIEDO**

Teléfono, 11-01.—Apartado 61

### NUEVO BAZAR

de

## Elías González

El mejor surtido en Coches y Sillas para niño. Lo más saliente en juguetería. Las últimas creaciones en bisutería. Lo más nuevo en bolsillos para señora. Completo surtido en artículos propios para regalos y artículos para viaje.

NO DEJE DE VISITAR ESTE NUEVO BAZAR

NICOLAS SALMERON, 7.—TELEFONO, 1774

(Antes Principado) OVIEDO

## HOTEL INGLÉS

FRUELA Y JOSE TARTIERE  
**OVIEDO**

EL MEJOR SITUADO DE ASTURIAS

Espléndidas habitaciones con cuartos de baño  
**EXCELENTE COCINA**

### SEGUNDA ENSEÑANZA

## Colegio de San Luis de Pravia

~ ~ ~ Bachillerato-Comercio ~ ~ ~  
~ ~ ~ Internado de alumnos ~ ~ ~  
~ ~ ~ Pensión económica ~ ~ ~

## Droguerías e Industrias Reunidas, S. A.

Fábrica de espejos y biseles.—Vidrieras artísticas. -- Lunas y vidrios de todas clases.—Almacén de papeles pintados para decorar habitaciones.—Molduras para marcos.—Cuadros profanos y religiosos.

FABRICA Y DESPACHO AL DETALL: San Juan, 4 al 8. Teléfono 2484

OFICINAS: Argüelles, 31. Teléfono 4086

**OVIEDO**

# Dimite el presidente de la Cámara de Comercio de Gijón

## GLOSAS DEL DIA

### DEMASIADO ABANDONO

El incendio registrado el domingo último en el Musel, puso de manifiesto el abandono en que se encuentran aquellos servicios de vigilancia y precaución que debiera tener establecidos la Junta de Obras. La prueba más elocuente de esto, es que tuvieron que acudir los bomberos del municipio, con los elementos de auxilio de que disponen para sofocar el siniestro y evitar que adquiriera mayores proporciones y ocasionara daños de suma importancia. La Junta de Obras, o no dispone de esos indispensables medios auxiliares o, en otro caso, no hubo la diligencia necesaria para emplearlos en una ocasión tan propia.

La Cámara de Comercio, en su última sesión ordinaria, se ocupó, entre otros asuntos que interesan a la vida del puerto, de estas lamentables deficiencias. Aparte publicamos la referencia oficiosa que nos facilitaron en dicho organismo. Por ella se verá que acordaron elevar una respetuosa queja y el ruego consiguiente al ministro de Obras Públicas y a la propia Junta, pidiendo que ésta organice un retén de guardia en el Musel, los días festivos, para evitar que se repita lo sucedido el pasado domingo.

Otros acuerdos importantes recayeron en esta sesión. Destacamos el que se refiere a la reconstitución de la Comisión

Permanente de la Junta a fin de que pueda funcionar normalmente, y gestionar el allanamiento de las dificultades que se oponen al comienzo de las obras de construcción del muelle de trasatlánticos en aquel puerto.

Admitida la dimisión del señor Somonte Ituriz del cargo de Comisario de las Juntas de Obras de Puerto de Asturias, lo natural era que se pusiera en sus puestos a los vocales que habían renunciado con carácter irrevocable por manifiesta incompatibilidad con la gestión de dicho señor. Al no hacerlo así, el funcionamiento de dicho organismo está suspenso con grave quebranto para los intereses del puerto.

No se sabe por ahora, si el criterio del actual ministro de Obras Públicas será el de mantener el cargo de Comisario Presidente. Pero en tanto que esto se resuelva, creemos que el propio gobernador debería preocuparse de que cesara tal anomalía. Para ello, creemos que los representantes de los organismos locales que están identificados con la vida del puerto, debieran aprovechar la ocasión de que el señor Pérez de la Roza se traslada esta tarde a Gijón para hacer su presentación oficial y pedirle lo mismo que acordó la Cámara de Comercio.—C. O.

### AUMENTO DE GRADOS Y NOMBRAMIENTO DE MAESTROS

#### La apertura de las Cantinas escolares

GIJÓN.—Anteayer se trasladó a Oviedo la Comisión municipal de Instrucción pública. Se entrevistó, en la capital, con la inspectora de Primera Enseñanza, doña Elena Tamargo, con la que trató de diversos asuntos de aquel departamento, entre otros del aumento de varios grados en las Escuelas municipales y del nombramiento de nuevo maestro para la Escuela de Poago.

El alcalde y el presidente de la Comisión municipal de Instrucción pública se preocupan de la apertura de las Cantinas Escolares, para lo cual vienen celebrando estos días frecuentes conferencias a fin de ver la forma de proceder cuanto antes a dicha apertura.

### HOY VENDRA A GIJON EL GOBERNADOR CIVIL

#### Hará su presentación oficial en el Ayuntamiento

GIJÓN.—El alcalde manifestó a los periodistas que esta tarde vendrá a Gijón el gobernador civil, con objeto de hacer su presentación oficial en el Ayuntamiento, aprovechando la circunstancia de celebrar su sesión semanal ordinaria la Corporación municipal.

Con tal motivo, seguramente acudirán a cumplimentarle las demás autoridades locales.

### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

ENTRADAS.—"Amador", vacío Foz; "Victor", cemento, Bilbao; "Boal", pinos, Navia; "Llodio", vacío, Bilbao; "F. L. de Ibarra", vacío, Valencia; "Sama", vacío, Bilbao.

SALIDAS.—"Rosario", tabla, Bilbao.

**LOCHES**  
LA MARGARITA  
LA MÁS EFICAZ AGUA PURGANTE NATURAL QUE NO IRRITA

de la Guardia urbana Corona y Fernández, detuvieron ayer a Marcelino Fernández González, de diez y nueve años, natural de Soto del Barco y sin domicilio fijo; Pedro Puerta Rodríguez, de treinta y nueve años, domiciliado en Marqués de San Esteban; Jesús Bolado Morato, de veinte años, natural de Palencia y sin domicilio, y Arcelso Fariñas Pose, de veinte años, de Pontevedra, sin domicilio.

El primero fué detenido por sospechoso, el segundo, por estar fichado como ladrón, y los otros dos por carecer de documentación.

Quedaron reclusos en los calabozos de la Inspección municipal.

## Dicho organismo acordó aceptar la renuncia de ese cargo

### El pleito planteado por la comisión de usuarios del puerto.—Deficiencia y desorganización en los servicios del puerto

#### PETICION AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

GIJÓN.—Celebró reunión la Comisión de Comercio bajo la presidencia del señor Junquera.

En la nota facilitada figura como principales los asuntos siguientes:

"Se acordó aceptar al señor Gómez Lamelas la dimisión que de su cargo de presidente ha presentado a la Corporación.

Con referencia a la decisión, comunicada oficialmente, de la "Comisión de Usuarios del Puerto", de efectuar por su cuenta la descarga y clasificación de las mercancías generales llegadas por vía marítima, de no acceder los consignatarios de buques a percibir el tipo de tarifa que los usuarios proponen para dichas operaciones, la Cámara se dió por enterada, estimando que en tanto no se interrumpa, en su caso, la normalidad del tráfico del puerto por efecto de aquella resolución, no le corresponde intervenir, sin la citación de ambas partes, en diferencias sobre relaciones comerciales privadas, ya que las tarifas de esas operaciones en nuestro puerto no tienen hasta el presente carácter de oficiales.

Igualmente acrecieron aprobación gestiones de la Cámara; acerca de la Dirección General de Aduanas en solicitud de acuerdo de que el agua oxigenada para usos industriales se afores por la partida 875 del Arancel; y del ministerio de Obras públicas y Compañía de Ferrocarriles, que la concesión de liquidar los portes de los postes de madera importados a base del peso efectivo de las expediciones, como se realiza en las que se facturan en estaciones de frontera terrestre, se haga extensivo a las expediciones desde los puertos a estaciones del interior.

Se acordó dirigirse al ministerio de Obras públicas y a la Junta de Obras del Puerto en queja y ruego con motivo de las deficiencias y desorganización de determinados servicios en el puerto del Musel, puestas de manifiesto en el incendio ocurrido últimamente, y en otros hechos; pidiendo, entre otras cosas, que la Junta de Obras tenga un retén de guardia en el puerto los días festivos, ya que en ellos paga los servicios."

### CONCURSO DE TERRENOS PARA ESTACION PECUARIA

GIJÓN.—Por virtud del acuerdo tomado por la Junta del Fomento Pecuario anulando el concurso celebrado para la adquisición de terrenos destinados a Estación Comarcal Pecuaría, la Alcaldía lo hizo presente a los cuatro propietarios que acudieron al mismo.

El Ayuntamiento, como consecuencia de tal acuerdo, convino en la celebración de otro nuevo concurso en el que se ofrezcan todas las garantías necesarias respecto a las ofertas que se hagan y determinar cuál de ellas ha de aceptarse como más conveniente.

### LA SUBASTA DEL SOLAR DEL CONTRACAY

GIJÓN.—Hoy, a mediodía, se celebrará en las Consistoriales la subasta del solar del Contracay, donde está emplazado el edificio que ocupó provisionalmente la Pescadería.

### EL PROXIMO VIAJE DEL SEÑOR GIL ROBLES

GIJÓN.—A las siete de la tarde de hoy se celebrará en el local de Acción Popular una reunión de los elementos directivos de la Agrupación de Gijón, para tratar del próximo viaje del señor Gil Robles a nuestra provincia y en cuyo itinerario figurará una visita a Gijón.

Se replica la puntual asistencia de todos los señores directivos.

### PARA HOY

TEATRO DINDURRA.—No hay función.

TEATRO ROBLEDO.—Cine sonoro: A las siete y media y a las diez y tres cuartos, "Las alegres chicas de Viena".

CAMPOS ELISEOS.—A las cinco y media, siete y media y diez y tres cuartos, la película sonora "Polly, la chica del Circo".

GIJÓN CINEMA.—Funciones de cine sonoro a las siete y media y a las diez y media.

AYUNTAMIENTO.—A las seis de la tarde, sesión ordinaria.

## Cuatro sujetos apedrean a unos guardias en Santa Catalina

### Un "auto" huye después de atropellar a una niña. Sigue la detención de sospechosos e indocumentados

GIJÓN.—A las dos y media de la madrugada de ayer fueron sorprendidos cantando a voz en grito en la calle de Santa Catalina, en Cimadevilla, cuatro individuos entre ellos un tal Herminio Fernández y otro conocido por el sobrenombre de "El Zeppelin".

Los referidos sujetos, al verse perseguidos por los guardias, se dirigieron al cerro de Santa Catalina y desde allí al "pedreru", lanzando desde aquel sitio el Herminio piedras a los urbanos, y a quienes insultó.

No pudieron ser detenidos por hallarse algunos en una casa y esconderse otros por aquellos alrededores, pero el Herminio fué capturado más tarde por el cabo Ceferino Elías.

#### NIÑA ARROLLADA POR UN AUTO :— :— :—

En la tarde de ayer, a las dos y media, un automóvil, ocupado por militares, arrolló en La Catalina a la niña de seis años Concha Vigil Felipe, con domicilio en la calle de Aguado, número 6, pri-

meramente ocupantes del vehículo, le detener el coche y descendieron a recoger a la atropellada, se llevaron a la huida, pasando la niña en otro coche a la Casa de Socorro, donde el personal médico procedió a la infortunada Concha

una herida contusa en la región temporal izquierda; probable fractura del occipital; fractura de la clavícula izquierda y erosiones en ambas piernas. Pronóstico reservado.

La niña pasó, después de atendida, a su domicilio.

En la Policía obra el correspondiente atestado.

#### DOS NIÑOS LESIONADOS

Al mediodía de ayer se hallaban jugando debajo de un andamio instalado en la calle Capua, los niños Benito Rubiera, de siete años, con domicilio en la Travesía del Convento, 11, y José Luis Armanteros, de la misma edad que el anterior, y con domicilio en Capua, 30.

Habían sido echados de aquel lugar por el guardia que está en aquella calle de servicio, pero los niños, desobedientes, volvieron nuevamente a entregarse a sus juegos en dicho lugar, cayendo sobre ellos un balde.

En la Casa de Socorro se le apreció a Benito una erosión en el pie izquierdo, de carácter leve, y a José Luis una erosión en el dedo pulgar del pie izquierdo, de carácter leve también.

#### DETENCION DE SOSPECHOSOS :— :— :—

Los agentes de servicio especial

## El Colegio de San Francisco

Es el mejor y más económico para sus hijos-Montado con todas las adelantos de la más moderna Pedagogía.

PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO-COMERCIO

Visítese y pidase Reglamento. VILLAVICIOSA

# Brillante inauguración del II Certamen del Trabajo organizado por el Orfeón

## Hay muchos trabajos dignos de ser vistos y admirados

### Tallas en madera, vidriería artística y cerámica decorada, de la Escuela de Artes y Oficios.-Soberbio cuadro de una pintora joven-císima.-Record mundial de micrografía: 12.345 palabras en una tarjeta postal

El Orfeón Ovetense vistió ayer de gala su casa para la inauguración del II Certamen del Trabajo, que se celebró a las siete de la tarde, con asistencia del gobernador, el alcalde y demás autoridades y público numeroso y selecto.

El acto inaugural tuvo lugar en el salón rojo, bajo la presidencia del señor Pérez de Rozas, que declaró abierta la sesión y concedió la palabra al secretario de la Comisión organizadora del Certamen, formada por varios directivos del Orfeón, para que diera lectura a la Memoria del celebrado el año precedente.

#### EL SEÑOR PEREZ DE ROZAS :-: :-: :-: :-:

A continuación habló el gobernador, señor Pérez de Rozas, quien comenzó manifestando que había constituido una agradable sorpresa para él el hecho de que el primer acto público cuya presidencia ha ocupado desde que vino a Asturias haya sido éste, que tiene por objeto fomentar la afición al trabajo fecundo entre los hijos de Oviedo.

Esto—continúa—me produce una viva emoción, porque yo también tengo una ejecutoria de trabajo y veo que este Certamen tiene el sentido de fomentar la aplicación útil de la laboriosidad y las aptitudes de las generaciones que empiezan a vivir ahora.

Por ello, felicito a sus organizadores, a las autoridades y a cuantos han colaborado en la realización de tan hermosa iniciativa, y digo a todos, que el Gobierno de la República, a quien tengo el honor de representar, se asocia de todo corazón a este acto. (Grandes aplausos).

#### EL ALCALDE DE OVIEDO :-: :-: :-: :-:

Le siguió en el uso de la palabra el alcalde de la ciudad, que después de felicitar al señor Pérez de Rozas por lo bien que supo interpretar las aspiraciones de los organizadores del Certamen, dijo que el Ayuntamiento está dispuesto a continuar prestando su concurso al Orfeón para el mismo, como lo hizo el año pasado y también en el presente, según la medida de sus fuerzas.

Terminó expresando su satisfacción al poder decir al representante del Gobierno de la República que, como ve, el Orfeón no se limita al cultivo del arte lírico, sino que también se ocupa de fomentar las actividades que contribuyen al engrandecimiento de la ciudad, de la provincia y de la patria.

#### EL SEÑOR MARTIN :-

Por último, el directivo del Orfeón, don Claudio Martín, pronunció breves palabras en nombre del Orfeón, don Pedro Miñor, cuya memoria y dió las gracias

a las autoridades y a todos los cooperadores al esplendor del Certamen.

Y con la declaración del gobernador de que quedaba abierto el II Certamen del Trabajo organizado por el Orfeón, terminó el acto inaugural, y las autoridades y el numeroso público, pasaron a ver los trabajos expuestos, mientras la banda de la Unión Instrumental Ovetense, en el Salón Rojo, interpretaba muy afinadamente una selección de "Katuska".

#### LOS TRABAJOS EX-

#### PUESTOS :-: :-: :-: :-:

Hemos dicho anteayer que el Certamen de este año supera en importancia al del pasado y así es la verdad, tanto por la cantidad como por la calidad de los trabajos expuestos, entre los cuales hay muchas cosas dignas de ser vistas y admiradas.

Una de las cosas que más llaman la atención es la sala en que exponen multitud de trabajos seis alumnos de las clases de Talla en Madera, Vidriería artística y Cerámica decorada. Se trata de muchachos que asisten a la Escuela desde hace poco más de un año, pues anteriormente no existían tales clases y en tan breve tiempo presentan ya cosas muy notables. Hay una copiosa colección de tallas en madera, en la que se pueden seguir las trayectorias de todos los estilos desde el románico hasta la última expresión del arte moderno. Las vidrieras policromadas y los objetos de cerámica ofrecen finos dibujos y colorido del mejor gusto.

Julián Pérez Vigil presenta un hermoso vargueno con reproducciones de los monumentos del Naranco y motivos decorativos modernistas.

La Fábrica de la Vega, fuera de concurso, una colección de fusiles, desde el primitivo de chispa, hasta el modelo más perfeccionado.

Una obra sencillamente soberbia es el cuadro de la joven-císima señorita Beatriz Buznego Lueje. Se trata del retrato de una hermana suya, maravilloso de dibujo, de colorido y de expresión. La misma expositora presenta otro retrato y un bodegón.

Rafael Hévia expone una reproducción de la carabela colombina; José Rodríguez Fernández, cinco cuadros al óleo; José Secades, una lámpara de madera, torneada; Jesús Secades, otra; Pedro G. de la Hiedra y José Fernández Alonso, una arquimesa de castaño, con trabajos de ebanistería y talla; Enrique Rodríguez Balbín, un cartel mural y muestras de portadas para revistas; Aniceto Nora, un costurero primorosamente trabajado.

Original es el invento que expone José Misicné. Se trata de una caja blindada para evitar los atracos en los Bancos, que, por medio de un dispositivo especial que se puede hacer funcionar simultáneamente con el pie, se cierra con el cajero dentro, mientras suenan los timbres de alarma.

José Miranda tiene una minuciosa reproducción de un buque, hecha a navaja.

#### UN RECORD DE MI-

#### CROGRAFIA :-: :-: :-: :-:

Cosa notabilísima es una tarjeta postal, en la que Julio Bravo ha conseguido escribir, con letra que, aunque microscópica, es perfectamente legible, nada menos que doce mil trescientas cuarenta

y cinco palabras. Es decir, un largo trozo del "Quijote", desde su comienzo hasta la mitad del capítulo VI, en que se refiere el donoso y grande escrutinio que el cura y el barbero hicieron en los libros del ingenioso hidalgo. Según afirma su autor, este trabajo constituye un record mundial de micrografía.

Más cosas notables: una mesa admirablemente trabajada por Enrique Rodríguez, con talla de estilo románico, cuya tabla está cubierta por curiosísimo muestrario. Allí aparecen diez y ocho clases distintas de mármol asturiano. En el centro, hay una lista, escrita con caracteres cuya antigüedad data de dos siglos, por lo menos, indicadora de la cantera de donde procede cada muestra. Esta colección la adquirió el señor Rodríguez en el rastro de Madrid. Estaba muy estropeada y hubo de hacer en ella una inteligente obra de restauración.

#### EL ORFEON MERECE

#### AYUDA :-: :-: :-: :-:

Y, por hoy, ponemos punto final a la enumeración y descripción de los objetos expuestos. Mañana los proseguiremos. Pero antes de cerrar esta información, hemos de hacer constar algo que conviene que se sepa: este brillante Certamen, se debe al esfuerzo del Orfeón, casi exclusivamente. El casi, vale muy poco; setecientas cincuenta pesetas de subvención que el Ayuntamiento le concedió, no sólo para el certamen, sino para atenciones culturales en general.

Y esto, naturalmente, es muy poco. El Orfeón comienza a dar premios a los expositores y se le van en un vuelo las pesetas que de esas setecientas cincuenta corresponden al Certamen. El año pasado el Ayuntamiento había concedido dos mil quinientas. Era bastante más, pero poco también. Porque es necesario darse cuenta cabal de lo que para Oviedo puede significar un desarrollo pleno de la feliz iniciativa del Orfeón.

Ahora mismo, ya lo estamos viendo. Esta iniciativa del Orfeón, como la otra, la del concurso de Orfeones, son casi lo único que se sale de lo vulgar en estas fiestas de San Mateo. ¿Han pensado alguna vez nuestras Corporaciones oficiales lo que sería una ampliación del Certamen, hasta convertirlo incluso en una verdadera Feria de Muestras? ¿Y por qué no llegar a que esta espléndida manifestación de aptitudes para el trabajo y para el arte llegue a tener carácter provincial? No hace falta hablar de cuán beneficioso sería todo esto para Oviedo. Por ello, el Orfeón bien merece ayudas mucho más eficaces que las que se le han venido prestando hasta el presente.

## Aumenta el interés ante el concurso de orfeones del día 25

### Hace más de quince años que no se celebra en Oviedo uno tan importante.—Es necesario volver a la rivalidad entre las dos Sociedades corales ovetenses

Como no podía ser menos, dada su extraordinaria popularidad y arraigado y simpático ovetensismo de que se complace en hacer gala, nuestro Orfeón está resultando el principal animador de las actuales fiestas de San Mateo. Tenemos, por una parte, ese Certamen del Trabajo, inaugurado ayer, que supera con mucho al del año pasado y está siendo uno de los más fuertes motivos de atracción para el público y, por otra, la perspectiva del Concurso de Orfeones, que se celebrará en el Stadium de Buenavista, el próximo lunes, día 25 del actual.

El éxito, sin duda alguna, pues son muy grandes los deseos que en Oviedo hay de asistir a este certamen, ya que desde hace más de quince años no se ha celebrado aquí ninguno de tanta importancia. Concurrirán, como es sabido, las masas corales de Torre Lavega, Castro-Urdiales y Gijón, y la contienda artística que librarán las tres constituirá uno de los más señalados acontecimientos de los presentes festejos.

#### RIVALIDAD NECESA-

#### RIA :-: :-: :-: :-:

Falta hace, en verdad, reavivar entre nosotros aquel entusiasmo que no hace mucho despertaron las sanas y nobles rivalidades de este género. Es indudable que para el cultivo del divino arte resultaba altamente beneficiosa aquella emulación entre la Coral Vetusta

y el Orfeón Ovetense, masas corales igualmente simpáticas, igualmente populares, que en sus años de mutua superación mantenían vivo el fuego del entusiasmo entre sus orfeonistas y sus partidarios respectivos, con notorio bien para la afición a la música y al canto, de tan selecto abolengo en Oviedo.

Es necesario volver a aquellos tiempos, bastante cercanos aún, porque de otro modo nos exporremos a que tanto el Orfeón como la Coral vayan languideciendo por falta de rival a quien procuran vencer y acabe alguna de estas sociedades (o tal vez las dos) por desaparecer, víctimas de la natural indiferencia que produce la falta de un estímulo determinado. Resúcese, pues, aquella grata y caballerosa rivalidad, que todos saldremos ganando con ello. Y como prueba de los firmes propósitos de que la afición al cultivo del canto no desaparecerá nunca de Oviedo ni de Asturias, los innumerables aficionados de la capital y de la provincia deben volcarse el próximo lunes, en Buenavista, para aplaudir a las tres masas corales que concurrirán al Certamen, para el cual el Orfeón Ovetense ha establecido premios por valor de nueve mil pesetas.

## DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

Del día 19

Se crean con carácter provisional las plazas de maestros y maestras de Sección, que figuran en la relación siguiente:  
Una en Amievas, Riera de Trubia, Sobrefoz, Las Felechosas, La Rebollada y San Juan de la Arena.

## Sucesos

### PRESUNTOS INCENDIARIOS :-: :-: :-: :-:

Por la guardia civil del puesto del Carbayín fueron detenidos José María Rodríguez Rodríguez de 31 años de edad, y Manuel Iglesias Díaz, de 39 años, ambos mineros que los tenía reclutando los juzgado de instrucción de Siero como presuntos autores del incendio ocurrido en la Iglesia parroquial de Felechos el día 18 de Agosto último.

### DENUNCIANDO UN BO :-: :-: :-: :-:

Raul Artime Almeida, de 34 años de edad, ambulante, puso en conocimiento de la benemerita del pueblo de Posada que hallándose en un pajar del pueblo de Posada, le sorprendieron tres individuos desconocidos, llevándole 100 pesetas y la cartera con los documentos de identificación personal.

## COLEGIO-INTERNADO DE S. VIATOR

### INFIESTO

Primaria - Comercio - Bachillerato

### Mata cucarachas LIRIOL

ES EL MEJOR Y MAS LIMPIO; SOLO CUESTA 0,90 PSETAS. Y CON UN BOTE PUEDE EXTERMINARLAS TODAS.



**BANCO CENTRAL**  
CAPITAL: 200.000.000 DE PESETAS

**CAJA DE AHORROS**

**BANCO CENTRAL**  
**MADRID**

CAPITAL AUTORIZADO	PESETAS	200.000.000.
ID. DESEMBOLSADO	ID.	60.000.000
FONDOS DE RESERVA	ID.	21.795.788

119 Sucursales y Agencias en las principales plazas de España

# Banco Central

ALCALA, 31 - MADRID

SUCURSAL DE OVIEDO: CABO NOVAL, 10

Capital autorizado	Ptas.	200.000.000
Capital desembolsado	"	60.000.000
Fondo de reserva	"	22.831.144

121 SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE ESPAÑA

## TIPOS DE INTERES

Desde 1 de julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para todos los Bancos operantes en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

I.—CUENTAS CORRIENTES: A la vista, 2 por 100 anual

II.—OPERACIONES DE AHORRO: a) Libretas ordinarias de Ahorro, de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas, 3 y medio por 100 anual. b) Imposiciones: Imposiciones a plazo de tres meses, 3 por 100; a seis meses, 3,60 por 100; a doce meses o más, 4 por 100.

Regirán para las cuentas corrientes a plazo, los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

# Garage Ovetense

## Neumáticos - Accesorios

## Lubrificantes

# RADIO

### Taller especializado para la reparación de toda clase de receptores

## Santa Clara, 20 - Teléfono 2038 - OVIEDO

# Los obreros mineros, dispuestos a aceptar la solución

## El Museo Arqueológico necesita un local apropiado

Donde se encuentra ahora se pierden algunas figuras a causa de la humedad.—Concepto que de él forman los extranjeros

La Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de Oviedo sigue haciendo, aunque calladamente, su alta labor meritoria en pro de los intereses regionales. Su digno secretario, el señor Cabal, que tiene puestos los mayores entusiasmos en cuanto se relacione con el arte, pasa las horas coleccionando figuras y organizando la biblioteca, cuyo trabajo lo realiza con el mayor agrado y competencia.

### LA NECESIDAD DE UN LOCAL

Ayer nos hemos entrevistado con el señor Cabal, que nos hizo las siguientes manifestaciones:

—Ante todo—comienza—he de decirle que la Comisión de Monumentos necesita urgentemente un local adecuado que reúna las debidas condiciones. De lo contrario, no adelantaremos nada, y muchos de los cuadros que se conservan irán perdiéndose poco a poco, a causa de la humedad que aquí hablamos en el local de la Comisión—se experimenta. Y para que nos convenzamos de sus palabras, nos conduce ante varias figuras, las que, efectivamente, se encuentran borrosas e ilegibles.

Esta aspiración nuestra de tener un buen local no es de ahora; data desde hace más de setenta años y, en tiempos de don Fernando Canella, la insistencia en ello era igual. El ilustre catedrático de nuestra Universidad constantemente hablaba en sus actos de adquirir un local amplio y apropiado para Museo. Pero todo en vano; hasta ahora continuamos con las mismas necesidades.

—¿Dónde estuvo primero la Comisión?

—En un local habilitado para esto en la iglesia antigua de San Francisco.

—¿Después?

—En el patio de la Normal. Y, así, durante varios años, sin reconocerse la imperiosa necesidad de que esta Comisión posea el local que le corresponde.

### FIGURAS Y LAPIDAS

A continuación, nos va enseñando las distintas figuras y lápidas, romanas todas ellas, interesantísimas.

La última colección de lápidas romanas fué encontrada en el "Fornello" (Ribadesella), y co-

responde al período de transición de la religión primitiva de Asturias y la romana.

Vimos también el sepulcro de don Rodrigo Alvarez de las Asturias, que, primeramente, estaba en la iglesia de la Corte; el de doña Gontrodo, madre de la que fué reina de Asturias, Urraca; un monetario de todas las épocas; hallazgos primitivos de la Cueva de Viriágo, de Siero, etc.

Todo ello cuidadosamente ordenado y con exquisito gusto seleccionado.

### VISITAS DE EXTRANJEROS

—¿Es muy frecuentado el Museo?

—Ahora poco, pero llegan con bastante frecuencia turistas alemanes. Y, a propósito, un alemán que visitó nuestro Museo, dijo:

"Es una vergüenza que se tenga el Museo en estas condiciones. Nosotros pondríamos bancos alrededor de las figuras para que los visitantes pudiesen recrearse, con comodidad, al contemplarlas."

### LAS MALAS CONDICIONES

Debido a las malas condiciones en que se encuentra el Museo—añade nuestro comunicante—no han sido entregadas colecciones de gran valor que poseen particulares y que desearían agregarlas a nuestro tesoro artístico.

### SE ENVIO UN TELEGRAMA A MADRID

Ultimamente—continúa—se reunió una Junta, con representaciones de la Universidad, Instituto, Hacienda, etc., que presidió el gobernador civil de entonces, señor Alonso Mallol en la que manifestó el secretario del Museo que si daba un local en condiciones, él se comprometía, sin subvenciones de ninguna clase, a crear un gran Museo Asturiano de arqueología, etnografía y pintura y una buena biblioteca asturiana.

Se puso un telegrama a Madrid, y, hasta ahora. Seguimos sin noticias y sin local.

Asturias debe convencerse de la necesidad imperiosa que tiene su Museo Arqueológico de un local en condiciones.

## PIDEN ALGUNAS ACLARACIONES AL GOBIERNO

### El régimen de jubilaciones para todas las minas de España

El Gobernador nos manifestó ayer que entre las visitas que había recibido durante la mañana figuraba una comisión del Sindicato Minero de Mieres, presidida por el diputado y Presidente del Comité ejecutivo don Amador Fernández.

Los comisionados informaron el señor Pérez de Rozas, del desarrollo de las gestiones que habían realizado en Madrid cerca del Gobierno y de la fórmula acordada por el Consejo de Ministros, que ya es conocida, para resolver la huelga minera.

El Sindicato Minero, dice que en principio no tiene inconveniente ninguno en aceptar la fórmula propuesta por el Gobierno siempre que éste haga las siguientes aclaraciones:

Primera.—Que el régimen de jubilaciones establecido en Asturias se extienda a las demás zonas mineras de España.

Segunda.—Que se haga una declaración por parte del Gobierno de que al estudiar todos los factores que intervienen en el precio de coste, se tenga en cuenta los sesenta céntimos por tonelada de carbón para las jubilaciones.

El Gobernador manifestó a los comisionados que trasladará al Ministro de la Gobernación lo más rápidamente posible estos deseos del Sindicato.

La impresión que ayer tenía el Gobernador era que el conflicto quedará resuelto en plazo breve.

### LA ACTITUD DEL SINDICATO MINERO

Se rumoreaba ayer, que el Comité ejecutivo del Sindicato Minero celebraría una reunión para tomar acuerdos sobre la huelga minera, y para enterarnos de ello visitamos al secretario del mismo, señor Antuña.

Al preguntarle por el resultado de la reunión, nos manifestó que ésta no se había celebrado.

—¿Por qué no aceptan la fórmula de arreglo impuesta por el Gobierno para resolver la huelga?

—Nosotros — nos contesta — no podemos admitir un arreglo por dos meses, porque al fin de ellos nos encontraríamos en la misma situación y se volvería a plantear la huelga.

—¿Cree usted que el Gobierno puede acceder a las peticiones de los obreros?

—¿Qué duda cabe?—El Sindicato Nacional propuso una fórmula, que será tratada en el Consejo de ministros del próximo viernes, en la que no se pide una cosa descabellada ni mucho menos.

—Si el Gobierno no aceptase la fórmula, ¿iran al trabajo con la promesa de dos meses?

—De ninguna manera.

—¿Qué actitud adoptarían?

—Pues nada, seguiríamos como hasta ahora.

—¿Sin violencias?

—Nosotros somos pacíficos; nosotros no hacemos nada que esté fuera de la ley.

—Y del acto del domingo, ¿qué nos dice usted?

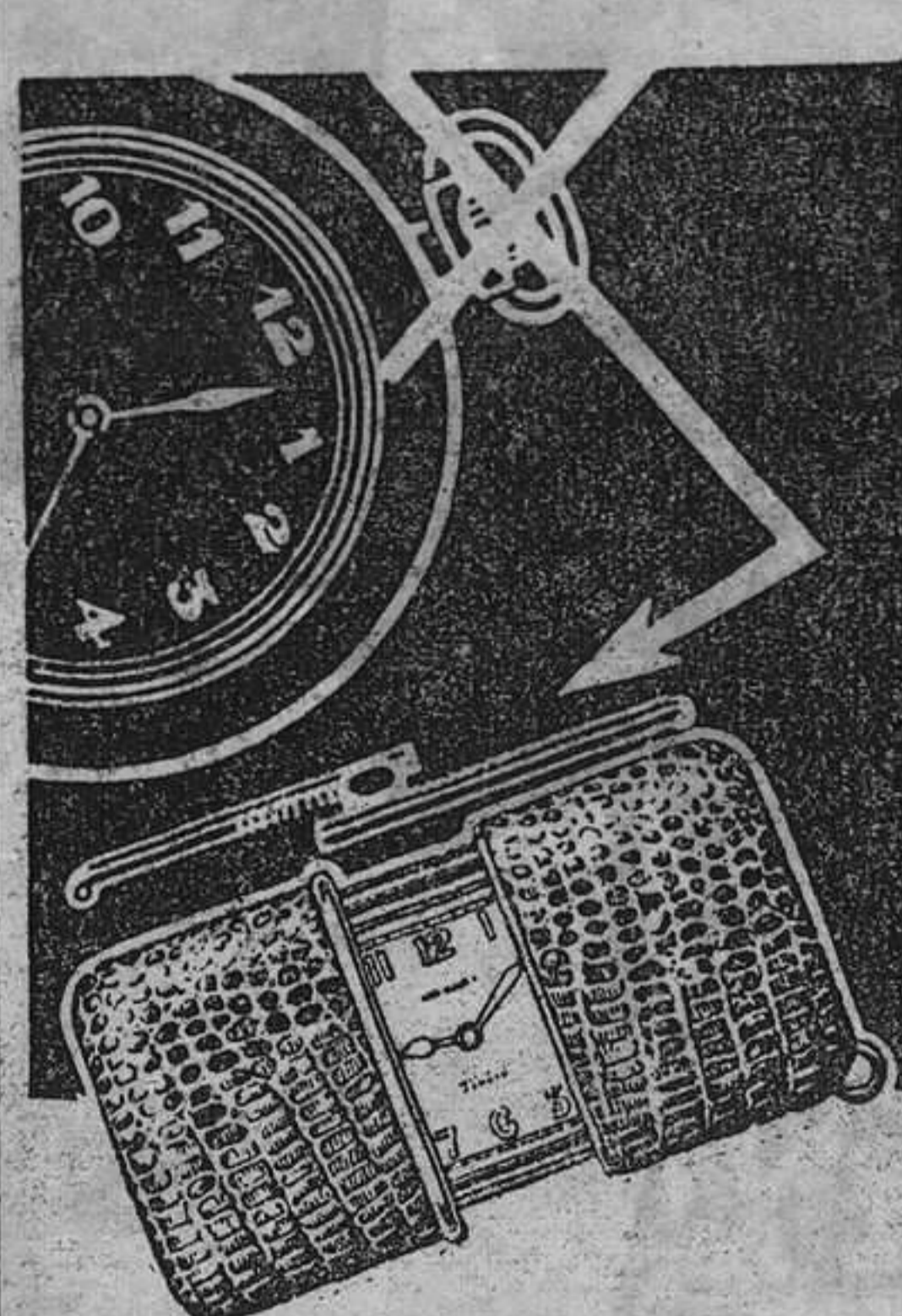
—Que está suspendido. Se nos autorizaba para dar el mínim en un local cerrado, —pero dónde íbamos a meter nosotros a tanta gente como iba a venir?

—¿Qué número calcula usted?

—Llegarían a los veinte mil hombres de toda la provincia, pues ya se tenían diez mil billetes comprometidos para los trenes especiales.

—¿De manera, que la huelga se-

## ermeto MOVADO



Un sistema automático patentado elimina la necesidad de dar cuerda diariamente al reloj.

Antes de escoger, reflexionad, examinad.

Y después de reflexionar, adoptará un ERMETO-MOVADO, por las razones siguientes:

Primera. Su movimiento está protegido por una doble caja.

Segunda. Esta caja está provista de un amortiguador contra los choques.

Tercera. Se da cuerda al reloj automáticamente.

DE VENTA EN:

**Pedro Alvarez JOYERIA OVIEDO**

### NUESTRO TELEFONO

1 5 1 6

guirá su curso normal hasta el viernes, que se discuta en Consejo la fórmula presentada por el Sindicato Nacional?

Eso es; hasta el viernes todo seguirá igual.

### Lo que dice Peña

MADRID.—El señor González Peña, de la comisión minera asturiana, ha manifestado que hoy se reunirá el Comité nacional de la Federación Minera para exponer el estado del conflicto e informar a la U. G. T. con el fin de que intervenga, si lo cree pertinente. Añadió que la fórmula del Gobierno no es solución porque no llena las aspiraciones de los obreros. Afirmó, también, que el hecho de que trabajen en Puertollano las destilerías de pizarras bituminosas, no obedece a un acuerdo obrero patronal, sino a decisión de los propietarios que quieren complicar a otras industrias.

Terminó diciendo que aceptarían el decreto que se propone para solucionar el conflicto si se hiciera constar que las jubilaciones y subsidios tendrían carácter general en todas las minas de carbón, y que al estudiarse en el plazo de dos meses la solución definitiva se tendrá en cuenta el importe de las jubilaciones para incorporarlo con carácter permanente al costo de la producción.

## TERMINARON AYER LAS TIRADAS DE PICHON

Bernaldo de Quirós, campeón de Asturias

Ayer terminaron las tiradas de pichón organizadas por la Sociedad "El fomento y la veda", en medio de gran animación.

La copa del Banco Herrero fué ganada por don Leopoldo Sousa, con seis pájaros.

La de "Cerámica Guisasaola", por don José Valdés Patac.

En el campeonato de Asturias resultó vencedor don Federico Bernaldo de Quirós, a quien se le adjudicaron una valiosa copa y quinientas pesetas, donativo de la Sociedad "El Fomento y la Veda".

En segundo lugar, se clasificó don Carlos Latorre, que ganó la copa de don Carlos Tartiere.

En tercero, con la copa "Marqués de Aledo" y cien pesetas, don Ernesto Luque.

En cuarto, don Mario Iravedra, que ganó los cartuchos de la Unión Española de Explosivos.

La copa de don Melquiades Alvarez y la de don Pedro Miñor fueron ganadas por el campeón, don Federico Bernaldo de Quirós.

## PROGRAMA DE SAN MATEO PARA HOY

Por la mañana, a continuación del Concurso provincial de bolos, en el Campo de San Francisco.

A las doce, inauguración del palomar construido en el Parque, haciendo la Sociedad Colombófila Ovetense una suelta de palomas.

De doce a dos, concierto en el Paseo del Bombé, a cargo de la Musical Ovetense.

A las cuatro, en el Stadium, partido de fútbol, entre los primeros equipos del Athletic de Madrid y Oviedo F. C. patrocinado por la Comisión de festejos.

De siete a nueve, concierto en el Bombé por la Musical Ovetense.

Por la noche, de diez y media a una, verbena en el Campo de San Francisco, amenizada por la banda de la Residencia Provincial.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

De doce a dos, concierto en el Bombé, por la banda del Regimiento de Infantería número 3. y de siete a nueve en el Paseo de Pablo Iglesias, por la banda de la Residencia Provincial.

Por la noche, verbena en el Campo de San Francisco, amenizada por la banda Musical Ovetense. A las once, la Coral Vetusta dará un concierto en el kiosco del Bombé.

### VERBENAS EN LLAMAQUIQUE

Los días 22, 25 y 26 se celebrarán también verbenas en el Campo de Llamaquique, (donde están instaladas las barracas), las cuales serán amenizadas por la banda Unión Instrumental Ovetense.

**Gran Barato**  
ALMACENES MUEBLES  
PLAZA CATEDRAL  
ENORMES DESCUENTOS  
ESTE MES Y EL PROXIMO  
EN COMEDORES  
DORMITORIOS  
DESPACHOS  
Y OTROS ARTICULOS  
NO CONFUNDIRSE  
Plaza de la Catedral

## LIBRERIA INTERNACIONAL

SALVADOR MARQUEZ

ESPECIALIDAD EN MATERIAL ESCOLAR PARA TODOS LOS GRADOS DE ENSEÑANZA

Avda. 22 OVIEDO Teléfono 2656

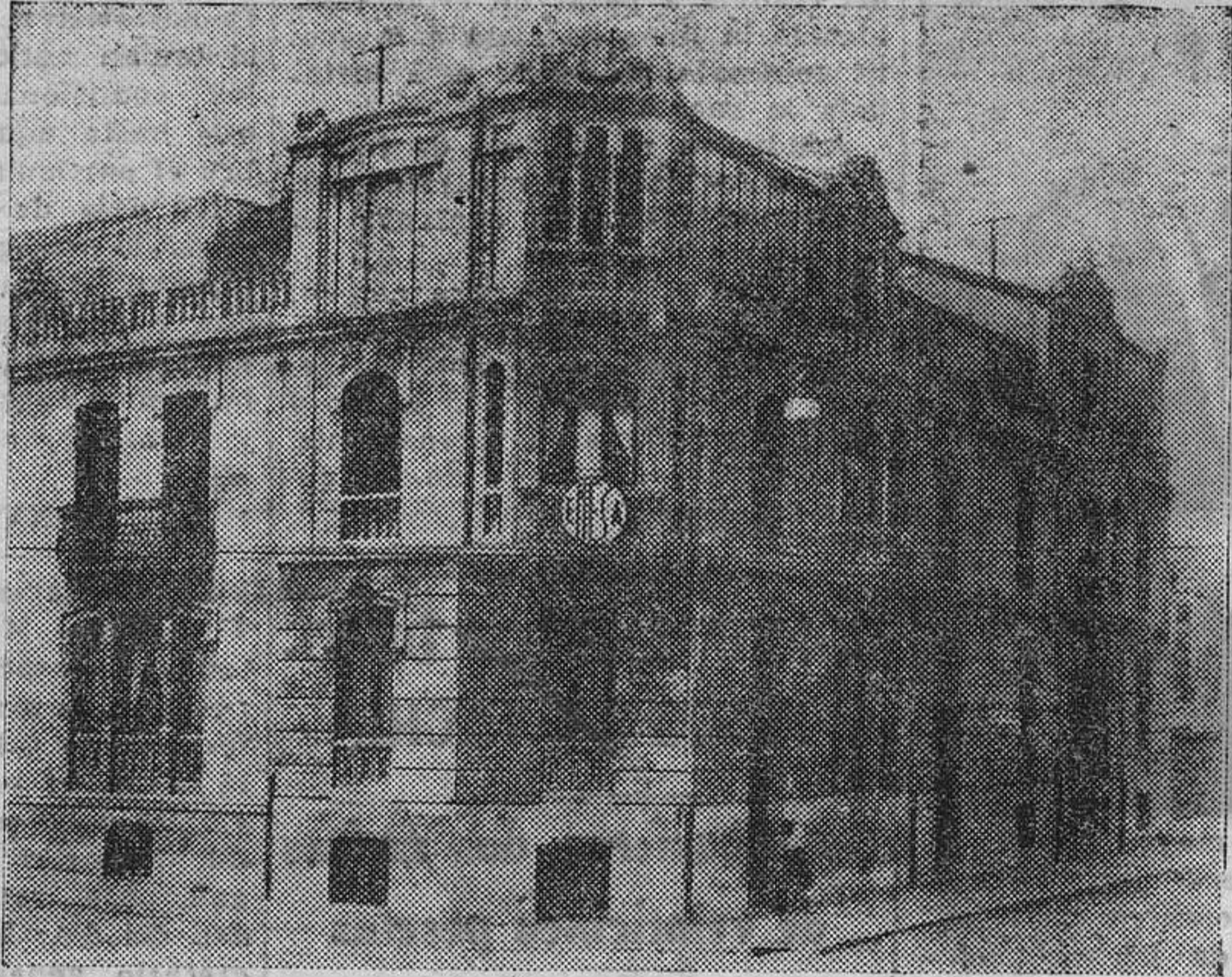
## Colegio de San Pedro de Teverga

PREPARATORIO-BACHILLERATO-COMERCIO  
PROFESORADO COMPETENTE

Este nuevo centro de enseñanza no dispone aún de internado, por lo cual se advierte que hay en la villa pensiones médicas recomendables, a donde pueden los alumnos ir acompañados del inspector del Colegio.

# Espectáculos del Noroeste de España S. A. (ENESA)

Domicilio social: Pidal, número. 1 - Oviedo



Al comenzar el año actual quedó constituida esta Sociedad, cuyo capital es en su casi totalidad asturiano y cuyo objeto principal es la explotación de asuntos teatrales y cinematográficos en Galicia y Asturias, teniendo como base para su circuito los locales de la Empresa de los Herederos de don Antonio Méndez Laserna.

Cuenta esta potente Sociedad con hermosos Cines y Teatros, contando todos ellos con instalaciones de Cine Sonoro, a cuya modernización se está procediendo. Para la temporada que se avecina, ENESA ha seleccionado las mejores películas de las productoras europeas y americanas.

Figuran también en sus contratos espectáculos teatrales de gran éxito artístico, españoles y extranjeros.

# BAUDILLO ALVAREZ

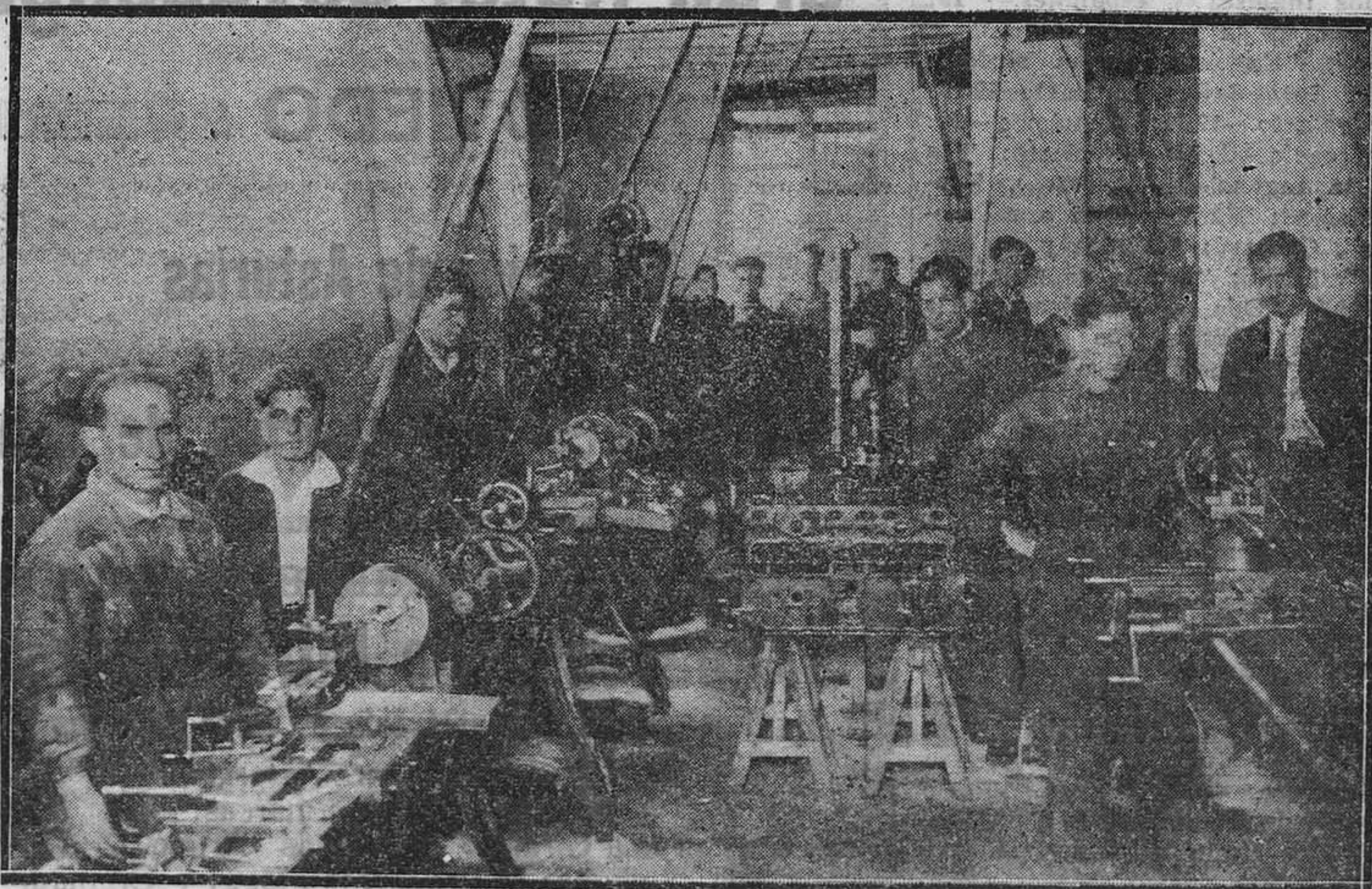
Santa Clara, 22 y Foncalada, 16 - Teléfono 2254 - Oviedo

La presente fotografía representa un detalle de los Talleres Eléctro-Mecánicos, propiedad de don Baudillo Alvarez.

Al llegar las fiestas de San Mateo y dedicar al comercio de Oviedo lo más destacado de nuestro periódico, tenemos que poner hoy de relieve la importancia y perfeccionamiento que adquirió esta industria en el transcurso de algunos años, bajo la competencia y dirección del amigo Baudillo.

Estos Talleres Eléctro-Mecánicos, instalados con arreglo a la técnica moderna, vienen desarrollando una labor tan satisfactoria y completa que han merecido el constante favor del público por sus esmerados trabajos de reparación de automóviles y maquinaria en general.

Es una de las Casas más serias, y el personal que trabaja en ella coopera con éxito excelente al engrandecimiento de la industria, que goza en la



actualidad de merecido crédito y justo renombre.

En estos Talleres se hace también rectificación de cilin-

dros por el sistema vertical. EOTTLER, carga y reparación de acumuladores y toda clase de labores en este ramo.

Hemos hablado unos momentos con el amigo Baudillo Alvarez, y entre otras cosas nos dijo:

"Por un precio módico, puede eliminarse todo gasto excesivo de mantenimiento y sentir la sensación de ir en un automóvil nuevo. Para ello bastará con rectificar los cilindros y cambiar los pistones del coche. El coche viejo recobrará así la misma comprensión que cuando nuevo y adquirirá igual fuerza, a la vez que eliminará todo gasto excesivo de gasolina y aceite."

Nos habló también de la adquisición de una rectificadora de cilindros BOTTLETT, sistema vertical, que considerado técnicamente, es el mejor.

A la amabilidad del amigo Baudillo debemos estas notas y después de felicitarle por la magnífica instalación de estos Talleres, le deseamos los mismos éxitos que hasta ahora obtuvo en la reparación de automóviles y maquinaria en general.

# LA RADIO

## Las fiestas en los pueblos

Es costumbre tradicional en los pueblos celebrar anualmente las fiestas típicas en honor de su patrono que constituyen la válvula de escape de la lucha tenaz por la vida y el progreso local de todo un año. La propaganda o importancia de estas fiestas está un-



ciada en la mayor iniciativa que puedan tener las comisiones que se nombren para la organización de las mismas. Desacamos hoy la figura de don Isaac Suárez, presidente de la Comisión que organizó este año las fiestas celebradas en Morúa el cual se ha distinguido por sus entusiasmos, habiendo organizado un programa digno de la importancia del pueblo.

## IMPORTANTE INCENDIO EN AVILES

### Comenzó en un comercio de la calle de la Cámara

AVILES.—A las seis y cuarto de la tarde de ayer se inició fuego en el bajo de la casa número 8 de la calle de José Manuel Pedregal (antes Cámara), propiedad de don Amadeo Alvarez García, donde está establecido el comercio del señor Camuesco.

En el primer piso está establecido un taller de sombreros de señora.

Se supone que el siniestro fue producido por un corto-circuito.

El humo era tan compacto e intenso que suspendió la circulación del tranvía a pesar de estar establecida la línea paralela a la acera contraria de donde está instalada la casa incendiada.

Acudieron el servicio de incendios, autoridades y numeroso público que tuvo que contener un cordón de guardias.

A las once de la noche comenzaba a quedar extinguido el fuego.

En el segundo piso vive una señora que ya estaba en el hecho y tuvo que levantarse rápidamente.

Se ignora la cuantía de los daños causados.

## LA COMISION DE MIERES QUE FUE A MADRID

### Nada se sabe de las gestiones realizadas

MIERES.—No deja de intrigarnos la tardanza en regresar de Madrid de la comisión municipal que hace ya días se trasladó a la capital de la República con el fin de gestionar diversos asuntos de gran interés para este concejo. Por noticias que nos han dado, el regreso de la misma se hallaba anunciado para el día de anteayer, mas ni este día ni hasta el mediodía de ayer, habían llegado a ésta.

Consistoriales, interrogamos sobre si tenían noticias del regreso de los comisionados, diciéndonos que hasta aquella hora nada sobre el particular sabían.

No deja de comentarse y nosotros lo recogemos en estas columnas, el que de las gestiones que hayan podido realizar sobre los asuntos que a su debido tiempo hemos consignado como de mayor interés, nada se hiciese público.

### CONVOCATORIA

La Asociación de Industrias del Transporte Mecánico, convoca a todos sus asociados a Junta general para el día 23 de los corrientes, sábado y hora de las siete de la tarde en primera convocatoria y a las ocho en segunda, en el domicilio social, calle de Pi y Margall, para tratar del siguiente orden del día: Nombramiento de secretario general. Aprobación del Reglamento y Ruegos y Preguntas.

Se advierte a todos los asociados la necesidad de asistir a esta reunión ya que los asuntos a tratar son de suma importancia, para la buena marcha de la Asociación.

### VIDA SOCIAL

Para Madrid habrá salido en el día de ayer con el fin de someter a su hijo a una delicada operación quirúrgica, el competente empleado de Obras públicas de este Ayuntamiento y particular amigo nuestro don Jesús Alvarez Diaz. Que tengan feliz viaje y que el éxito acompañe en la operación para que en breve regresen a nuestra villa.

### PETICION DE MANO

Por la señora viuda de Fuentes (de San Esteban de las Cruces), y para su hijo Francisco, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Luisa Canteli. La boda se celebrará en breve.

## INAUGURACION DE UN CENTRO DE ACCION POPULAR

LUANCO.—El próximo viernes se inaugurará en esta villa un Centro de Acción Popular en la calle de García San Miguel, 31.

El acto de inauguración no vestirá solemnidad alguna, por expreso acuerdo de los organizadores.

### VIDA DE SOCIEDAD

Después de pasar el verano en esta playa regresó a Oviedo la distinguida familia de don Eugenio Carrizo, director del Hospital.

Igualmente regresaron a la capital de la provincia, una vez terminado su veraneo en esta playa las familias de don Rafael Sarrandenes; don Casimiro Peláez; don José Alvarez, y señoritas de Herrero.

—Para Madrid han marchado las de don José Sierra y don Enrique Abate.

—Con sus hijos regresó a Oviedo después de pasar el verano en su casa de esta villa, doña Pilar Masaveu.

### Coged la onda de...

RABAT 416 m.— 19 "La calma del mar". Mendelssohn.  
ALEMANIA 361 m.— 19 "Serenatas de Mozart".  
BARCELONA 348 m.— 18 "El mal de amores". Serrano.  
SEVILA 368 m.— 21 "La viejecita". Caballero.

## PROGRAMAS PARA HOY

### RADIO ASTURIAS E. A. J-19 (268 m.)

14: Emisión de sobremesa. Música variada.  
14,30: Noticias de Prensa.  
19,30: "Guillermo Tell", Rossini.  
20: Cotizaciones de Bolsa. Música variada.  
20,30: "El dúo de la africana", Caballero.

### MADRID 424,3 m.

19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. Jueves infantiles de Unión Radio. Las fábulas más famosas, recitados. Cuentos de Lucrecio por el Grupo Infantil "Amiguitos de Unión Radio". Gran sorteo de juguetes a los niños radioyentes.

20,15: "La Palabra". Diario hablado. Noticias de todo el mundo.

22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. "La Palabra". Diálogo hablado. Noticias de todo el mundo, recibidas hasta las 22. Recital de violín: "Romanza", Schumann; "Minueto", Beethoven; "Andante de la Sinfonía española", Lalo; "Movimiento perpetuo", Paganini; "Mazurka", Chopin-Kreisler; "Vals", Brahms;

"Tango", Albéniz; Danza de "La vida breve", Falla-Kreisler. Recital de canto por Román Zorzano (baritono): "Duerme" (romanza), I. F. Pacheco; "No tienes razón" (romanza), Iruretagoyena;

"Las golondrinas", Usandizaga; "Maruxa", Vives; "La canción del olvido", Serrano. Recital por el cuarteto de instrumentos españoles dirigido por el maestro Angel Barrios: "El Avapiés" (danza), Del Campo y Barrios; "Villancico", Barrios; "Zacateque", Barrios; "Angelita" (tango), Barrios; "Aben Humeya" (danza árabe), Barrios; "Cantos de mi tierra", Barrios. Música de baile. Transmisión de las orquesta que actúan en el American-Dancing Alkazar.

0,15: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. Resumen de noticias de todo el mundo. Última hora. Noticias recibidas hasta las 24.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

0,30: Campanadas de Gobernación.

H. Février; "Euryante" (obertura), C. M. Weber.—22: Radioteatro: "La tonta del bote"—23: Noticias de Prensa. Continuación del radioteatro.

### SAN SEBASTIAN (453,2 m.)

22: "La Palabra". Transmisión de la ópera del maestro Bizet "Carmen". Música de baile.

### SEVILLA 368,1 m.

21: "Marcha", Sousa; "La viejecita" (minué), Caballero; "Lágrimas (vals), Capeno y Uhr; "Capricho alla antica", Sinigaglia; "La marchenera" (dúo), Moreno Torroba; "Los dos pichones" (suite), Messenger; "Un ballo in maschera" (dúo se fedeli), Verdi. Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Boletín Meteorológico. "Vals en do sostenido", Chopin; "Algo para acordarme de ti" (fox), Dietz y Schwartz; "Primavera", Carner y Demon; "Amorosa" (vals), Verger; "Loa-loa" (canción de cuna), Esnaola; "Carmen" (preludio), Bizet. Bailables.

### VALENCIA 267 m.

18: "Marcha española", J. Gómez; "Sin preocupaciones" (fox), Albert; "O sole moi", Chopin; "Nocturno", Chopin; "Pan y toros", (fantasía), Barbieri; "El xir de amor" (una furtiva lágrima), Donizetti; "Zambra", Ross; "Lonxe d'a terra" (balada gallega), Montes; "Sylvia" (ballet), Delibes; "La moza vieja" (canción), Luna; "Danza japonesa de las linternas", Yoshitomo.—21: Noticias bursátiles. Noticias de Prensa.—21,15: Charla literaria, por Alferter. Concierto sinfónico: "Doble concierto en la menor", Brahms; Allegro, Andante, Vivace non troppo; "Scheherazade" (suite), Rimsky Korsakoff; El mar y la nave, El cuento del príncipe Kalender, El joven príncipe y la joven princesa, Festival en Bagdad, La nave naufragada. Noticias de última hora.

### POSTE PARISIEN 328,2 m.

18,15: Periódico hablado.—18,30: Dúos ingleses y españoles.— 19: Charla de la Francia mutualista. 19,05: "Faetón", poema sinfónico, Saint-Saëns (discos).—19,15: Entretacto.—19,30: Concierto.—20: Entretacto.—20,15: Concierto: "Bajo la regencia" (obertura), Brüsselmanns; "La serenata a mi novia", Cassard; "Música para guíñol", Marie; "Danza de Oriente", Mathé; "Oda a Terpsicore", De Tave; "Pensamiento elegiaco", Ancel; "El postillón alegre", Azi yadé; "Suite oriental", Ruysen; "Nocturno andaluz", Infante; "Safanton" (balada), Brunel; "Cuando yo era joven", Février; "Desfile de los cascanueces", Ranzato. 21,10: Últimas noticias.

### RADIO NORD ITALIA 331,8 m.

18: Señales horarias. Periódico hablado. Discos.—18,10: Información agrícola. Cotizaciones del trigo.—18,20: Noticiero en lengua extranjera.—18,40: Discos.—19: Comunicados eventuales. Periódico hablado. Noticias deportivas. Boletín Meteorológico. Discos.—19,20: Charla sobre la ópera. Periódico hablado.

## Aux Galeries Lafayette

A su clientela participa recibió de la casa "LES TISSUS A. G. B" MADRID el muestrario de la temporada Otoño-Invierno con las últimas novedades. También recibió nuevos muestrarios para equipos de novias.

## LEA USTED "REGION"

## Gran Hotel Covadonga

### OVIEDO

El mejor de Asturias

Habitaciones con cuartos de baño

## Almacenes de Ultramarinos

Importación y exportación de cafés selectos

Depositarios para Asturias de las acreditadas marcas:

Aceites «La Giralda» — Galletas «Artiach» = Galletas «Solsona» = Productos Maggi y Cremadinas = Varios Licores Extranjeros :: ::

La primera en cafés selectos

ALMACENES OSORO - CAMPOAMOR, 17 OVIEDO

# Se incendia la iglesia de La Pomar, en La Felguera

## Quedaron destruidas todas las imágenes

### El fuego produjo otros daños de importancia. -- Se registran algunos casos de parálisis infantil

**LA FELGUERA.**— En la noche de anteayer, de once y media a doce, un individuo que regresaba a su domicilio, dió cuenta a la Guardia civil que patrullaba por el barrio de La Pomar, de que en un montículo situado en aquellas inmediaciones estaba ardiendo la capilla edificada hace siglos en honor del glorioso San Gabriel, el Longuero. Se trata de una capilla, cuya capellanía estaba costeada en la actualidad por las casas de Llanes y de la Mariscala y hasta hace poco todavía se hacía misa en ella, y todos los años se celebraba el día del Santo una animadísima fiesta, conocida por la romería del "Llungueru". La Guardia civil, en cuanto tuvo conocimiento del hecho, se perdonó rápidamente en el lugar del suceso, no pudiendo evitar los grandes desperfectos ocasionados, pues ya habían ardido los santos, sillas, puertas y altar, ignominiosamente el paradero de una Virgen de Lourdes que se cree no agra ardido por no estar construído, según nos dicen, con materias combustibles.

También quemaron las puertas de entrada, y las fuerzas del beneplácito Instituto, evitaron, no obstante, que las llamas derrumbasen completamente el edificio, cuyas paredes presentan grandes huellas de resquebrajamiento, impidiendo, también, los guardias con su oportuna intervención que las llamas se extendiesen a otros edificios antiguos.

Al cuidado de esta capilla, esta la señora doña Guadalupe Canales, quien un día antes, de acuerdo con una de sus hijas, había proyectado trasladar las imágenes del santuario a su casa particular, teniendo en cuenta la poca seguridad que hoy se disfruta en Lanués, pero no lo pudo llevar a efecto por habernos sorprendido a todos el criminal atentado.

#### PARALISIS INFANTIL :

Hay gran alarma en La Felguera y Barros, por la existencia de algunos casos de parálisis infantil entre niños menores de cuatro años, alguno de los cuales fué conducido a Oviedo inmediatamente regresando, según parece, muy mejorado.

Es preciso que los llamados a contrarrestar este mal, tomen las medidas necesarias para evitar que tan terrible mal siga causando víctimas, y sobre todo, hagan públicas las observaciones necesarias

#### SAN MARTIN DE ANES

#### PROCLAMAS :-: :-: :-:

En nuestra iglesia leyéronse las proclamas siguientes:

- Don Julio Monteiro Monteiro,
- doña Visitación Nicieza Blanco,
- Don Fermín Valdés Huergo,
- doña Oliva García Rodríguez,
- Don Faustino García Rodríguez,
- doña Aurelia García Rodríguez,
- Don Diego Zamora Martínez,
- doña María García Fernández,
- Don Andrés Folguera Bartrés,
- doña María Suárez Blanco.

para que todos tomemos las precauciones necesarias.

#### DE SOCIEDAD :-: :-: :-:

Después de una larga temporada en Gijón, ha regresado la simpática señorita Hortensia Fernández Pantiga.

#### MATRICULA DE SOLFEO EN SOTRONDIO

### Las inscripciones, hasta el día 30

**SOTRONDIO.**— Desde ayer día 20, hasta el día 30, queda abierta la matrícula del Solfeco y la Teoría Musical, correspondientes al curso de 1933-1934.

Para ser admitido en esta Escuela de Música es necesario tener más de diez años de edad y menos de 17, saber leer y escribir y hallarse domiciliados en este concejo.

Las solicitudes se dirigirán al señor presidente del Patronato de la Banda de Música.

#### Fiestas populares en la provincia

#### En San Martín de Anes

En la hermosa capilla de Santa Ana en Grandarrasa, de esta parroquia, se celebrarán los días 23 y 24 estas tradicionales fiestas, sufragando los gastos nuestro buen amigo don Norberto Blanco.

Día 23.—Gran verbena en La Peral, con potente iluminación a la veneciana, amenizada por una pianola y la música del país.

Día 24.—Gruesos palenques y diana.

A las once, solemnísimas funciones religiosas en la capilla con misa cantada por un notable coro, sermón y procesión.

Por la tarde tradicional rome-

ría en La Peral con numerosos elementos musicales y sorprendentes atractivos.

Por la noche segunda y última verbena con los mismos alicientes que la anterior.

Dado el pintoresco lugar donde se celebran estas fiestas han de verse muy concurridas si el tiempo permite.

#### MOREDA

#### DE SOCIEDAD :-: :-: :-:

Ha regresado de Felechosa la esposa del propietario del teatro Olimpia, don Antonio Palacios.

—Ha salido para Valladolid, nuestro querido amigo el culto empleado de la Sociedad Hullera Española don Andrés Carreras.

—Para Vegamián, el reputado médico de la Sociedad Industrial Asturiana don Luis Suárez Ordóñez.

—Para Barcelona con objeto de estudiar el corte para la próxima temporada, nuestro querido amigo don José Díaz Castañón.

—De Lillo ha regresado el culto practicante de la Sociedad Hullera Española, don Fernando Torral.

—De Salinas acompañado de su familia, el inteligente veterinario del Ayuntamiento de Aller, don Alberto Muñoz.

—De Galicia, y acompañada de su bella hija Alejandrina, la distinguida esposa del médico de la Sociedad Hullera Española, don José Ramón Cerviño.

—De León, el distinguido joven y querido amigo nuestro don Francisco Montalvo, encargado del botiquín de la base aérea de dicho punto.

—Ha salido para Grado acompañada de su hijo, la joven y bella esposa del culto empleado del Ayuntamiento de dicho punto don León González.

—Para ídem, la bellísima señora Alicia Estrada.

#### ILLAS

#### NOTA NECROLOGICA :

Ha causado general sentimiento la muerte de la estimada y bondadosa joven de La Fuente, Julia Cuervo, que contaba con muy merecidos afectos y generales simpatías por su carácter bondadoso y extraordinarios dotes de laboriosidad.

El acto de conducir los restos mortales a la última morada constituyó una sentida manifestación de pésame.

Numerosas jóvenes amigas de la finada cubrieron de flores el féretro y cuatro portaban las cintas.

Enviamos a la madre de la malograda joven doña Delfina González el testimonio de nuestra condolencia haciéndolo extensivo a los demás deudos de la extinta.

#### A LOS CURSILLOS :-: :-: :-:

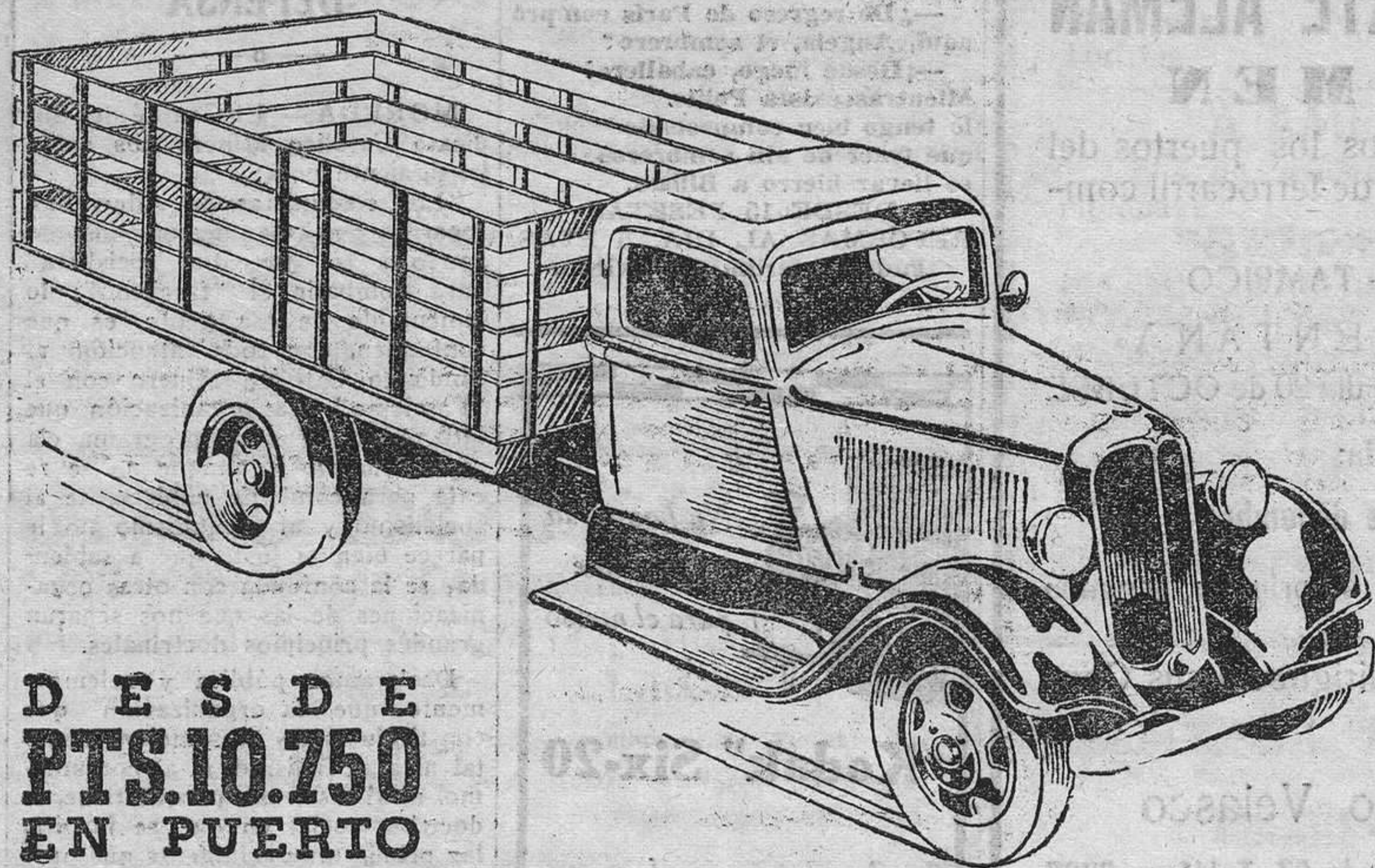
Se encuentran en Oviedo tomando parte en los cursillos del Magisterio las cultas maestras señoritas Celestina del Busto, de Pola; Remedios Alonso, de Trejo; María Aguirre, de la Reigada (Candamo) y Aurelia Suárez, de Pillarno.

#### FIESTA DE SANTA TECLA :-: :-: :-: :-: :-:

El domingo próximo se celebrará en Pillarno la fiesta en honor de Santa Tecla.

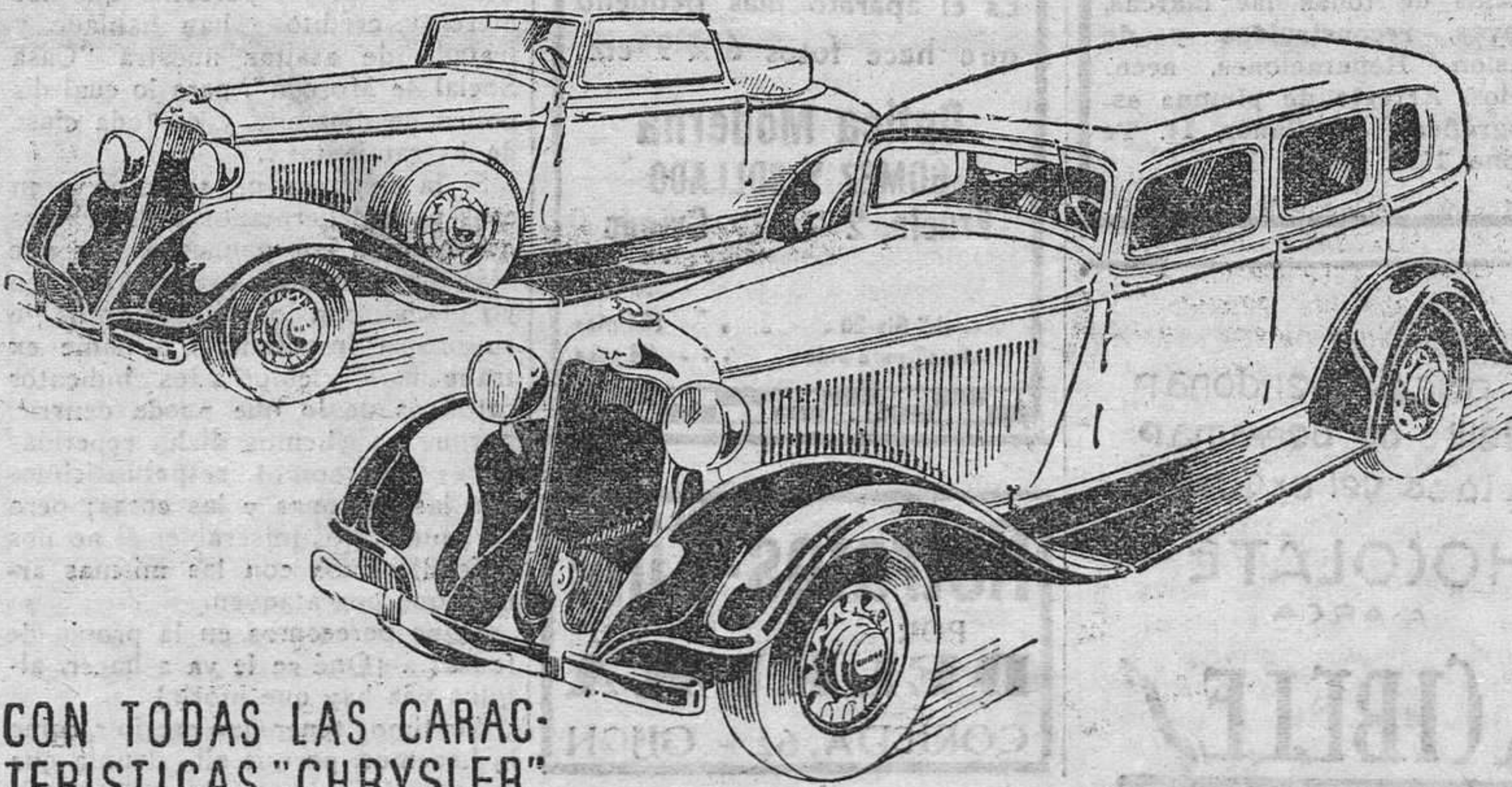
Se celebrará una gran fiesta religiosa a las once de la mañana y por la tarde gran partido de balón en el campo de San Amado, amenizado por la banda de Música.

## CHASSIS RAPIDOS DODGE



DESDE  
PTS.10.750  
EN PUERTO

## DODGE 6 y 8 CILINDROS



CON TODAS LAS CARACTERISTICAS "CHRYSLER"

**Marcelino Fernández Suárez**  
PALACIO VALDES, 2

# Almacenes "LOS CHICOS"

FRUELA, 1

OVIEDO

PARTICIPA AL PUBLICO Y A SU NUMEROSA Y DISTINGUIDA CLIENTELA QUE YA RECIBIERON LOS ARTICULOS PROCEDENTES DE LA QUIEBRA DE UNA IMPORTANTE CASA DE BARCELONA, PONIENDOLOS A LA VENTA A PRECIOS IRRISORIOS

Ver para creer

Visiten nuestros escaparates



## LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Pasajes a todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

PARA HABANA - VERACRUZ - TAMPICO

El Vapor «SIERRA VENTANA»

Saldrá del MUSEL (GIJÓN) el día 20 de OCTUBRE

Próxima salida:

SIERRA VENTANA 22 de diciembre

Estos vapores admiten pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase.

Para informes y pasajes dirigirse a sus Consignatarios en GIJON.

Hijos de Casimiro Velasco

Muelle Central de Fomento. Apartado 67. Teléfono 3200

## FOTO-FILM

La casa mejor surtida en toda clase de artículos fotográficos.

JOVELLANOS, 27.—GIJÓN

**ATENCION:** Julio Saiz ofrece máquinas de escribir garantizadas desde 150 pesetas. Existencias de todas las marcas, nuevas, reconstruidas y de ocasión. Reparaciones, accesorios. Arreglo de plumas estilográficas. Jovellanos, 14. Teléfono 1123. Gijón.

—¿Dónde va V., Angelita?  
—A recoger un sombrero que compré en casa POLITA.  
—¿De regreso de París compró aquí, Angela, el sombrero?  
—¡Desde luego, caballero! Mientras exista Polita lo tengo bien comprobado que traer de allí sombreros es llevar hierro a Bilbao.  
DESDE 15 PESETAS REFORMAS AL DIA, 5 PTAS. Padre Ceferino, 21. Oviedo.



No hay nada imposible para el nuevo

### "Kodak" Six-20

Se abre y pone en foco automáticamente, se carga en un segundo, y su luminoso objetivo asegura la instantánea-incluso en días nublados.

Es el aparato más pequeño que hace fotos 6 x 9 cm.

Optica Moderná GOMEZ Y COLLADO  
FrueLA, 2 Oviedo

"Kodak" Six-20 . . . . . 120 ptas.  
"Halcón" para niños. . . . . 24 ptas.

## Retratos-Cine

POR DELKURA  
CORIEDA, 62 - GIJON

## EN JUSTA Y LEGITIMA DEFENSA

MOREDA.— El Comité del Sindicato Católico Minero nos envía la siguiente nota:

"Los comunistas de Aller, han repartido un manifiesto, pidiendo apoyo a la "Juventud socialista" para combatir el "fascismo"; lo lamentable de esa gente, es que confunden, con toda intención, al Sindicato Católico Minero con el "Fascismo". La organización que integramos tiene un programa claro y concreto y, aunque no se recata para combatir noblemente al socialismo y al comunismo no le parece bien ni justo que a sabiendas se la confunda con otras organizaciones de las que nos separan grandes principios doctrinales.

Declaramos pública y solemnemente que la organización que constituimos no se someterá como tal ni al socialismo, ni al comunismo, ni al fascismo, porque tiene, la doctrina social en que se inspira, luz propia muy resplandeciente que practicada con alteza de miras creemos firmemente que habrán de arreglar se los grandes problemas que agitan al mundo y cuantos pudieran suscitarse entre el capital y el trabajo.

Los comunistas en su manifiesto y los socialistas en sus reuniones, —lo sabemos por personas que nos merecen crédito— han hablado y tratado de asaltar nuestra "Casa Social de Moreda", para lo cual disponen de dinamita y de toda clase de herramientas...

Si la sensatez no se impone en esos pobres hermanos descarriados que quieren que paguemos, los que más desamparados estamos del apoyo oficial, con los vidrios rotos de su propia impotencia; a nadie extrañe nadie y culpe a los sindicatos católicos de lo que pueda ocurrir, porque ya hemos dicho repetidas veces que somos respetuosísimos con las personas y las cosas; pero seríamos unos miserables si no nos defendiésemos con las mismas armas que nos atacan.

¿Que perecemos en la propia defensa?... ¡Qué se le va a hacer, alguna vez hay que morir!

Sentimos tener que escribir como lo hacemos, porque ello denota que

## COLLANZO (ALLER)

### FIESTAS DEL CRISTO DE LA AMARGURA

Con gran concurrencia y animación extraordinaria se celebraron las fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Amargura.

A los cultos religiosos puede decirse que asistió todo el pueblo y tantos éstos como los profanos resultaron de una sencilla brillantez.

## VIDIAGO

### DE SOCIEDAD

A su casa de la Borbolla de Pen dueles ha llegado procedente de Méjico don Luis Fernández Escandón, a quien enviamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

hay organizaciones tan ciegas de pasión y de rabia que no encuentran otro procedimiento, dentro de su doctrina, para deshacer a sus enemigos francos y leales, que el de exterminarlos por medio de la violencia.

Es posible, casi lo aseguramos, que algunos de los que con más saña nos combaten, lo mismo del campo comunista que socialista, fueren de los que más favoreció el Sindicato Católico Minero, cuando pertenecían a sus filas. ¡Qué fea es la ingratitude!

De los socialistas en general no digamos, jamás harán con los sindicalistas católicos lo que el Sindicato Católico Minero hizo con ellos, cuando les dió "siete mil doscientas pesetas" para que socorrieran a sus asociados.

No esperamos ni gratitud, ni agradecimiento, ni a que cesen de combatirnos, pero lo que no podemos admitir en silencio, es a que se nos confunda y se diga hoy que el Sindicato Católico Minero es "Fascista" no siéndolo, como baja y cobardemente se ha dicho en los comienzos de la República que éramos enemigos del régimen.— El Comité Directivo.

Moreda 19-9-933.

# «ANTIRREUMATICO FOREDAL» (A GOTAS)

UNICO PREPARADO QUE CURA EL REUMA CON UN SOLO FRASCO, DESAPARECIENDO LOS DOLORES AL DIA SIGUIENTE DE EMPEZAR A TOMARLO

Farmacias Rechazar imitaciones EN GIJON: FARMACIA VIÑA

# PROFESIONALES

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Uría, 50, 2.º. Teléf. 2816  
**DURANTE EL MES AGOSTO HORAS CONSULTA 11 a 2**

**Manuel Collantes A. Buylla**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Durante el mes de Agosto consulta de 10½ a 1. Teléfono 31-226.

**LUIS ALVARGONZALEZ**  
Especialista de huesos, articulaciones y deformidades. Cirujía de la especialidad.  
Consulta, de 10½ a 1 y de 4 a 7. Uría, 60.—Teléfono 1237.—GIJON

**Eliás Díaz V. Escalera**  
MEDICO-OCULISTA  
Consulta, 10 a 1—Cabo Noval, 5

## TALLERES de ORTOPEDIA

del SANATORIO CE. LESTINO ALVAREZ acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, de a construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos. Antes de dirigirse a otros talleres consulte Vd. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

**E. MARTINEZ RADIO**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz 3, 2.º derecha OVIEDO

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4 Uría, 48, 3.º. Teléf. 35-50. Oviedo

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 8.—Teléfono núm. 1834.

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

**Farmacia de Joaquín Escalera**  
San Bernardo, 49.—GIJON  
Teléfono 13-20

Laboratorio de Análisis Clínicos a cargo de Fernando Prendes Escalera, Farmacéutico, diplomado de la Facultad de Medicina de París. Análisis de sangre orina, esputos, etc.

**MELQUIADES CABAL**  
Médico del Hospital Provincial. Medicina interna. — Pulmones — Corazón  
Cirugía de la tuberculosis  
RAYOS X  
Magdalena 29, 1. OVIEDO  
SUSPENDE CONSULTA

**R. Vázquez y J. Casariego**  
ODONTOLOGOS  
Plaza del Ayuntamiento, 13  
OVIEDO

**DR. AGUSTIN MONEO**  
Especialista en partos y matriz. Tratamiento del embarazo y la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
CORRIDA, 79.—GIJON  
Alojamiento económico y reservado

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Gil de Jaz, 8, entresuelo.  
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO  
Teléfono 2.700, OVIEDO

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**Adolfo P. Villapadierna**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.  
Fuertes Acevedo, 8. Teléf. 1310.  
REANUDA LA CONSULTA

**MARTINEZ GUIASOLA**  
Médico del Hospital Provincial. ENFERMEDADES DE PULMONES Y CORAZON  
Teléfono 3.008 OVIEDO  
Palacio Valdés, 2, 2.º derecha

**SANTIAGO ROMERO**  
Médico Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8.  
Teléfono 24-02.—Oviedo.

Casas, solares, hipotecas.—Orientación técnica de la propiedad  
Juan de Mendiolaogitia - Tel. 2620 La Cooperativa Cabo Noval 8  
**URGE VENTA SOLARES 12.000 PIES, LO MAS CENTRICO DE OVIEDO, ESQUINA TRES CALLES.**



## Servicios desde el Norte de España A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice **“ORINOCO”** saldrá el 22 de Septiembre SANTANDER y GIJON, y el 23 de LA CORUÑA, y VIGO admitiendo pasajes de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO

**A AMERICA CENTRAL**  
El 22 de septiembre saldrá de Bilbao, en su primer viaje, la nueva motonave de dos hélices **“CORDILLERA”**

con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios para los que admite pasajeros de 1.ª y 2.ª Turistas.

**A AMERICA DEL SUR**  
El 4 de octubre saldrá del puerto de VIGO la motonave **“GENERAL ARTIGAS”** con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia y tercera camarote y ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la **Agencia de la Hamburg - América Linie en GIJON**

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44. Telegramas: HAPAG. Teléf. 1119

**DELEGACION DE “REGION” EN GIJON:**  
LINARES RIVAS, 17.—TELEFONO 3220

## ALFONSO BOTAS

Delegado General en Asturias de las Compañías de Seguros:

Banco Vitalicio de España | Phoenix Ass. C.º Ltd. | Hispania  
Vida. | Incendios | Accidentes.

tiene el gusto de comunicar a sus asegurados y público en general, traslada sus oficinas de Uría, 19, bajo, a N. SALMERO N (antes Principado), núm. 11 bajo, donde quedarán instaladas a partir del 25 del corriente. — Teléfono 2206. OVIEDO.

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,05 PT3

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante.

### Industria y Comercio

**PAPELES** pintados para habitaciones y cristales. Papeles imitación cuero. Más de 500 dibujos. Blasco Ibáñez, 93, antes San Bernardo). Teléfono 1229. Gijón.

**SAMARITANA.** Lavando con este jabón, se ahorra tiempo y dinero. Limpia bien; produce mucha espuma.

**TALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Te

**MODISTA:** precios económicos; Academia corte y confección. Sistema rápido; Conchita Bautista, Santa Susana 7, tercero.

### VENTAS

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

**VENDO** por ausentarse Ford 45 plazas en perfecto estado. Informes: Talleres mecánicos Ford.

**SE VENDEN** en buenas condiciones 2 lagares, 28 toneles, 3.000 botellas, máquinas de triturar, trasegar, llenar y corchar. Para informes, José Alonso-Alonso, Noreña, y en Oviedo Uría, 19, carnicería.

**VENDO** minas ocre, casas, solares, posesiones, caseríos. Establecimientos, doy dinero primera hipoteca. Dueñas, 9, Blanco.

### Varios

**SE TRASPASA** confitería en Oviedo, sitio céntrico. Informes: Confiterías de A. Gil. Avilés.

**EN POLA GORDON** se arriendan dos pisos amplios, soleados, con calefacción, baño, y agua caliente, magnífica casa núm. 36.

**EN GIJON**, casa moderna, muy céntrica y en el sitio más higiénico de la población, un sacerdote ofrece para alumnos internos de Bachillerato, las mejores habitaciones, exteriores, amplias, soleadas y muy ventiladas. Pensión, incluido el repaso de las asignaturas. Pedir detalles a La Nueva. Corrida, 55.

**BACHILLERATO,** Comercio, Magisterio, Oposiciones, Taquigrafía, Mecanografía, (Método del ciego), INTERNOS, Mediopensionistas, externos. Informes: Pelayo, 13, Librería.

exquisitos, finos e insuperables de la Reformada Fábrica “La J. G. A.” Travesía García, 2. Teléfono 23-25 José Blanco González. Gijón.

**SE ALQUILA** piso con cuarto de baño en San Juan de Nieva con o sin muebles a 200 m. de la desembocadura de la Dársena y otros 500 de la barra. Informes, Casa Morán. San Juan de

**INTERESANTE!!!** Se escriben cartas de amor, pesame, comerciales o de cuantos asuntos se quieran resolver. Prontitud y esmero. Encargos provincia. Razón, en esta Administración.

**PROFESORA** piano. Diplomada Clase elemental y superior. Programa Conservatorio Música Madrid. Marqués Gastañaga, 8, segundo.

**CHOCOLATES** probad los más **ARRIENDO** piso primero grande, confortable. Campoamor, 4, don de informarán.

**CLASES:** Bachillerato, Comercio, Magisterio, Contabilidad. Idiomas. Informes: Casa Tuerca, muebles, Cimadevilla.

**TRASPASO** bazar de calzado, poca existencia, mucha y buena clientela, situado en lo mejor de Oviedo. Informará Tomás Moreno, José Tartiére, 9.

**AGENTE.** Admite representaciones, a comisión para la línea Ribadesella a Bilbao. Dirigirse a Ramón González Prieto. Ribadesella.

**SE OFRECE** profesora para primera enseñanza o acompañar niños. Informes: Cimadevilla, 12 Oviedo.

Haga usted su publicidad

en REGION y obtendrá un

resultado práctico

## Las fiestas de San Mateo hace treinta y cuatro años

### ILUMINACIONES DE GAS

Publicamos a continuación un programa de las fiestas de San Mateo hace 34 años:

El Excmo. Ayuntamiento de Oviedo en unión del comercio e industria de esta capital, acordó para solemnizar las tradicionales fiestas de San Mateo el siguiente programa:

Desde el 17 de septiembre hasta el 24, serán amenizados los paseos y veladas por las brillantes músicas militares de los Regimientos del Príncipe y Burgos.

Durante las noches de los días de festejos lucirá en el hermoso paseo del Bombé ARTISTICA ILUMINACION DE GAS.

En estas veladas se elevarán al espacio globos de diferentes dimensiones y se quemarán fuegos de artificio.

En los días 20, 21 y 24, recorrerán las calles de la población los Gigantes y Cabezudos acompañados de gaiteros y tamborileros.

El día 19, a las doce de la mañana y en el local escuela municipal de la calle de la Luna, se verificará la solemne distribución de premios a los alumnos de ambos sexos de las escuelas públicas de esta Ciudad y su concejo que se hayan hecho acreedores a esta distinción en los exámenes últimamente celebrados. El acto será amenizado por una de las bandas militares que se situará en dicha calle.

El día 21, a las diez de la mañana, después de las horas canónicas, se expondrá a la adoración de los fieles en la Santa Iglesia Catedral Basilica, el sagrado lienzo del Santo Sudario.

A las tres de la tarde, en la plaza de Buenavista, tendrá lugar una Gran corrida de Toros en la que se lidiarán seis de la acreditada ganadería de "Tres-Palacios" lidiados por los afamados espadas Minuto y Torerito con sus correspondientes cuadrillas.

Durante los días de festejos se repartirán en la Cocina Económica MIL QUINIENTAS RACIONES a los pobres de esta capital y su concejo que presenten el correspondiente bono.

En el hermoso campo de San Francisco habrá por las tardes, los días de festejos, encuestas, carreras de obstáculos y otros entretenidos juegos.

En el suntuoso Teatro Campoamor actuará desde el día 16 de septiembre una notable Compañía de Opera italiana donde figuran artistas de renombrado mérito.

También actuará en el bonito Teatro de Ovies una buena compañía de zarzuela.

Habrá bailes de sociedad en el Casino, Centro Mercantil, Centro Militar, y públicos en los teatros del Fontán y Ovies.

Durante los días de festejos se podrán visitar los establecimientos públicos siguientes: Universidad literaria, Museo arqueológico, Escuela de Bellas Artes, Hospicio provincial y demás edificios dignos de ser visitados.— LA COMISION.

## FIGURAS DE LA PANTALLA



Tales padres, tales hijos. El viejo proverbio se realiza una vez más: siguiendo las huellas de su padre, el célebre actor Stanley Lupino, la señorita Ida Lupino entra en la carrera cinematográfica. Aunque sólo cuenta diez y seis años, acaba de firmar un ventajoso contrato con la Paramount y ha salido de Londres con dirección a Hollywood. (F. A. REGION)

## El tiempo

Sigue el anuncio de nubes y lluvias

MADRID.—El servicio meteorológico facilitó ayer el siguiente estado general del tiempo:

La borrasca del Norte de Inglaterra penetra en Francia por el Canal de la Mancha, y sobre Finlandia y Rusia hay otro centro de presiones bajas. Vuelve a intensificarse el ciclón de las Azores y desaparecen los núcleos de presiones bajas del Mediterráneo. Aumenta la nubosidad en Europa y llueve ligeramente por Inglaterra. Aparece en España el cielo cubierto por el Norte, donde se registran lloviznas, y despejado por el resto.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia, cielo con nubes, algunas lluvias, marejadilla. Cataluña, Levante y Sudeste, cielo con nubes. Resto de España, buen tiempo.

Temperaturas extremas: Máxima, de 37, en Sevilla; mínima, de 10, en Cuenca. En Madrid, la máxima, 32; mínima, 16.

### En Oviedo

Presión atmosférica, 738,6.  
Temperatura máxima, 20,0.  
Idem mínima, 7,8.  
Lluvia, 1,3.

Durante la mañana de ayer lució el sol en algunos momentos y sopló viento fresco.

Por la tarde cayeron frecuentes aguaceros.

### En Gijón

El de ayer fué un día nublado, saliendo el sol poco antes de mediodía, para ocultarse en las primeras horas de la tarde, cayendo ligera lluvia a eso de las tres.

La columna barométrica de la Junta de Obras del Puerto señalaba a la caída de la tarde 763,2 milímetros.

El pronosticador Lambrecht indica que variará poco el tiempo reinante.

No se recibió el telegrama del Observatorio Meteorológico Central.

## LA VUELTA CICLISTA A LEVANTE

### Clasificación de la quinta etapa

VALENCIA.—Ayer se ha corrido la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Levante-Utiel-Villena, 176 kilómetros.

Durante la carrera se han registrado algunos incidentes y numerosas averías, teniendo que retirarse los corredores Antonio Gil, de Villareal; Antonio Pascual, de Málaga, y el alicantino Antonio Sánchez.

A la altura de Enguera tuvo que retirarse Cañadó. Este, que llevaba el primer puesto de la clasificación, se retiró debido a la rotura de una rueda de la máquina. La clasificación de la etapa es como sigue:

Primero, Alvarez, en 7 horas y 5 minutos. Segundo, Cardona, igual tiempo. Tercero, Esquerria. Cuarto, Escuriet. Quinto, Bacheró.

Todos en el mismo tiempo que el primero.

La clasificación general es la siguiente: Primero, Escuriet, 28 horas y 7 minutos. Segundo, Alvarez, en igual tiempo. Tercero, Cardona, Cuarto, Esquerria.

## DE SOCIEDAD

### VIAJES

Nuevamente se encuentra en Oviedo el distinguido joven madrileño don Ramón Alvarez Viguier.

—Saludamos en Oviedo al abogado felguerino don Antonio Grand Llanes.

—También nos fué grato saludar al médico don Manuel Vázquez.

—Regresó a Tudela Veguín el competente farmacéutico don Julián Sanz Gómez.

—Se trasladaron a Madrid don Ignacio Pidal y su distinguida familia.

—Saló para Zaragoza el propietario don Eladio Moral.

—Después de pasar una temporada entre nosotros salió para Santander el inspector de "El Debate", don Sebastián López.

—Para Madrid, el culto redactor del mismo diario don Miguel Solache.

—Procedente de Santander se encuentra en Oviedo el prestigioso industrial don Marcelo E. Díaz.

—Se halla en esta ciudad el letrado don José Baragaño.

—Ha salido para París, Barcelona y Madrid doña Modesta Vázquez de Andrés.

—Ha regresado de Cebeda, la señora viuda de Cuervo con sus hijos, la señora de Bulnes y la simpática Marucha y sus preciosas nietecitas Marita y Marité.

—Después de larga temporada

en Llanes y Piedras Blancas, han regresado a esta capital las simpáticas señoritas Herminia Cuervo y Feli González con su encantadora amiga Victorina Galán.

—Después de pasar la temporada de verano en la playa de Salinas, regresó a Oviedo doña Marcelina Velasco, esposa del alcalde

Reservan mesa para el té que se celebrará esta tarde en el Hotel Covadonga.

don Félix Miaja, acompañada de su hermosa hija Patro, hijo Félixín y madre política doña Patrocinio de Azcarate.

—Regresó de Infiesto (Los Cuetos) nuestro apreciable amigo don Clemente Cabañas y la bella señorita Araceli Camino.

—Pasa unos días en Infiesto la hermosa señorita Nena Corugedo.

### LA CENA AMERICANA

El sábado, día 23 se celebrará esta fiesta en los salones de un hotel de la ciudad, los cuales ya empezaron a ser adornados convenientemente.

Reina la mayor animación para asistir a esta fiesta, siendo numeroso el pedido de cubiertos.

### TE BAILE

Esta tarde se celebrará en el Círculo Mercantil un te-baile que a juzgar por el gran pedido de invitaciones repartidas promete verse muy concurrido.

## SANCHEZ GUERRA, MUY GRAVE

### Sufre una congestión pulmonar

MADRID.—La caída que recientemente sufrió en su domicilio el ex presidente del Consejo don José Sánchez Guerra, ha producido un retroceso en la enfermedad que venía padeciendo.

Al principio se creyó en la posible fractura de una pierna, pero hecha la radiografía, se comprobó que no era así. Ayer, después de experimentar una ligera mejoría, se le presentó una congestión pulmonar, que agravó considerablemente su estado.

Fueron llamados los médicos urgentemente, los cuales, después de una breve consulta, coincidieron en apreciar que el estado del enfermo era muy grave.

Ayer mañana nos han comunicado en su casa que el señor Sánchez Guerra ha experimentado una ligera mejoría.

## PROCESION QUE PRODUCE GRAN ENTUSIASMO

### Hacia dos años que no salía

BADAJOS.—En Medina de las Torres hacia dos años que no salía la procesión del Cristo del Humilladero, y ha causado enorme satisfacción y sorpresa que el presidente de la Casa del Pueblo solicitase del mayordomío del Cristo que fueran juntos a pedir permiso gubernativo para que se celebrase la procesión, que ha tenido lugar posteriormente con el mayor entusiasmo, hasta el punto de que tuvo que recorrer todas las calles de la población.

## SAN MATEO

La fiesta de hoy que llena de júbilo religioso a una buena parte de la sociedad ovetense, nos convida a estampar en estas columnas breves reflexiones.

Bien se ve que la alegría extraordinaria de los pueblos españoles está prendida en la blanca ara de nuestros altares añejos y que a medida que los tiempos van desgarrando cruelmente este vínculo sagrado, se van profanando los corazones—santuarios del amor y de la vida—por convertirlos en vorágines de nefasta locura para sepulcro triste del amor y de la vida.

Consuela el ánimo ver la floración pujante de contados corazones que hoy, emergen de la sociedad como azucena entre abrojos, dispuestos a embalsamar su amor y su vida con el único aroma exhalado ante el altar: corazones juveniles de albo

manto de pureza, que derrochan su ilusión en verter las vibrantes lozanas de su vida en el campo, siempre fértil del cristiano apostolado.

Una es nuestra Fe, uno es Cristo e indivisible, cuyo Evangelio Sagrado contiene las fórmulas de la salvación individual, familiar y social, únicas que ha de comprender el apóstol para predicarlas en nombre de Cristo, ante el cual hasta los condenados del infierno doblan su rodilla, en los individuos, en las familias y en la sociedad. Nadie conseguirá romper ese vínculo sagrado, si logramos—todos unidos en Cristo—que la vida de los pueblos surja saturada de espiritualidad: un gran propósito es éste en el día del Evangelista San Mateo.

VENANCIO PRADA MORAN.

## LLEGA EL ATHLETIC DE MADRID

Ayer noche llegó a esta capital el Athletic de Madrid. Viene el equipo completo y sus elementos con ganas de sacarse la espina del 19 de marzo pasado.

En Oviedo existe gran expectación ante este encuentro, que comenzará a las cuatro de la tarde.